

ONEPIECE

STORY by ONE & DRAWN by YUSUKE MURATA [ワンピースマン]

03

【噂】
UWASA

原作

ONE

村田 雄介

漫画

JUMP COMICS

ONE PUNCH-MAN INDEX



2		03	16 撃目 [合格しました] ... 7
		17 撃目 [手 合 せ] ... 31	
		18 撃目 [営 業 活 動] ... 63	
		19 撃目 [そ れ ど こ ろ じ ゃ ない] ... 85	
		20 撃目 [噩] ... 111	
		番外編 [夏] ... 151	
		番外編 [吹き込む新風] ... 179	

STORY by ONE &
DRAW by YUSUKE MURATA

My name is SAITAMA. I am a hero. My hobby is hero activity. I became strong too much. Therefore, I am very sad. Any enemies will push down with one blow. Hair was also lost. Feeling was also lost. I want the purpose of sentiment of a battle. I would like to meet the strongest enemy. I would like to meet a matchless enemy. And I would like to push down with one blow. It is because I am a one punch-man.

ONEPUNCH-MAN

STORY by ONE & DRAW by YUSUKE MURATA

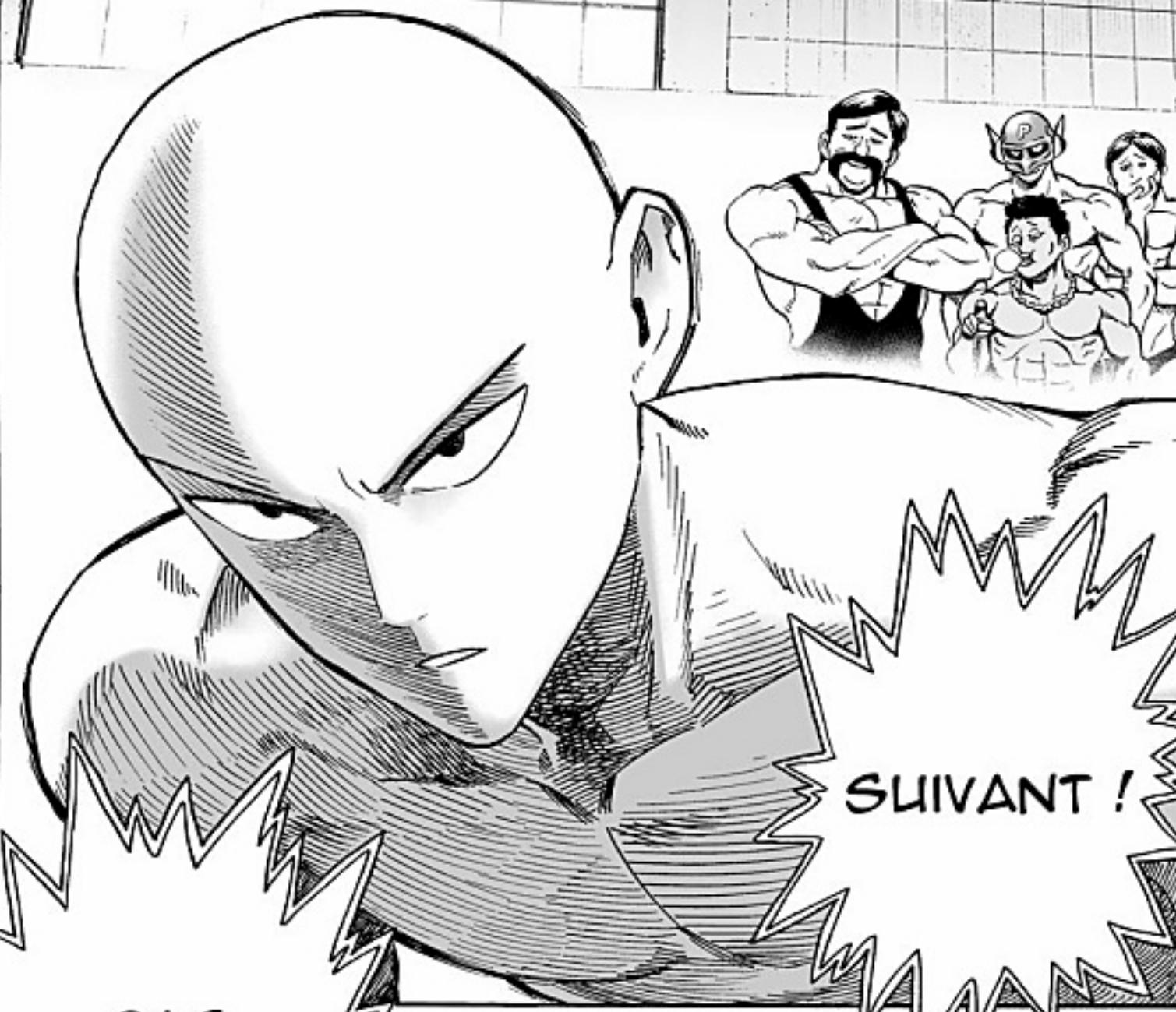
16章目[合格しました]|||

Now down. Life's full of the ordinary. I lay down a rhythm that's steady and strong. My mouth's filled with a never change now. That I want to move to see this power. As the days go by. Ever forgotten...Microphone check... one, two, yo...show in stand and face the world.

NOUS Y VOILÀ

来
ち
や
つ
た。

LE 6ÈME
CENTRE
D'EXAMEN
OFFICIEL DE
CERTIFICA-
TION DES
SUPER
HÉROS



PAS
CHASSÉS
PENDANT
30 SECON-
DES !

SFX: FLECHIS





C'EST
PARTI !

SUIVANT !

UNE
COURSE
DE 1500M !

HALTÉRO-
PHILIE !

SQUAT
SAUTÉS !



ENFIN
TERMINÉ
AVEC CES
TESTS...

PHEWW

...

TOUT CE
QUE JE PEUX
FAIRE MAINTE-
NANT C'EST
D'ATTENDRE
LES RÉSUL-
TATS.

KER-
CHAK

OUI

HÉ, TU AS
TERMINÉ TOI
AUSSI ?

ON DIRAIT QUE
LES RÉSULTATS
VONT BIENTÔT
TOMBER. TU
DOIS AVOIR
PLUS DE 70
POINTS POUR
PASSER...

M'EN PARLE
PAS ! C'ÉTAIT
TROP FACILE
POUR UN EXA-
MEN DE SUPER
HÉROS !

L'EXAMEN ÉCRIT
ET LE TEST PHY-
SIQUE ÉTAIENT
UNE BALADE
DE SANTÉ.

COMMENT
CA S'EST
PASSE
?

CE QUI VEUT DIRE
QUE LE TEST PHY-
SIQUE EST DÉCISIF,
MAIS POUR NOUS,
CA NE DEVRAIT PAS
ÊTRE UN PRO-
BLÈME.

EH BIEN,
L'EXAMEN ÉCRIT EST
TROP SIMPLE POUR
ÊTRE CONSIDÉRÉ COM-
ME TEL, DONC ON PEUT
DIRE QU'ON A TOUT LES
POINTS POUR CETTE
PARTIE.

UNE HEURE PLUS TARD



AVEC 71
POINTS EN
TANT QUE
HÉROS DE
CLASSE C
PAR CON-
TRE...

JE SUIS
PASSÉ
...

DÉSOLE,
MAIS NE LE
FAIS PAS ! JE
MOURRAI DE
HONTE !

LAISSEZ-
MOI ALLER
PARLER AVEC
LE RESPON-
SABLE.

SUR LE T-SHIRT : OPPAI= SEIN

TOUT CE QUE
NOUS VOULIONS,
C'ÉTAIT PASSER
LE TEST ET C'EST
FAIT, DONC TERMI-
NONS-EN RAPIDE-
MENT AVEC LE RESTE
ET RENTRONS À
LA MAISON.

Bien,
allons
-y !

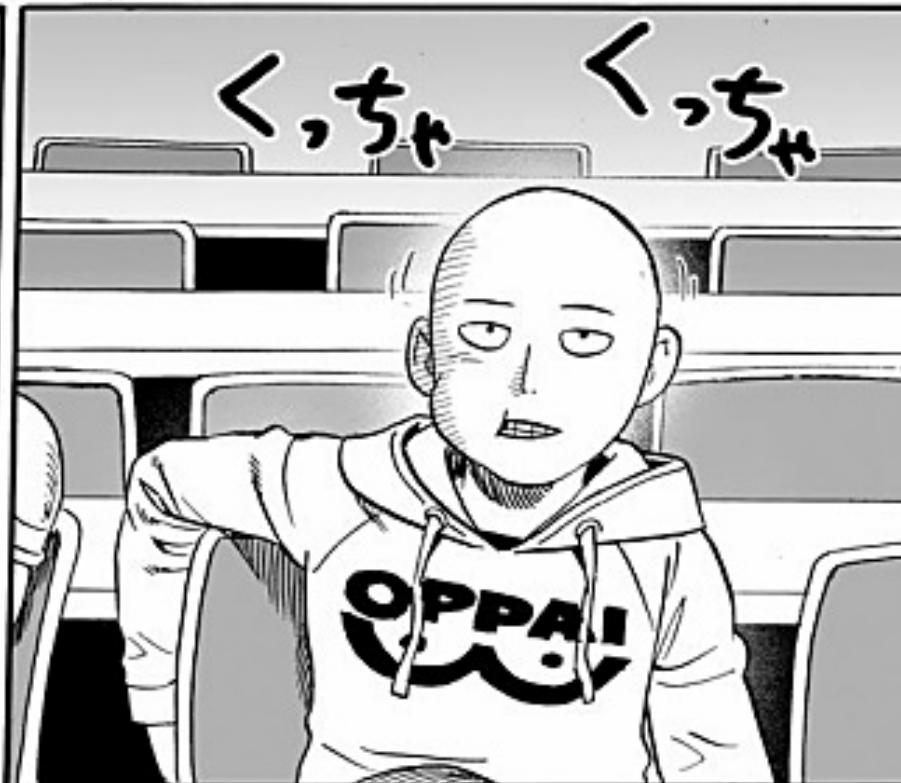
VEUILLEZ
VOUS RENDRE
DANS LA SAL-
LE DE CONFÉ-
RENCE NUMÉ-
RO 6 !

MR.GENOS ET
MR.SAITAMA, IL
Y AURA UN SÉMI-
NAIRE À 16H POUR
TOUS LES CANDI-
DATS AYANT
RÉUSSI.

LAISSEZ-MOI
TOUT D'ABORD
VOUS FÉLICITER
POUR VOTRE
SUCCÈS.

HALL 6

SFX: MÂCHE



BIEN, VOUS
FERIEZ MIEUX
DE NE PAS GÂ-
CHER VOTRE
CHANCE ET DE
COMMENCER À
TRAVAILLER
DUREMMENT.

BIEN QU'IL SEM-
BLE QUE POUR
L'UN D'ENTRE
VOUS, C'ÉTAIT
PLUS UN COUP
DE CHANCE QU'
AUTRE CHOSE
...



SAKAMOTO
Sous
Nom
Prénom
Sexe
Date de naissance
Lieu de naissance



SAKAMOTO
Sous
Nom
Prénom
Sexe
Date de naissance
Lieu de naissance

GARDEZ EN TÊTE QUE LES PHOTOS DE VOTRE PROFIL SERONT POSTÉES SUR LE SITE OFFICIEL DE L'ASSOCIATION DES HÉROS !

MAIS NE NE DEVENEZ PAS TROP ARROGANT, VOUS M'ENTENDEZ ?

N'OUBLIEZ JAMAIS QUE VOUS ÊTES DES SUPER HÉROS DÉSORMAIS ! VIVEZ VOTRE VIE DE FAÇON À NE PAS APPORTER DE HONTE AUX AUTRES SUPER HÉROS !

SFX: PUFF

SI VOUS NE VOULEZ PAS AVOIR HONTE ET DÉSHONORER LE RESTE DES HÉROS ...

SFX:
PETIT
SAUT

VOUS AVEZ ENTENDU CE QUE J'AI DIT ?!

LE PAYS EN-TIER VA VOIR VOTRE PUTAIN DE TÊTE !

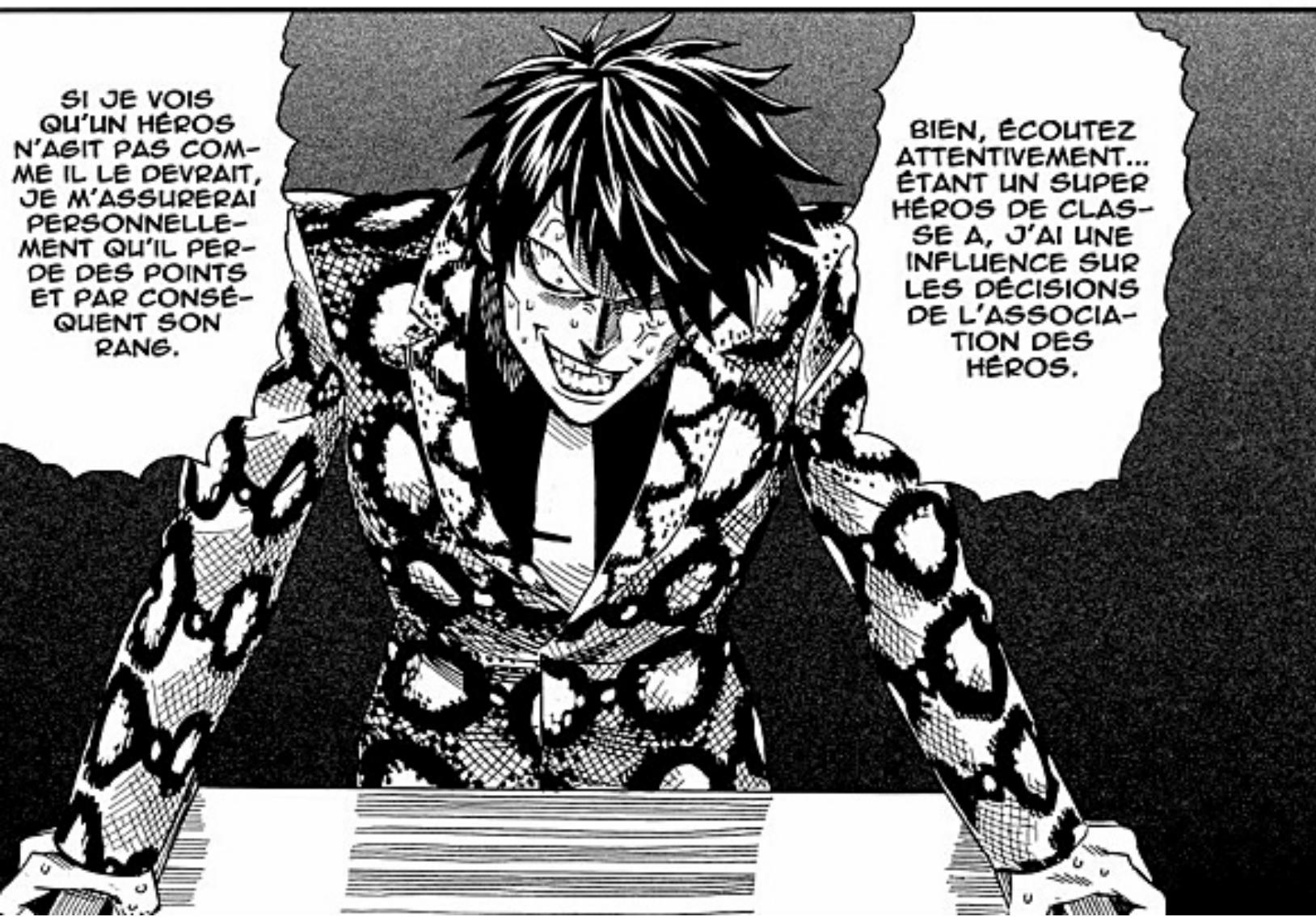
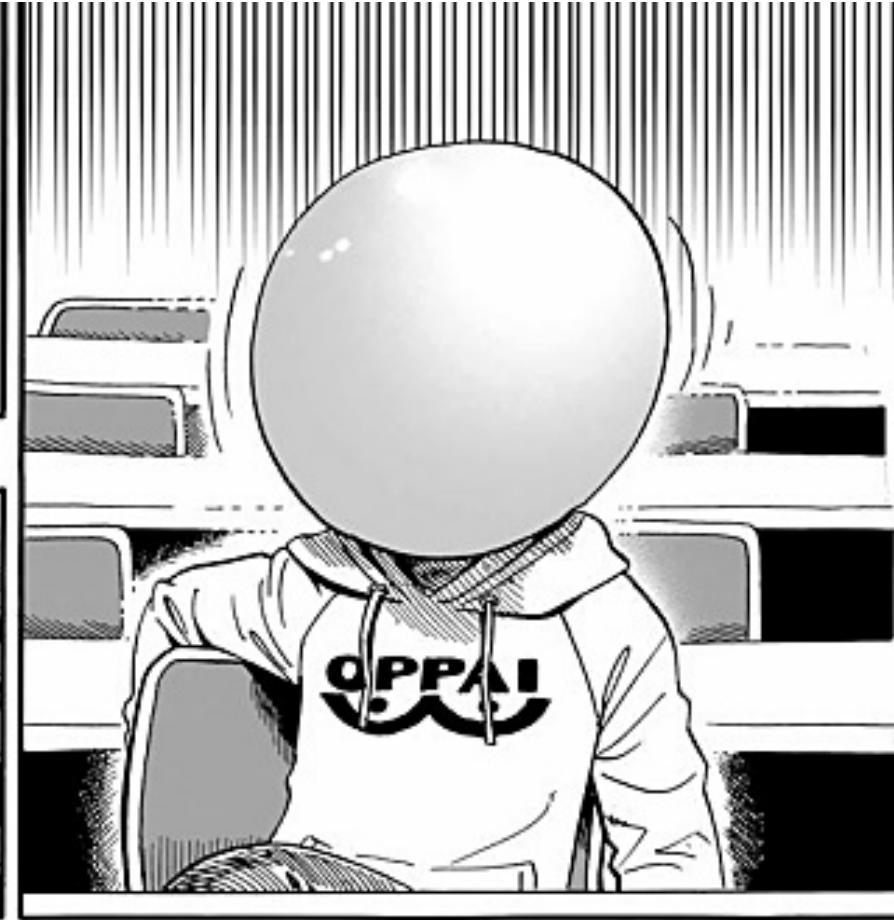


SFX: WHOOSH



SFX: FWIP FWIP FWIP





SFX:
GRONDE

QU'EST-CE
QUE JE VAIS
FAIRE À MAN-
GER CE SOIR
...

N'OUBLIEZ
PAS CE
QUE JE
VIENS DE
DIRE.

ON DIRAIT QUE
LE MONDE ENTIER
POURRA VOIR NOTRE
PROFIL ET SAVOIR
QUE NOUS SOM-
MES 2 NOUVEAUX
SUPER HÉROS.

COMME CA,
VOUS POUURREZ
ENFIN SAUVER
LE MONDE AVEC
FIERTÉ, PRO-
FESSEUR.

QUEL EN-
NEYEUR SE-
MINAIRE CA
A ÉTÉ
...

HUM
...

DEVENU
VOTRE
DISCIPLE
OFFICIEL.

ET
JE SUIS
ENFIN...

OH MERDE,
J'AURAI PAS PEUT-
ÊTRE PAS DU LUI
DIRE QUE JE FE-
RAI DE LUI MON
DISCIPLE APRÈS
TOUT.

JE VAIS
COMPTER SUR
VOS CONSEILS EN
TANT QUE MENTOR
À PARTIR DE MAIN-
TENANT !

PAS
DE SOU-
CIS.

O-OHAISS
... À PLUS

BIEN, ON
VERRA DE-
MAIN.

PARTICULIÈ-
REMENT UN
GARS COM-
ME LUI

...

BUREAU

ONT-ILS VRAI-
MENT PASSÉ
L'EXAMEN ? LEUR
ATTITUDE À MON
ÉGARD ÉTAIT
INTOLÉRABLE !

CES 2
NOUVEAUX
ARRIVANTS



QUEL PAIRE D'AMATEURS.

EN VOYANT QU'ILS NE ME CONNAISSENT PAS, MOI UN SUPER HÉROS EN ACTIVITÉ DE CLASSE A CLASSE N°38, JE DIRAIS QU'ILS NE SONT ABSOLUMENT PAS CONSCIENTS DE LA DURETÉ DE CE MONDE.

GENOS A EU LE NOMBRE DE POINTS MAXIMAL DANS LES DEUX TESTS.

IL EST LE PREMIER À RECEVOIR UN RANG S EN 2 ANS. IL EST UN DES NOUVEAUX LES PLUS PROMETTEURS.

NON.

ILS VONT PROBABLEMENT SE FAIRE TUER DANS PAS LONGTEMPS.

QUAND TU
REGARDES SES
RÉSULTATS, IL
EST PASSÉ DE
JUSTESSE...

LE TEST ÉCRIT
DE SAITAMA ÉTAIT
HORRIBLE, MAIS IL
A EU LA GLOBALITÉ
DES POINTS AU TEST
PHYSIQUE.

AVEC
UNE MARGE
INCROYABLE.

CEPENDANT, DANS
CHAQUE DES PARTIES
DU TEST PHYSIQUE, IL
A BATTU LE RECORD
DE L'ASSOCIATION
DES HÉROS...

C'EST
COMME SI DIEU
LUI-MÊME RÉSIDAIT
DANS LE CORPS
DE SAITAMA.



TU AS
DÉJÀ ÉTÉ DE-
VANCÉ PAR
GENOS.

ÉCOUTE,
SNECK.



ET SAITAMA
TE RATTRAPERA
SANS DOUTE
TRÈS PROCHAI-
NEMENT.

CE
GARS
?!

SE
POURRAIT-IL
QUE GENOS
SOIT SI
IMPRES-
SIONNANT ?

LA CLASSE
S EST LE
PLUS HAUT
RANG, MÈ-
ME AU-DESSUS
DE LA CLASSE
A...

SI J'ATTEINS LE
SOMMET DE LA
CLASSE C, JE
SERAI PROMU
EN TANT QUE
HÉROS DE
CLASSE B
...



QU'IL N'EST
PAS LE GENRE
DE HÉROS QUE
JE VOULAIS
ÊTRE...

J'AI LE
SENTIMENT







SFX:
TOURNE

BEAUCOUP DE
SUPER HÉROS
N'AIMENT PAS
ÊTRE SURPA-
SSÉS, TU
VOIS ?



SFX: BOA



SFX: KER-THUMP

DONC IL ÉCRA-
SE PRÉVENTI-
VEMENT TOUTS
LES NOUVEAUX
DE CETTE
MANIÈRE !



17章[手合せ]

Now alone, life's full of the ordinary. I lay down a rhythm of my own. My misadventures with an ordinary things now. That I want to prove myself. As the days go by I've forgotten...My thoughts check, one, two, yes...Just to stand and face the world.

STORY by ONE &
DRAW by YUSUKE MURATA

激突

CONFRON-
TATION



ONE PUNCH-MAN

beep

beep

beep



À PARTIR DE
MAINTENANT ON
RÉPONDRA AUX
NOMS DE "GENOS"
ET "SAITAMA", MAIS
ON DIRAIT QU'ILS
NOUS DONNERONT
DES "NOMS DE HÉ-
ROS" APRÈS UNE
CERTAINE PÉRIODE
D'ACTIVITÉ.

DANS LE REGISTRE
DES SUPER HÉROS
DU SITE WEB...NOUS
SOMMES CLASSEES
DERNIERS EN TANT
QUE HÉROS DE
CLASSE S ET C.





DE PLUS,
C'EST JUSTE DE
L'ENTRAÎNEMENT.
CE N'EST PAS
COMME SI ON
ALLAIT SE BAT-
TRE POUR DE
VRAI, HEIN ?

EH BIEN, J'AI
PROMIS QUE
JE FERAI DE
TOI MON
DISCIPLE
APRÈS
TOUT.

WHOOSH

TAP

TAP

JE VAIS VOUS
ATTAQUER AVEC
TOUT CE QUE
J'AI POUR QUE
VOUS VOUS
BATTIEZ AUSSI
SÉRIEUSEMENT.

MAIS C'EST
EXACTEMENT
CE QUE J'A-
VAIS EN TÊTE.



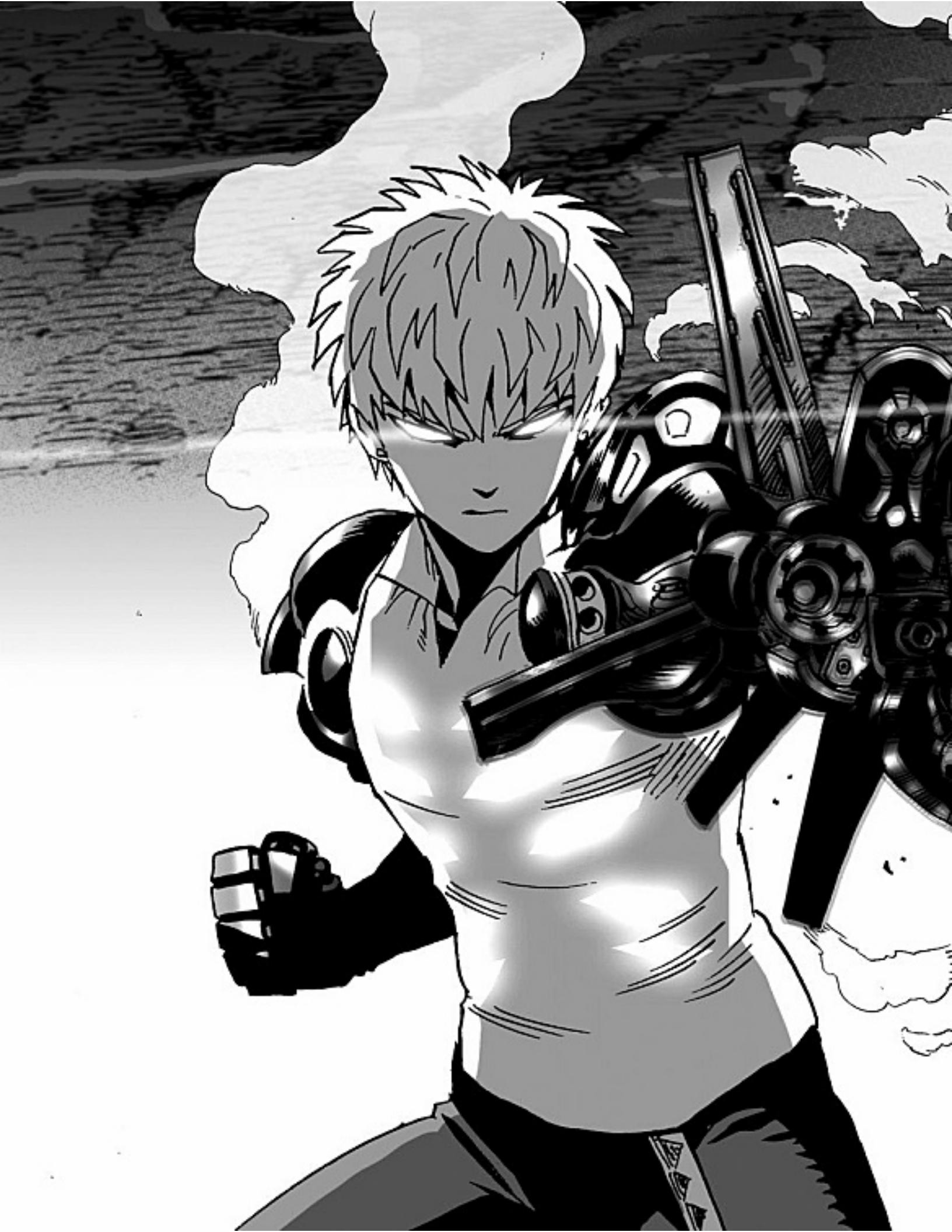
CLICK

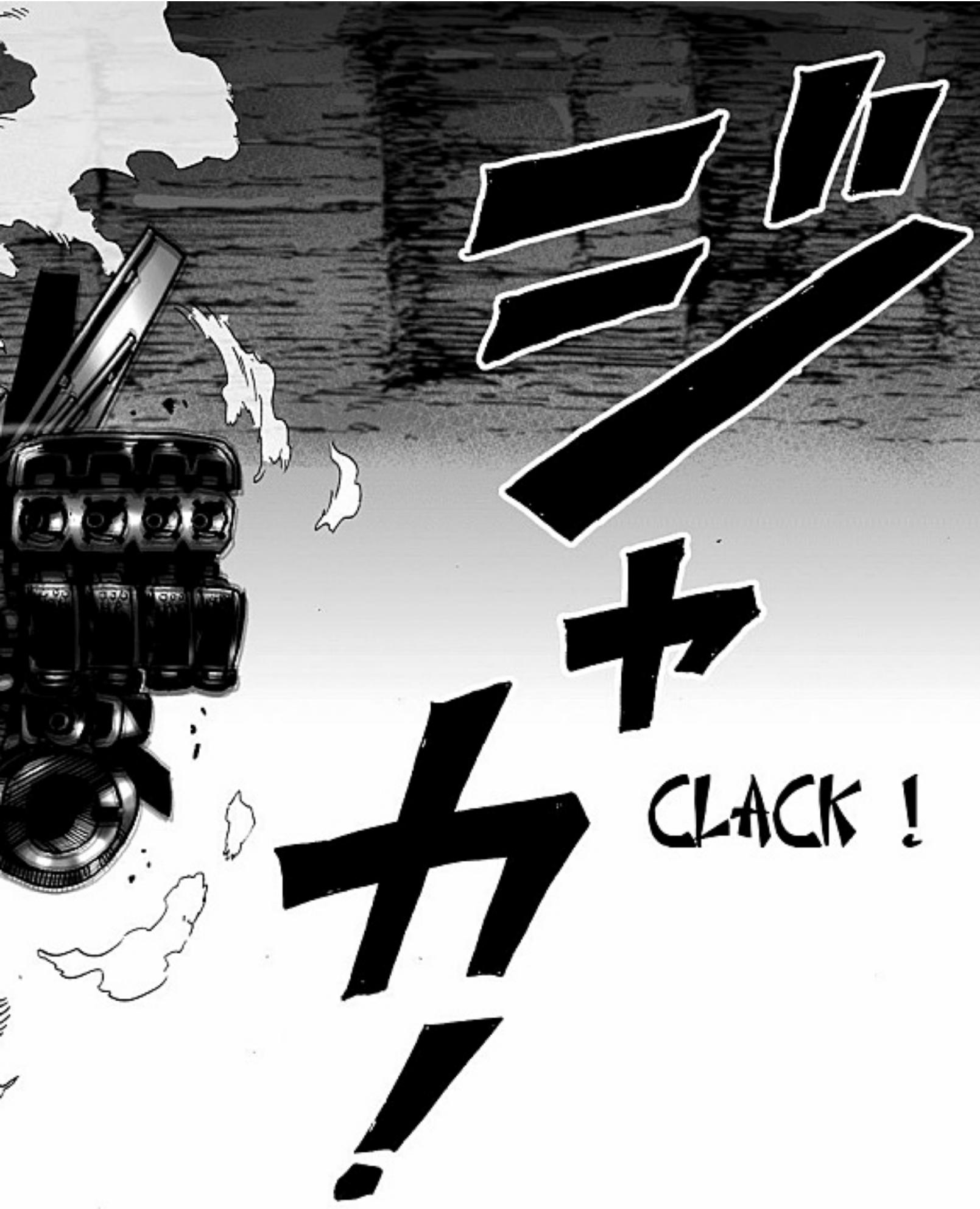
DONC, SI
VOLUS ME PER-
METTEZ...

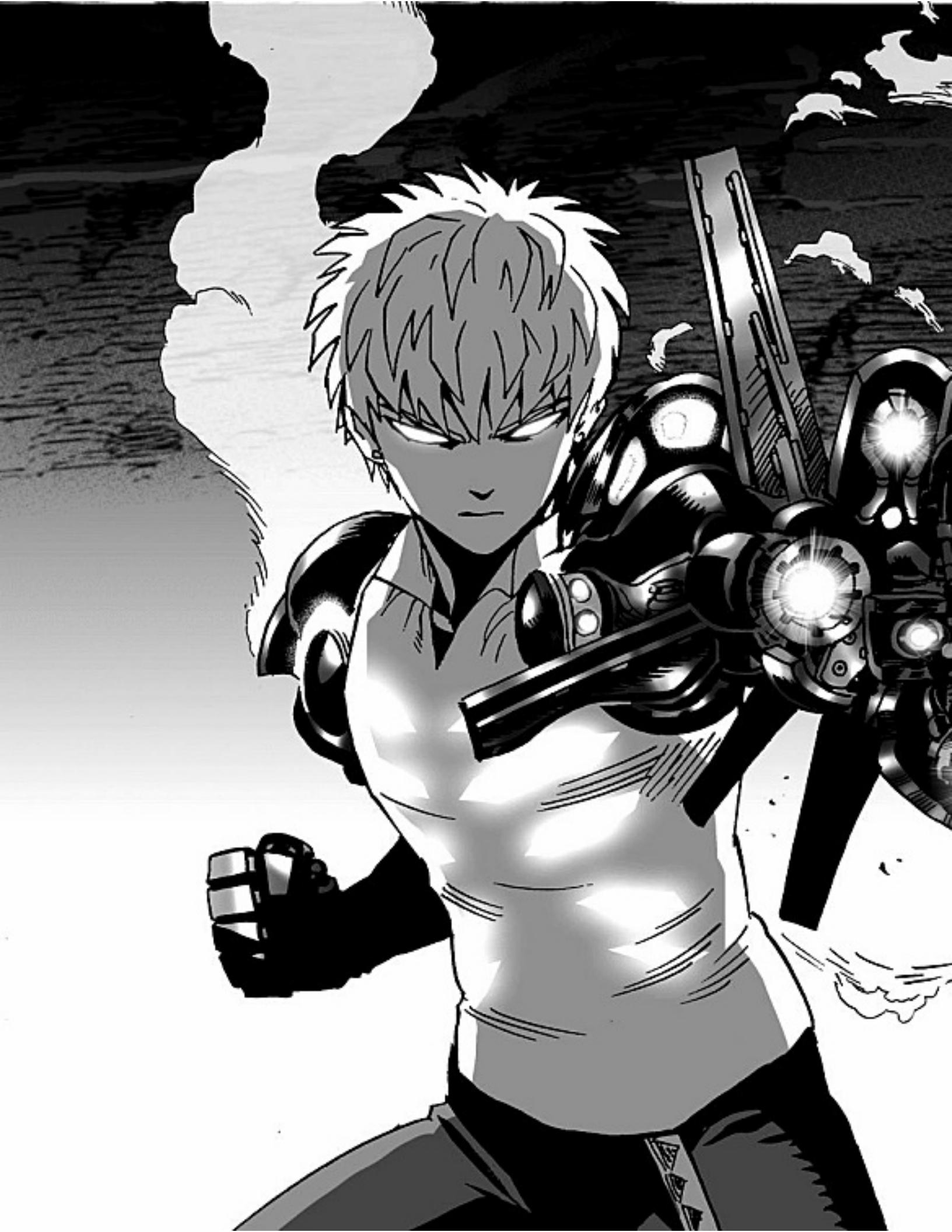


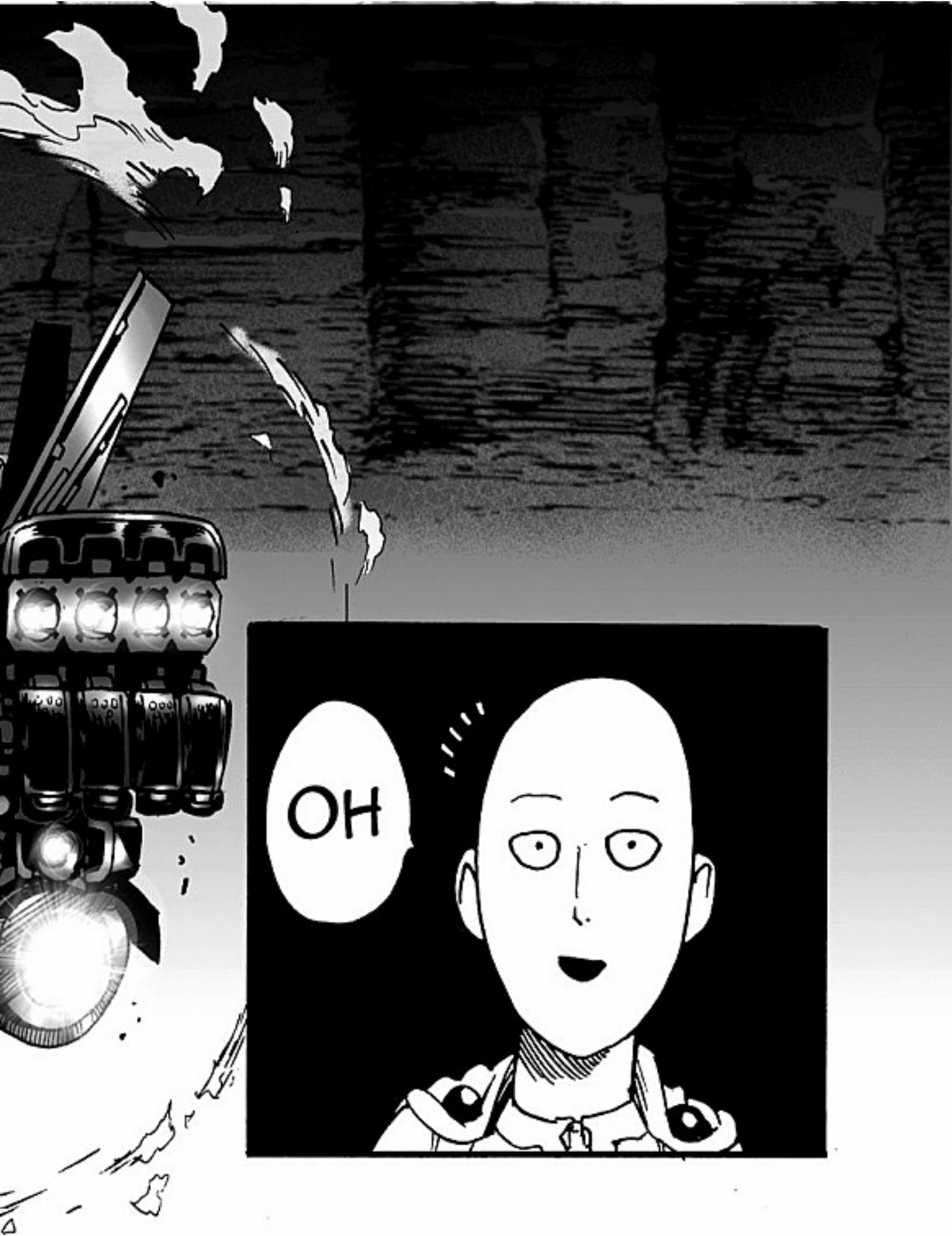


SST...







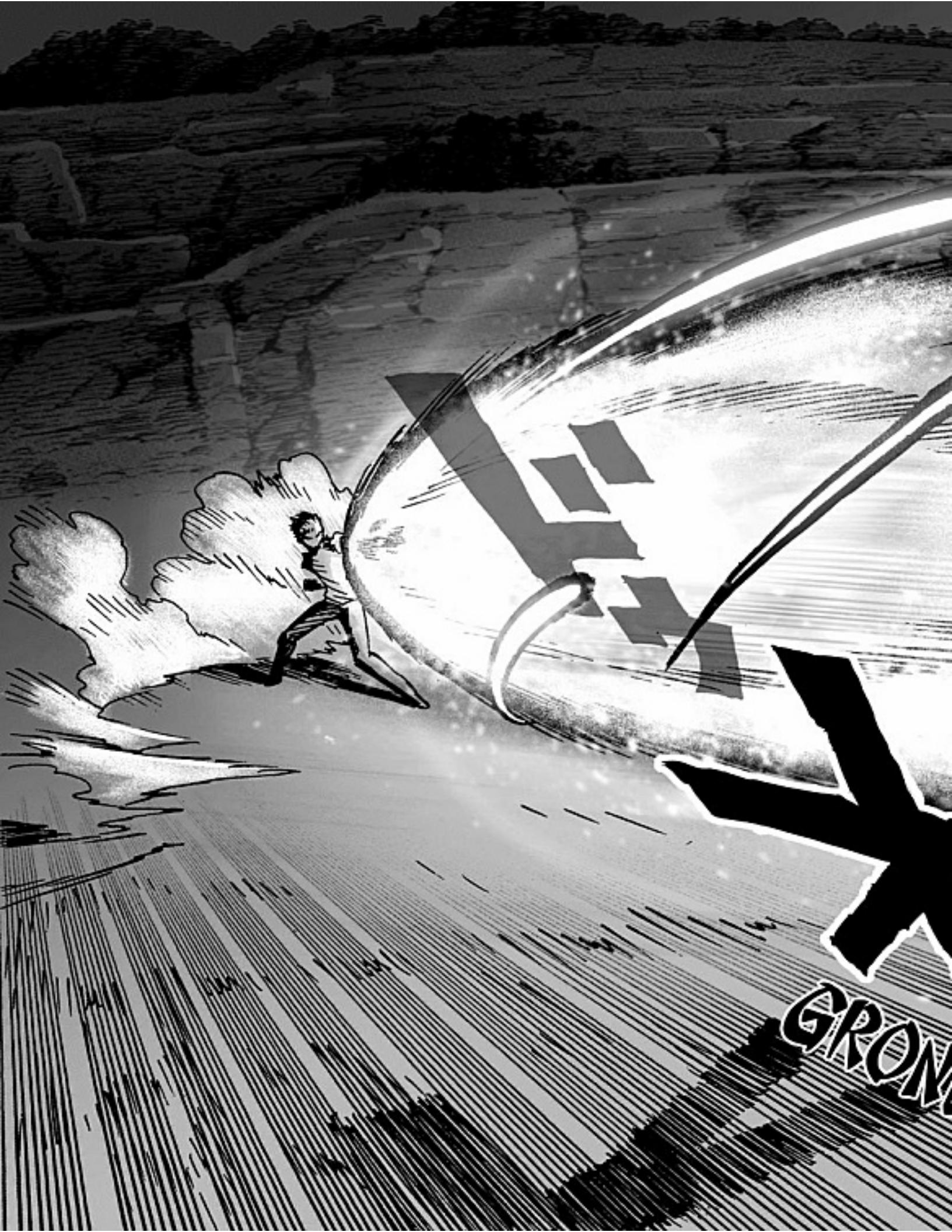


OH



A high-contrast, black and white graphic poster. The top half features a large, dark, jagged shape resembling a hand or a claw, set against a light background. Below this, a smaller, similar dark shape is partially visible. At the bottom, the word "DOOM" is written in a bold, sans-serif font, with a small, dark, bird-like silhouette perched on the letter 'O'.

DOOM



GROM



DEMENT





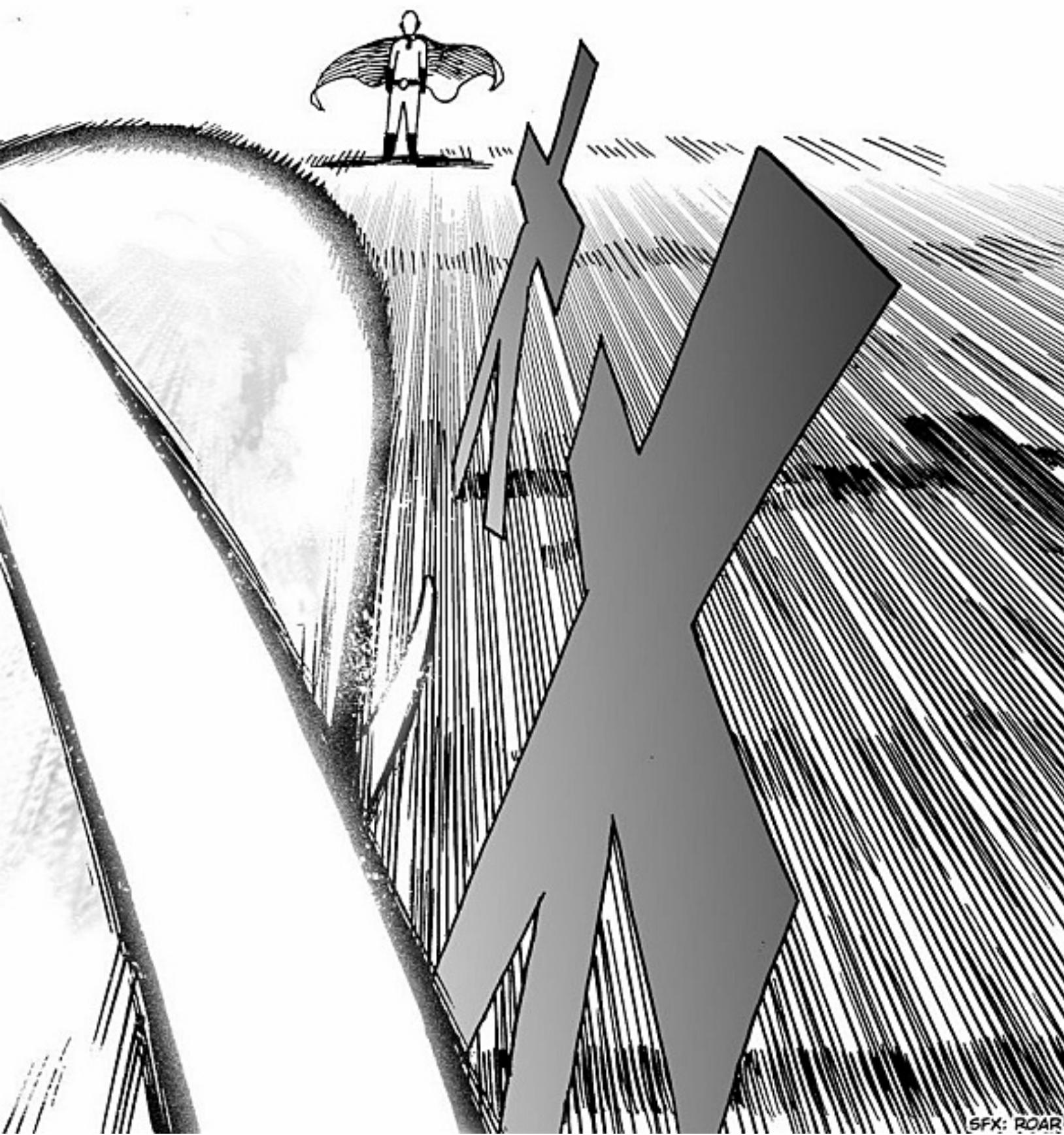
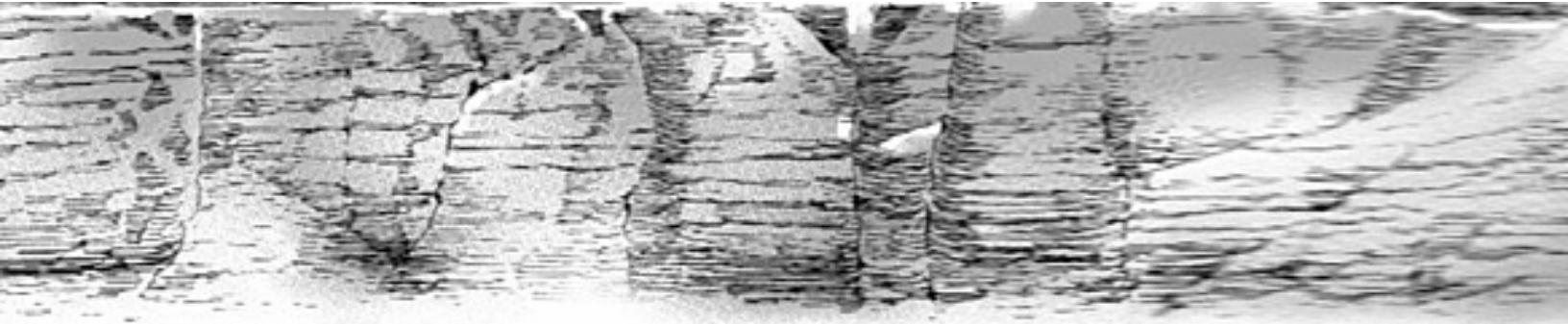
ONDEMENT





GRONDEMENT

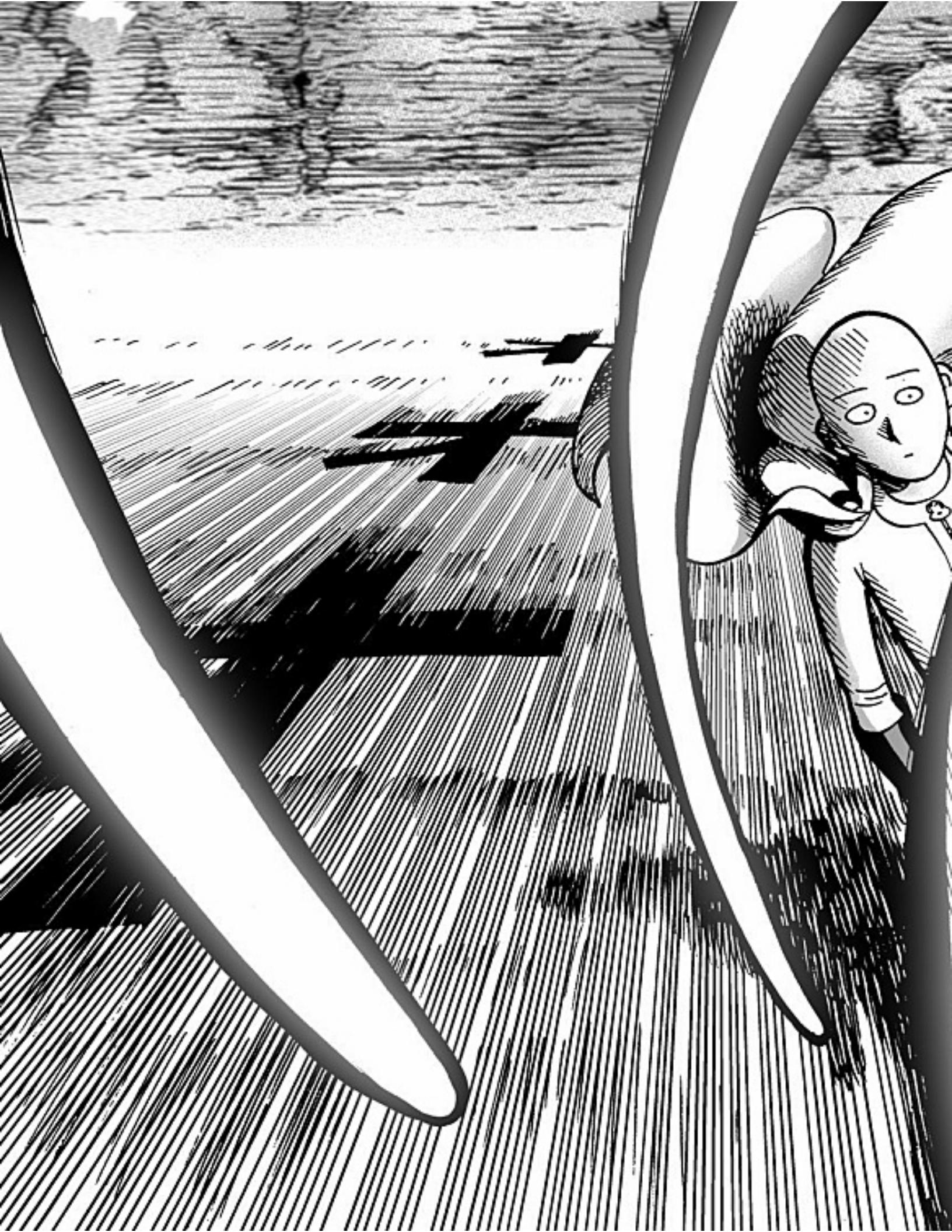




SFX: ROAR









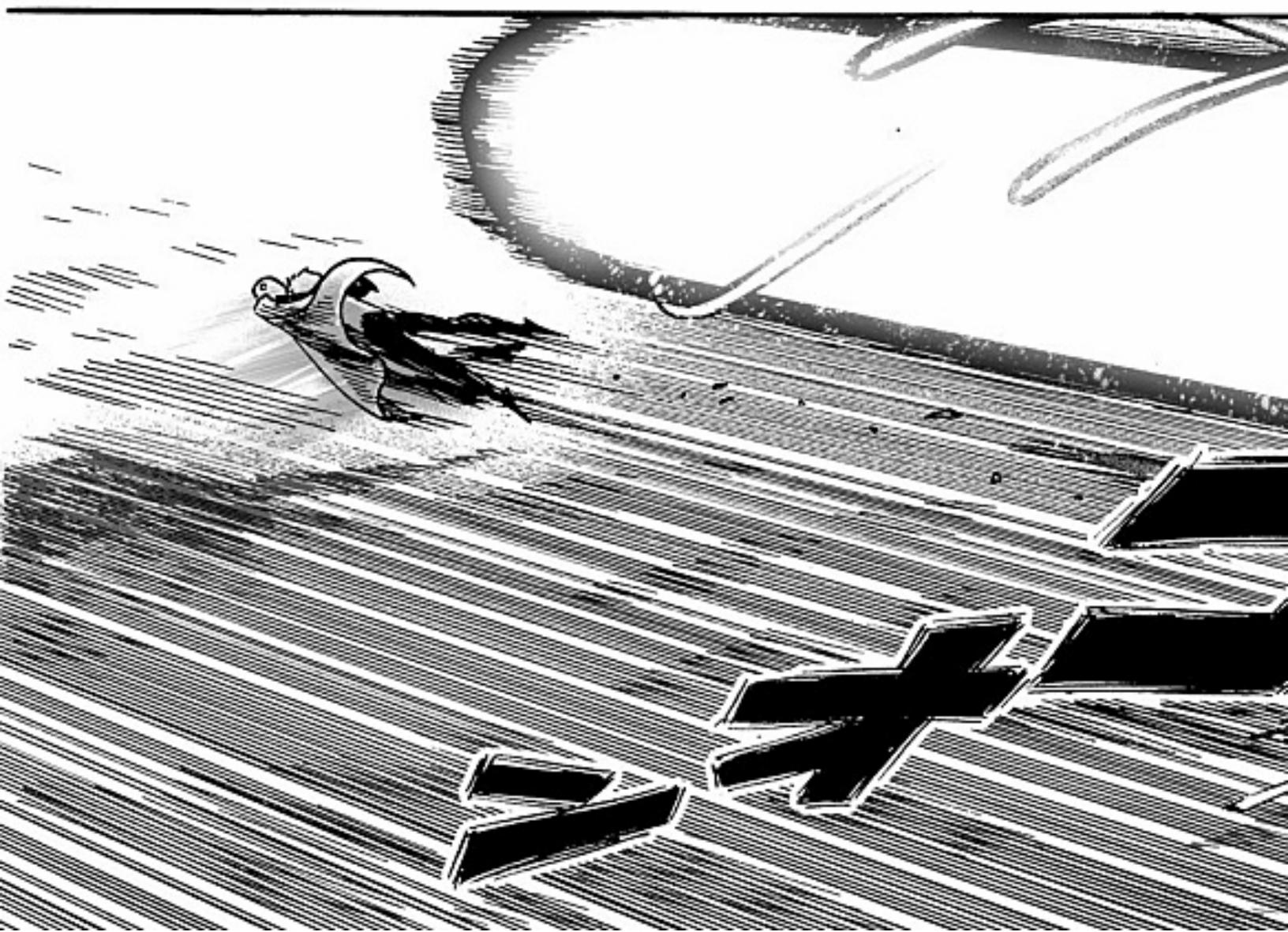
SFX: ROAR







SFX: BWOO

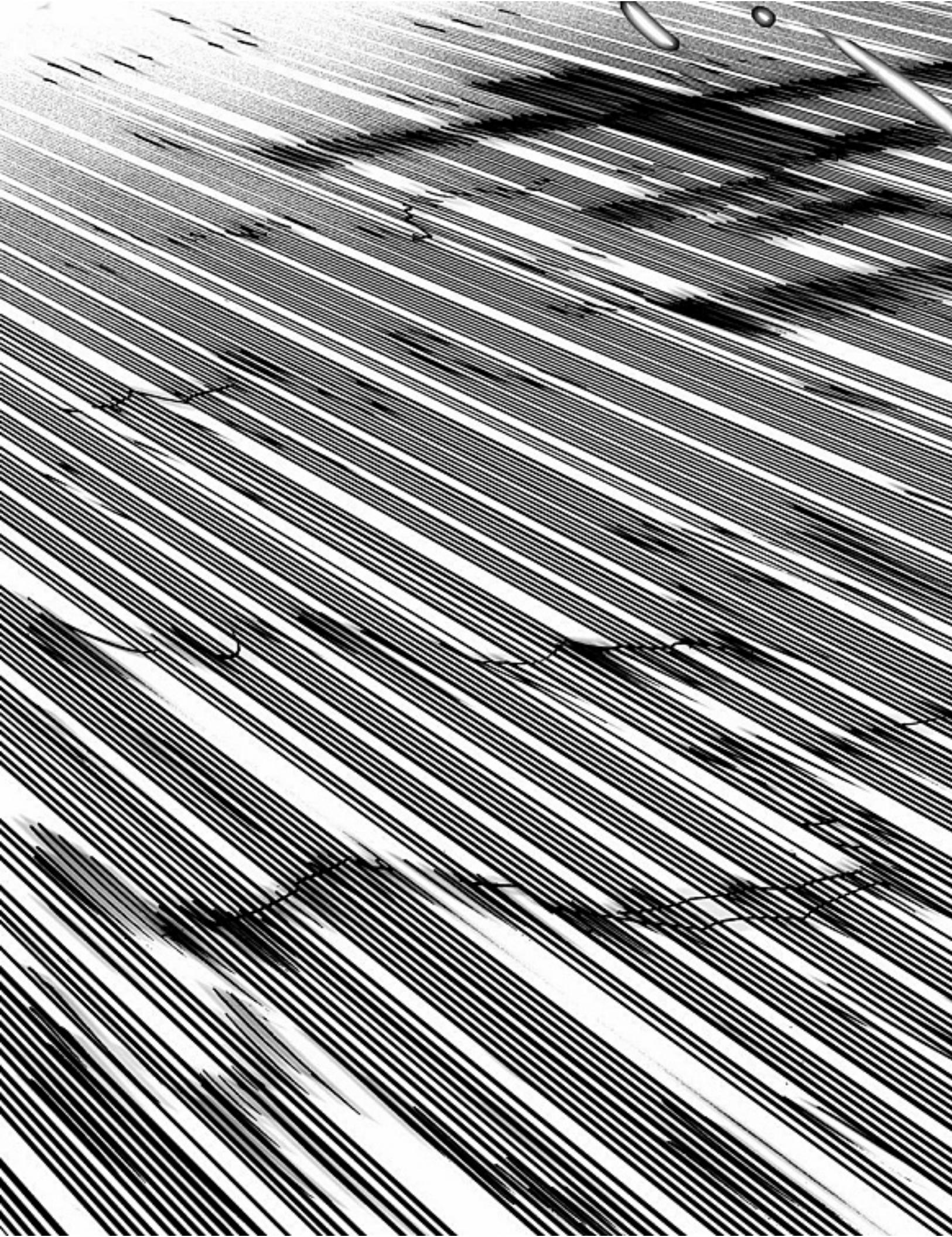


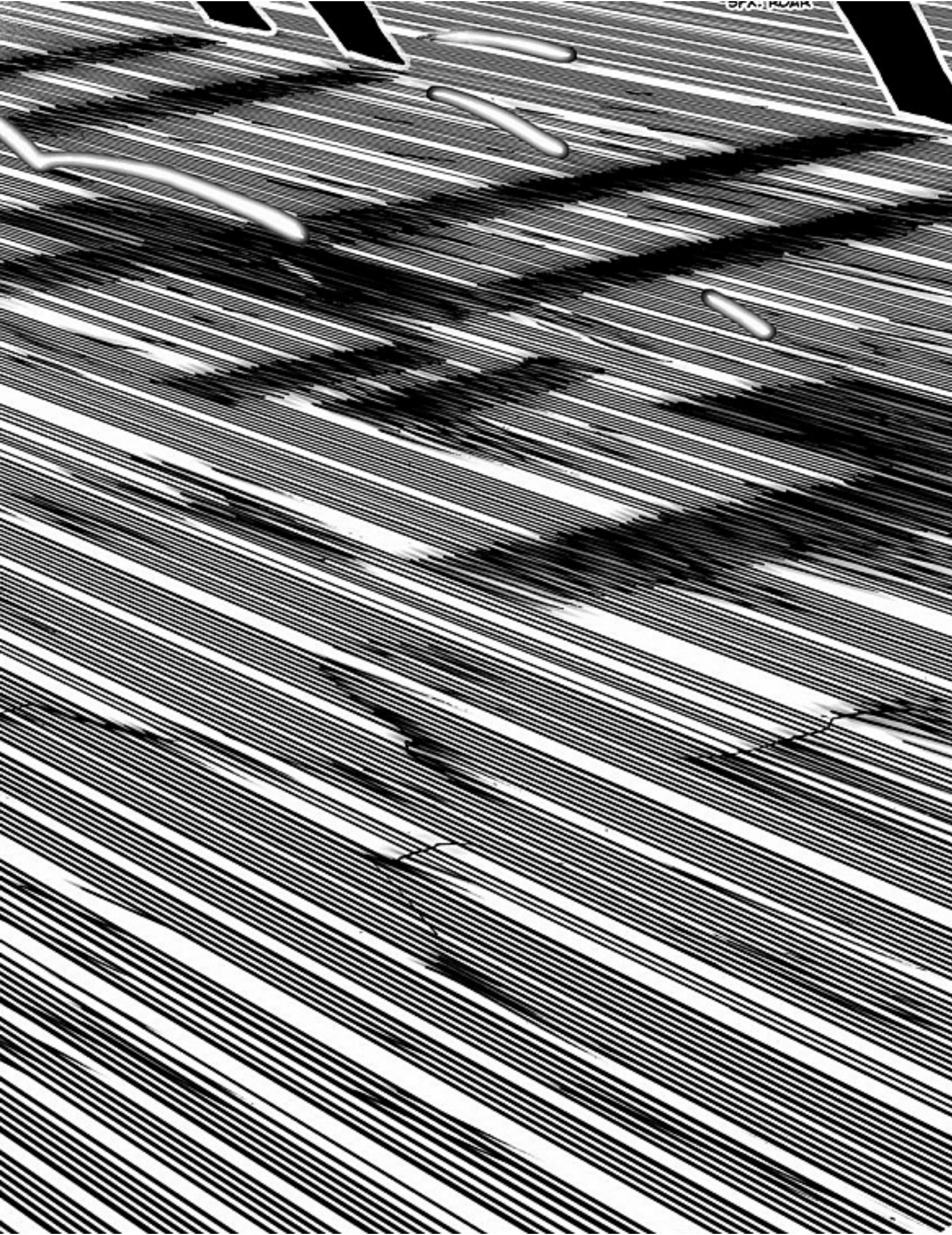
2

SFX: CLUNK







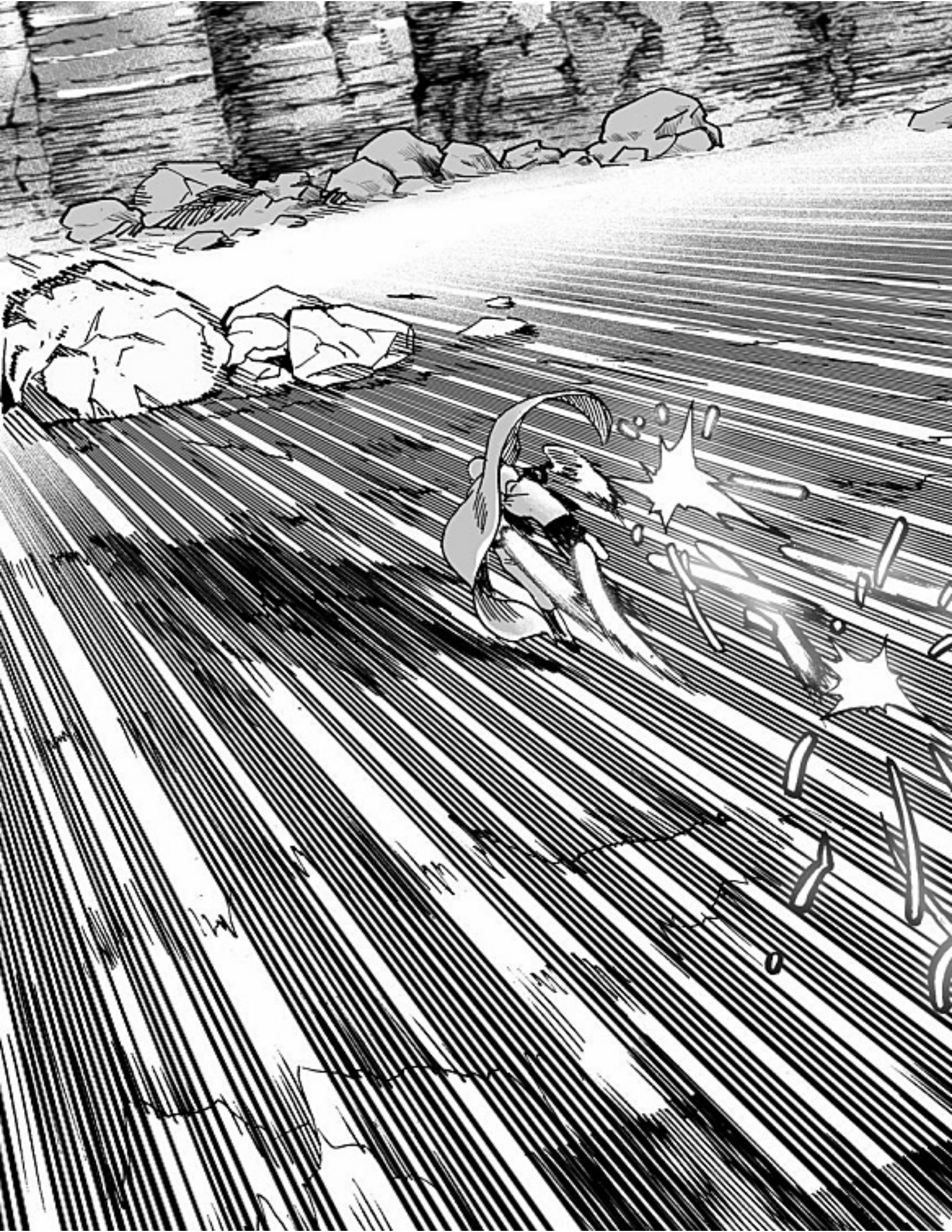


SP
FRA



AS METALLIQUE







SFX: ROAR.





SMASH

40.41





SFX: WHACK





SFX: BANG



SFX: KA-BOOM





SFX: KA-BOOM

XII
XII

SFX: BANG! BANG!



SFX: BANG BANG BANG



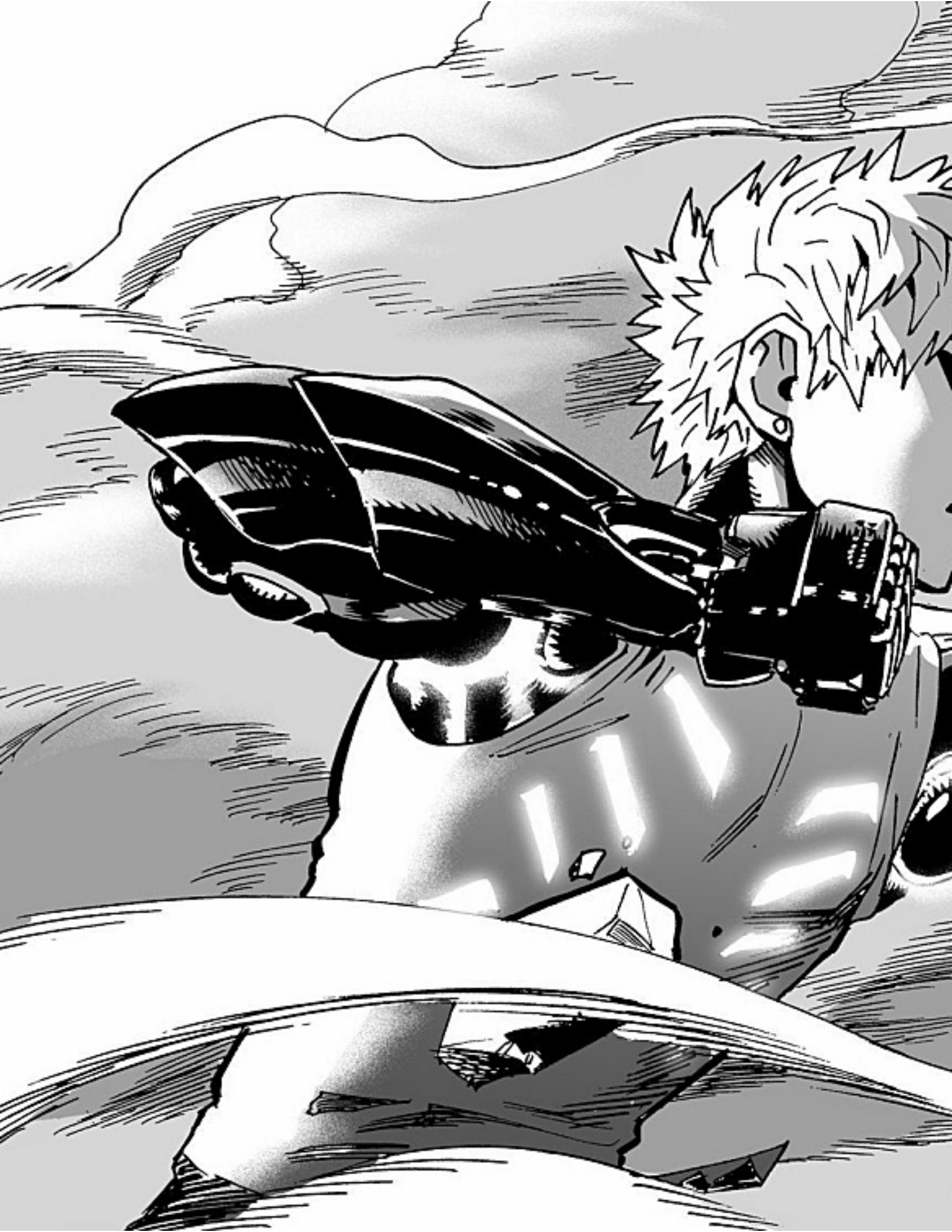


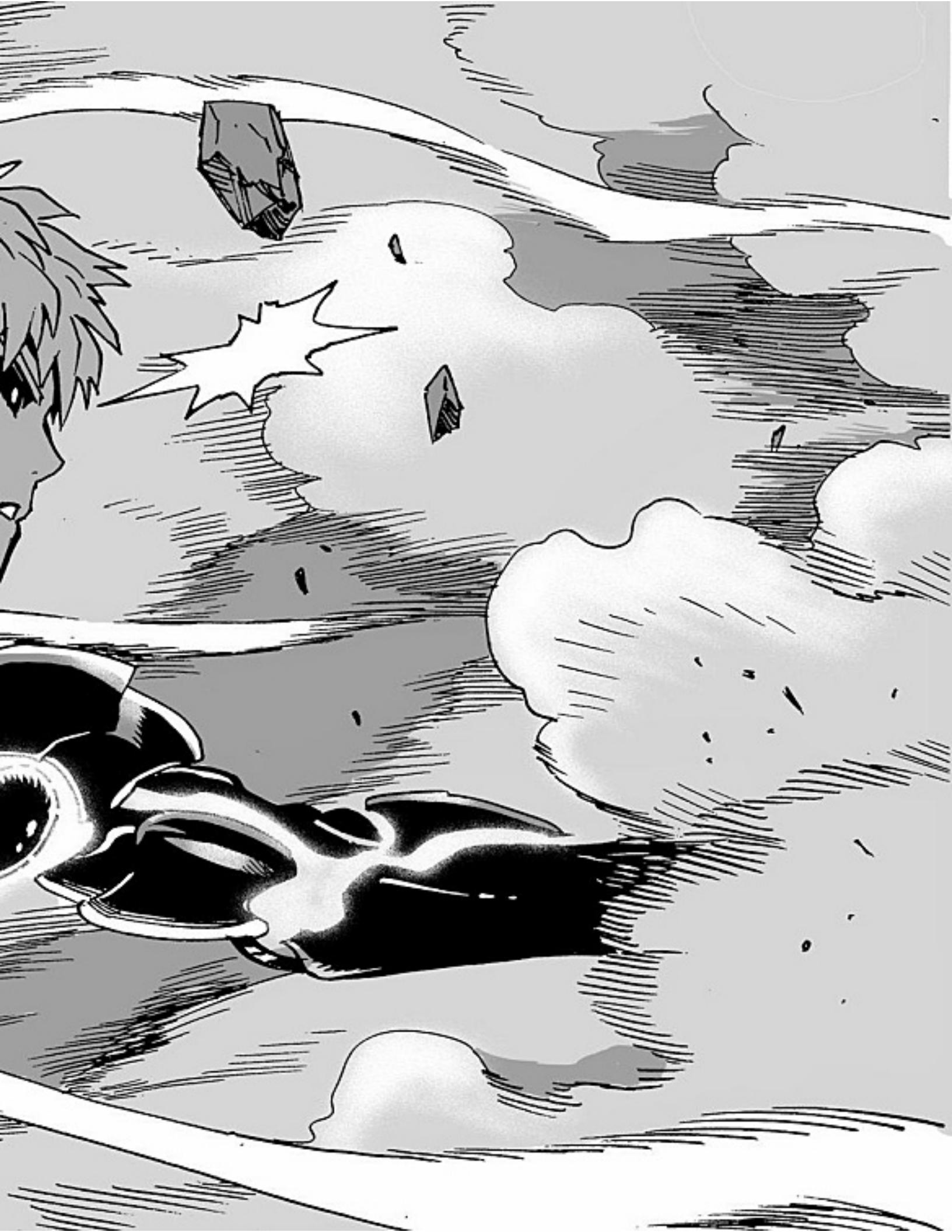
SFX: BANG BANG BANG BANG



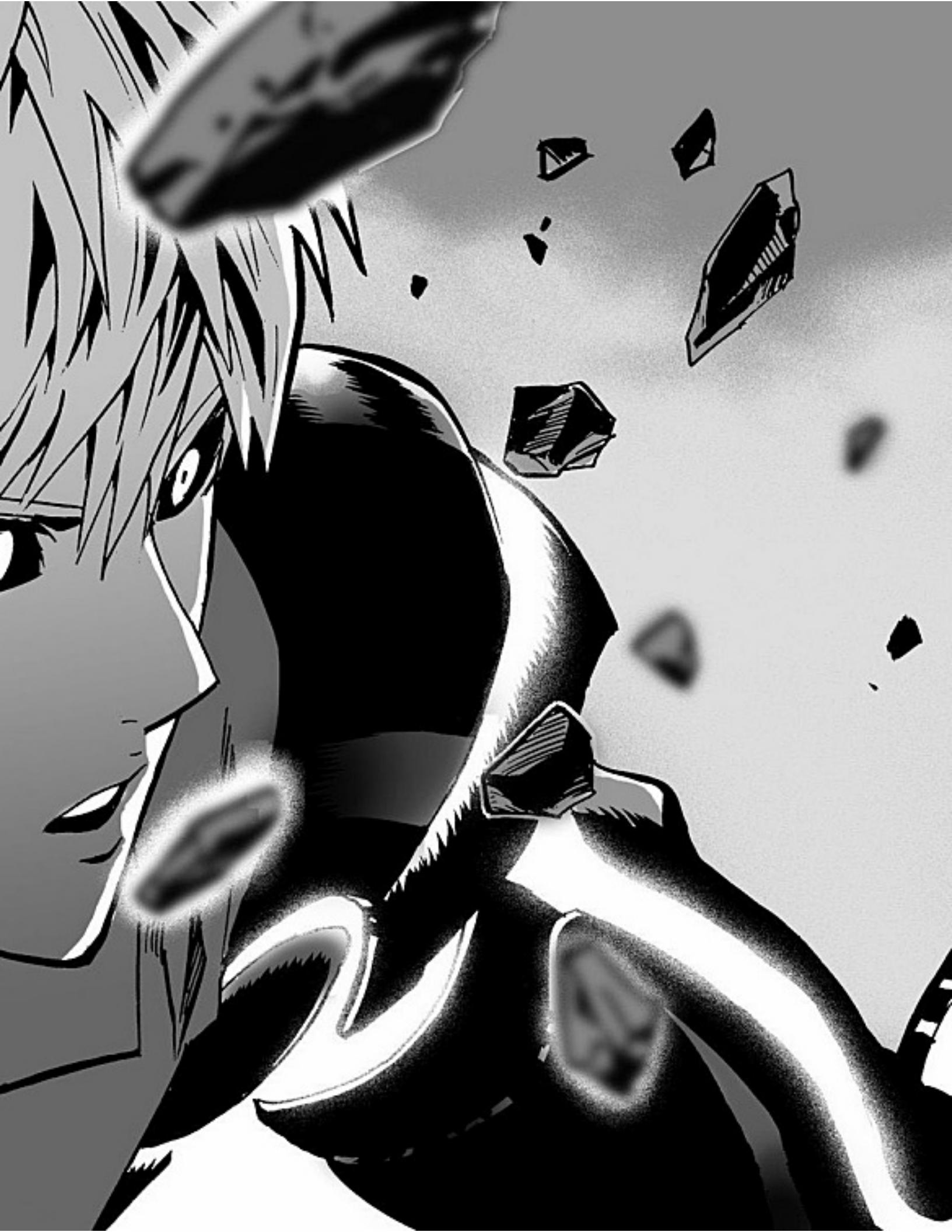










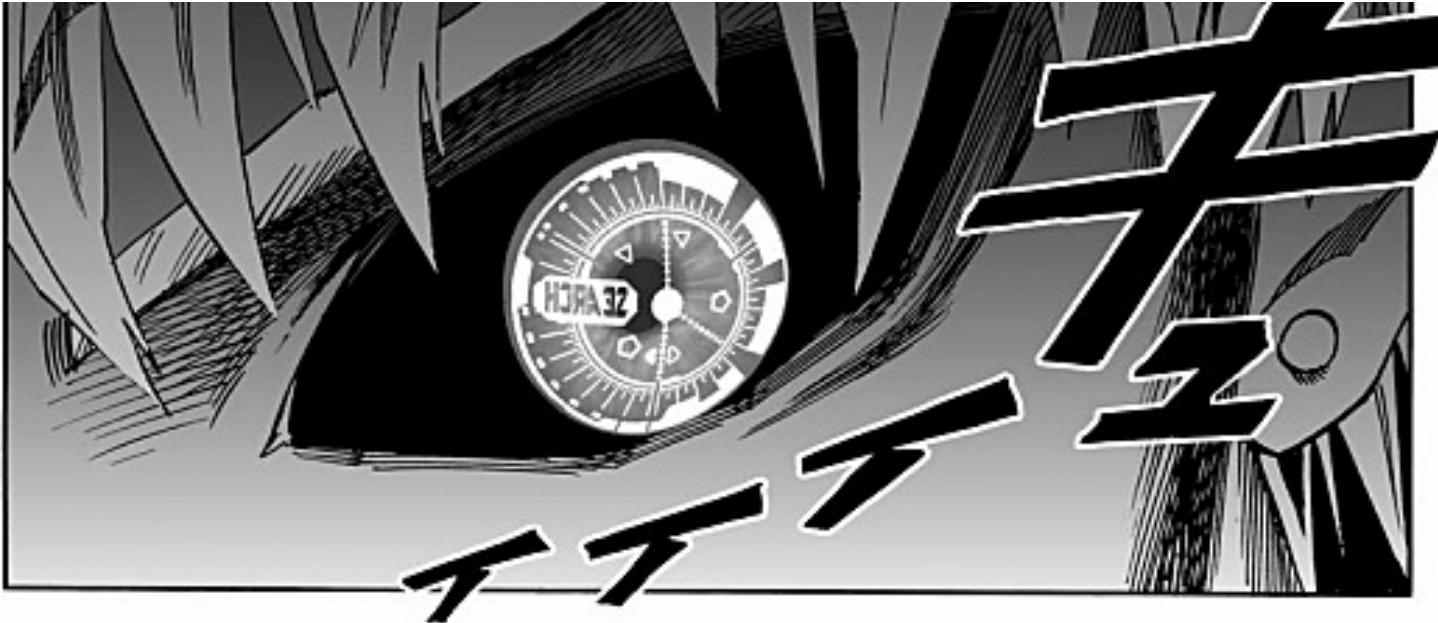




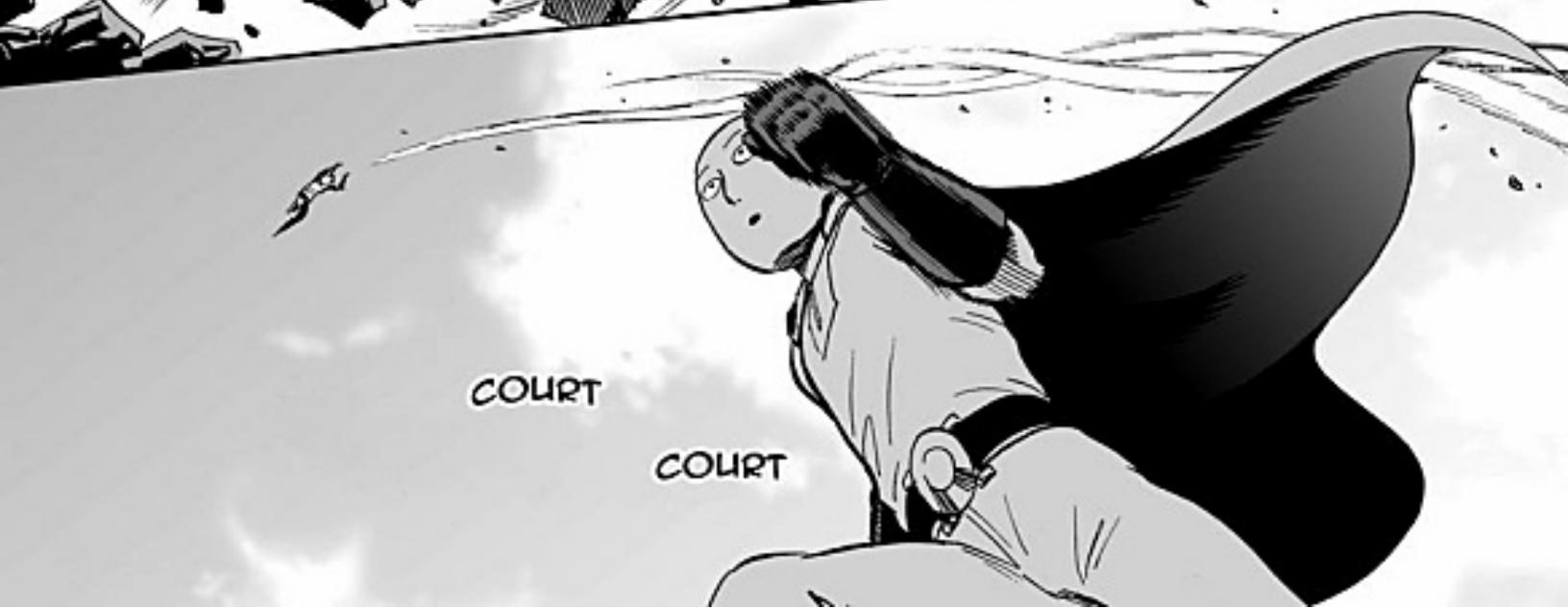
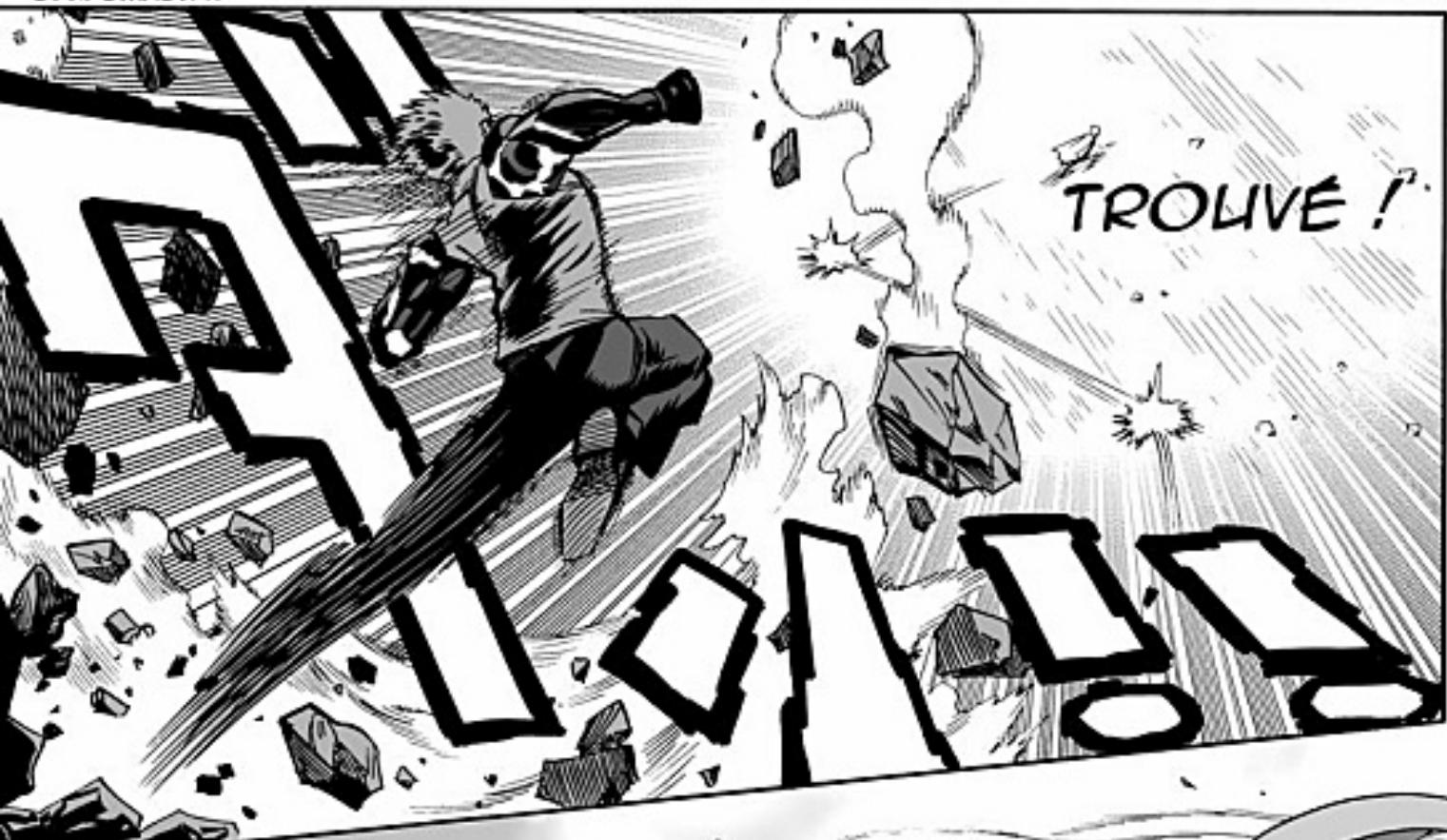
SFX: CRAQUE CRAQUE

AI-JE
ATTAQUÉ SON
IMAGE RÉMA-
NENTE DURANT
TOUT CE TEMPS
?!

IL N'EST
PAS LÀ ?



SFX: SMASH !!





SFX: BRUIT SOURD



SFX: KER-CHAK





SFX: TOURNOIE





SFX: FSSSHHH





MÊME LE PROFESSEUR N'EST PAS CAPABLE D'EXPLIQUER COMMENT IL A OBTENU CETTE PUISSANCE...

CE COMBAT POURRAIT ME DONNER QUELQUES CLÉS DU MYSTÈRE DE SA PUISSANCE

CE SONT LES RÈGLES !

≠
Y
Y
...

SFX: GRÉSILLEMENT

SI PROCHE !!

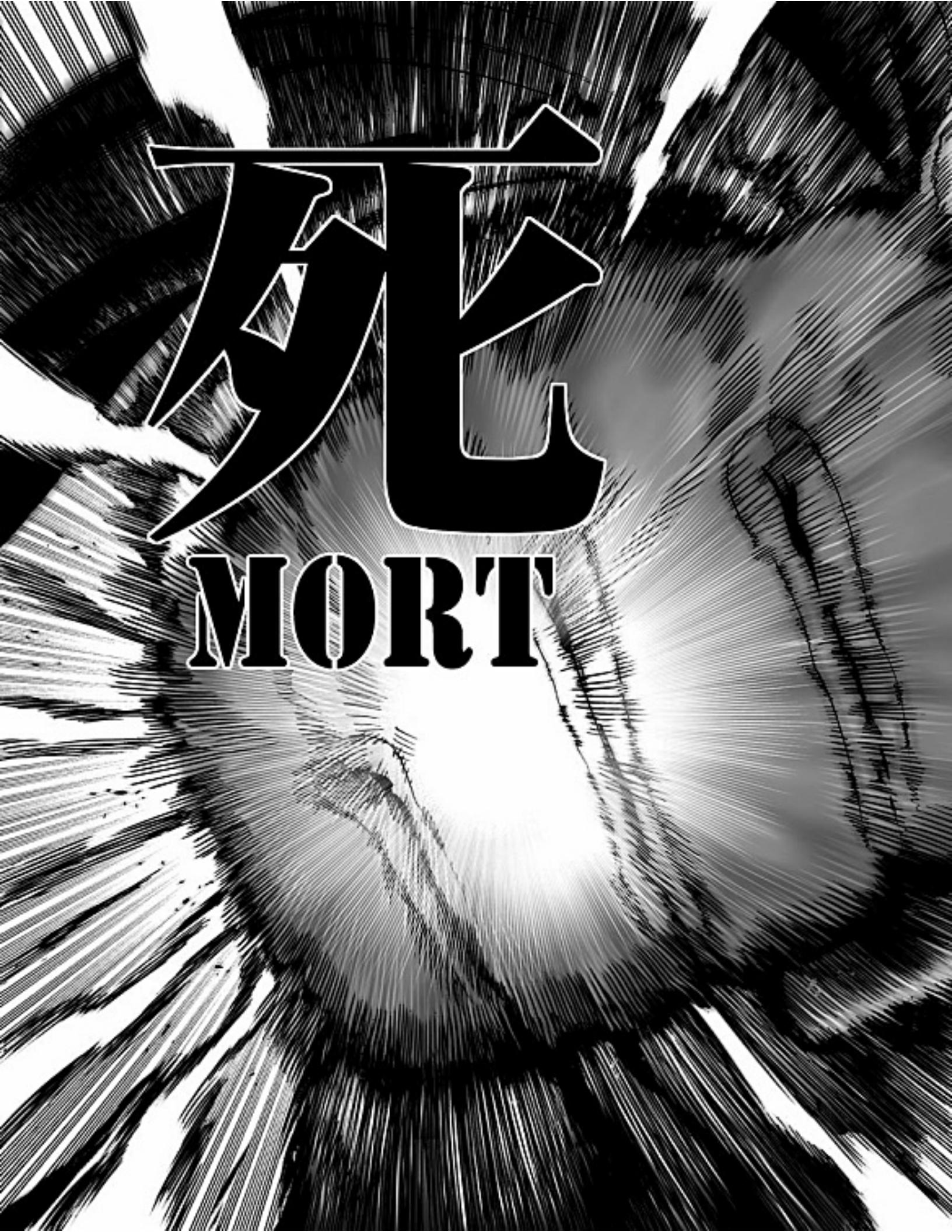




SFX: WHOOSH



SFX: BRUISEMENT



MORT







**DE M'APPROCHER
UN TANT SOI PEU
DE LA PUISSANCE
DU PROFESSEUR**

**JE N'ARRIVE
MÊME PAS À
IMAGINER**



IL EST À UN
TOUT AUTRE
NIVEAU QUE
MOI

TU N'AIMES
PAS L'UDON
?

EH,
QU'EST-CE
QU'IL Y A ?

ONEPUNCH-MAN

STORY by ONE & DRAW by YUSUKE MURATA

18章日[営業活動]



LEUR PREMIERS JOURS
EN TANT QUE NOUVEAUX
HÉROS PROFESSIONNELS
COMMENCENT

新人ヒーローの
日常が始まる。

RIEN
NE S'EST
PRODUIT
DEPUIS

CELA FAIT 5
JOURS DEPUIS
MES DÉBUTS EN
TANT QUE HÉ-
ROS PROFES-
SIONNEL



COMME
D'HABITUDE,
J'AI BEAUCOUP DE
TEMPS À PERDRE
ET JE N'AI RIEN
DE PARTICULIER
À FAIRE.



IL Y A UNE
CHOSE QUI
M'ENNUIE



GENOS EST
ENCORE VENU
CHEZ MOI, CE QUI
NE ME DÉRANGE
PAS, MAIS IL...

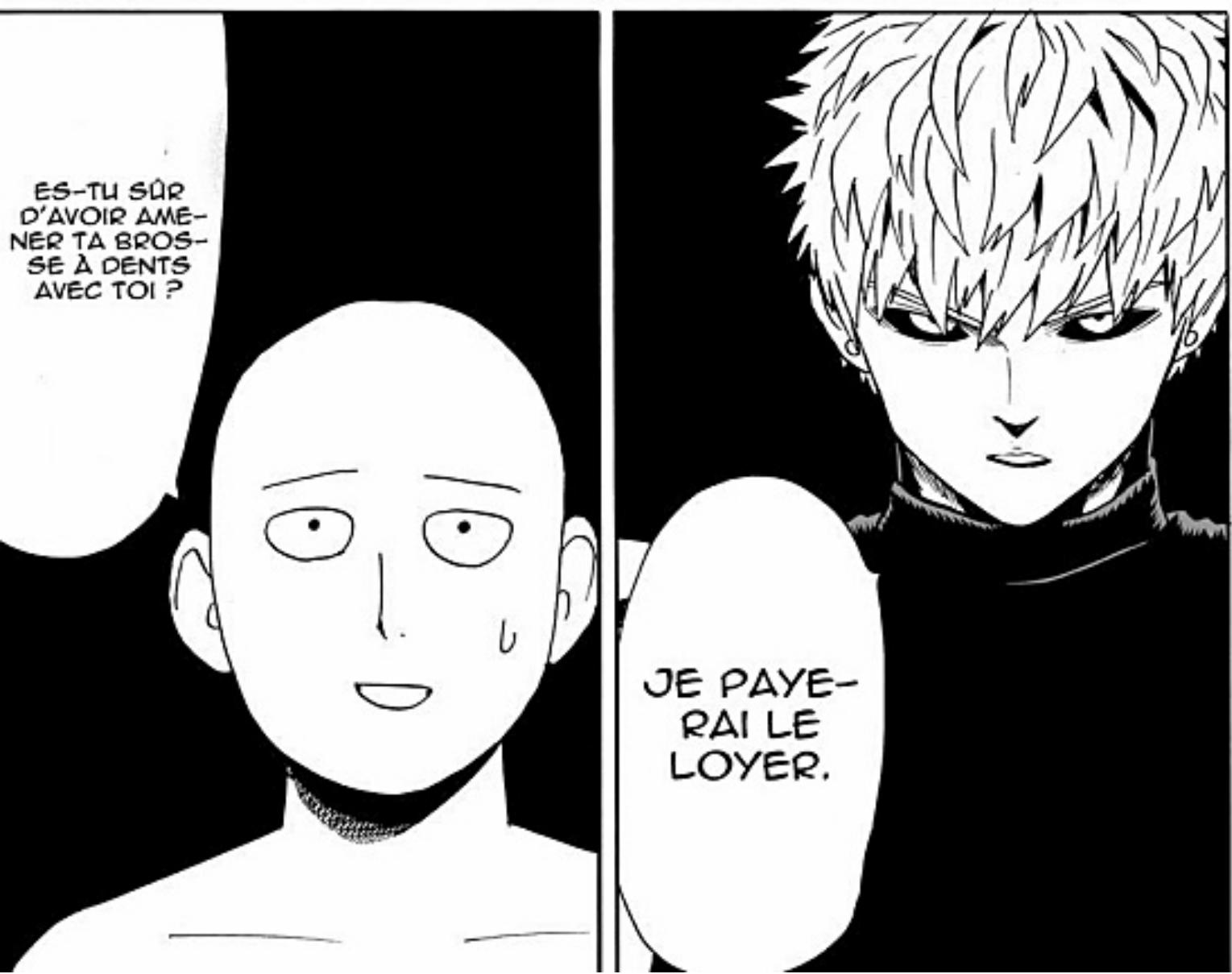
IL A QUELQUE CHOSE SUR SON DOS QUI RESSEMBLE À UN ÉNORME SAC.

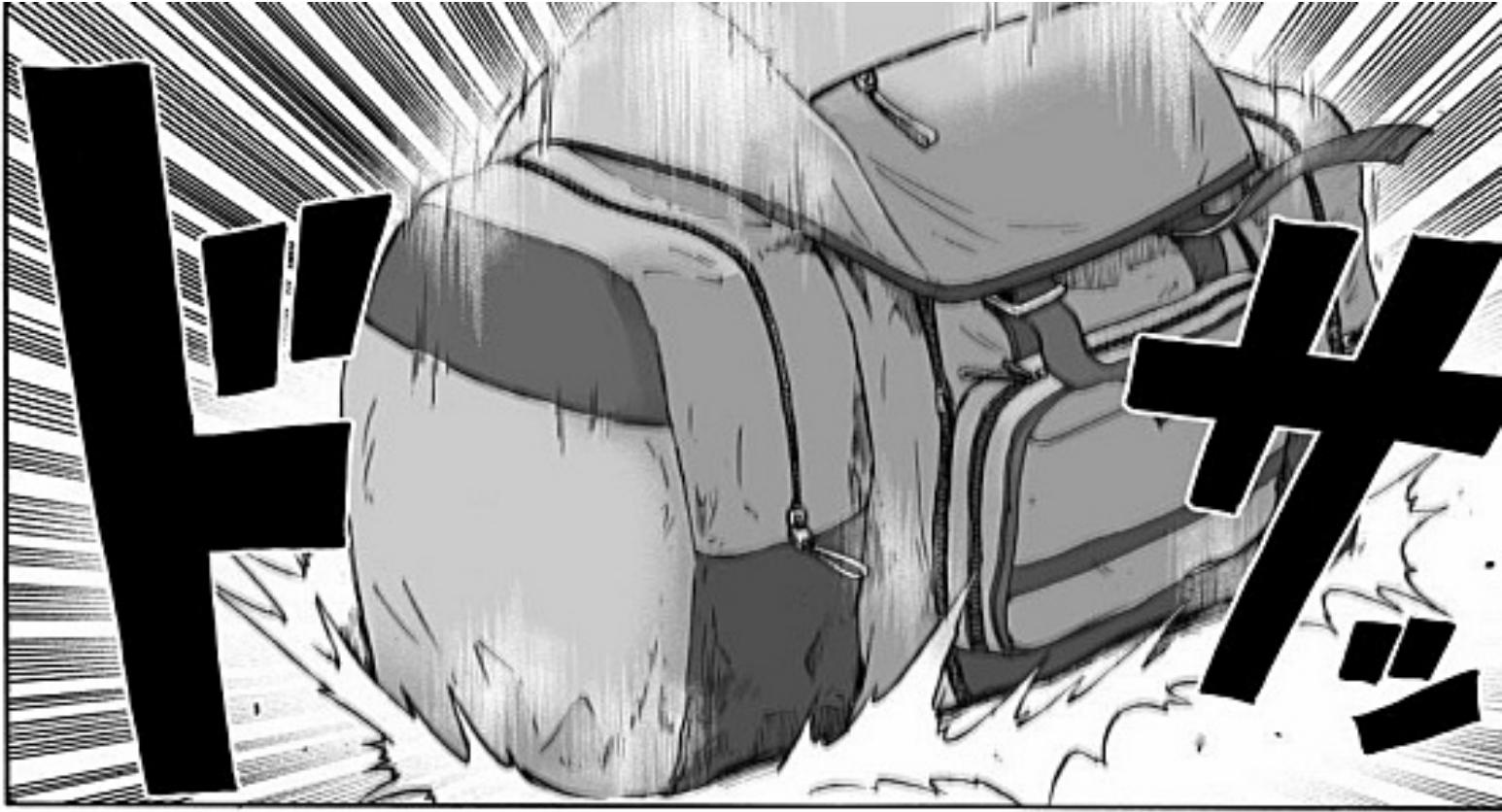
ET POURQUOI SE TIENT-IL DÉBOUT COMME UN IDIOT ?

EH BIEN... VOUS VOYEZ... JE ME FIXE PEUT-ÊTRE TROP LA-DÉSSUS...



SFX: JUMP





SFX: JUMP





SFX: ÉCRIS



DANS CE CAS, JE NE VEUX PAS AGIR PLUS LONGTEMPS COMME SON PROFESSEUR. ON DIT RAIT QUE JE LE DECEVRAI !

IL N'Y A RIEN QUE JE PUISSE LUI APPRENDRE.

C'EST INUTILE ! TOUT CE QUE JE PEUX LUI ENSEIGNER EST L'ENTRAINEMENT PHYSIQUE PARCE QUE C'EST CE QUE J'AI FAIT ! MAIS GENOS NE VEUT PAS ME CROIRE PARCE QU'IL PENSE QU'IL Y A QUELQUE CHOSE D'AUTRE

RÉFLÉCHIS ! IL DOIT BIEN Y AVOIR POUR LUI UN GENRE DE MÉTHODE D'ENTRAINEMENT COMME FORGER SON MENTAL OU QUELQUE CHOSE DE PLUS TIÈRE PART LES CHEVEUX !

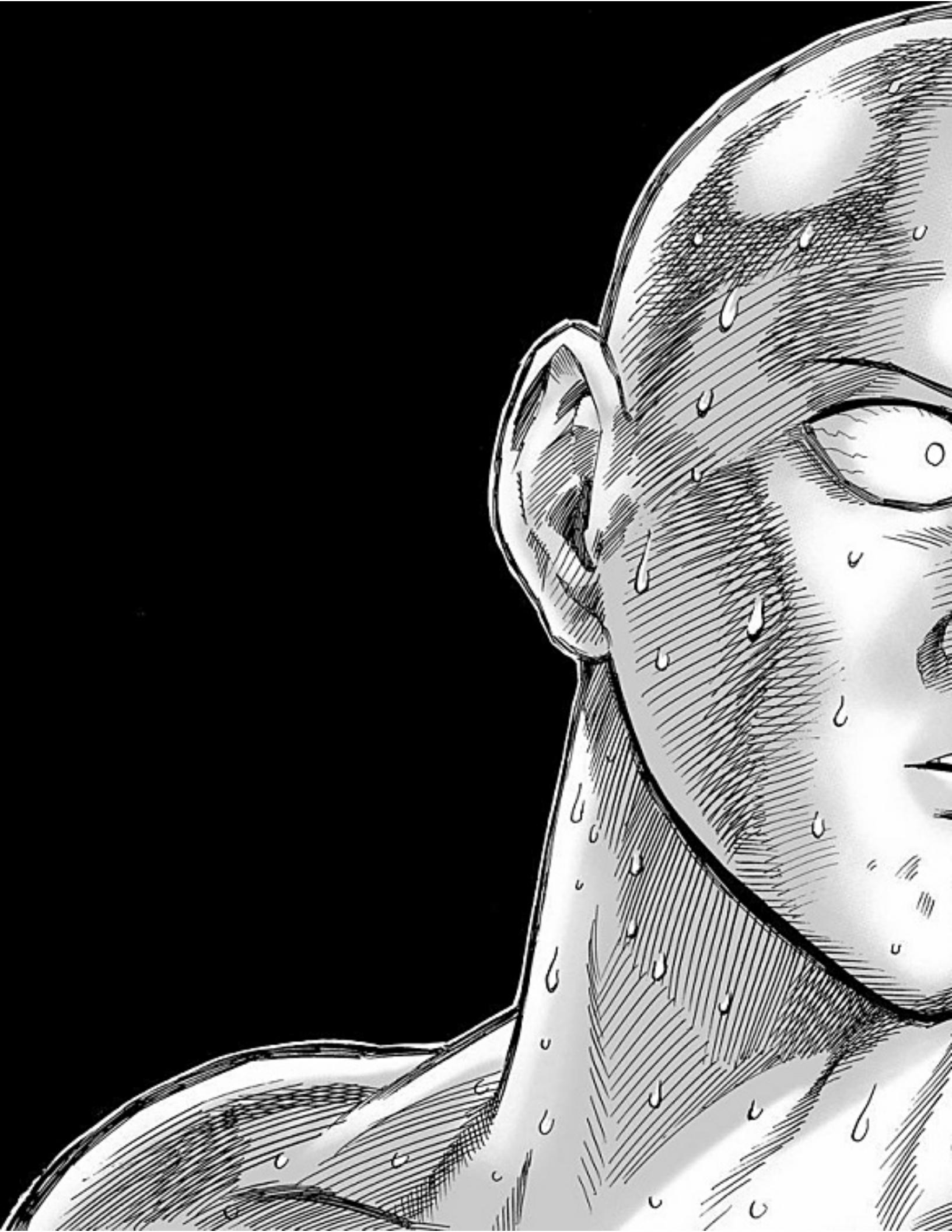
QUE LES HÉROS DE CLASSE C SERAIENT EXCLUS DU REGISTRE S'ils ONT UNE PÉRIODE D'INACTIVITÉ SUPÉRIEURE À UNE SEMAINE. CA IRA, PROFESSEUR ?

AH OUI,
Ils ont
dit dans
le sémi-
naire des
super
héros
...

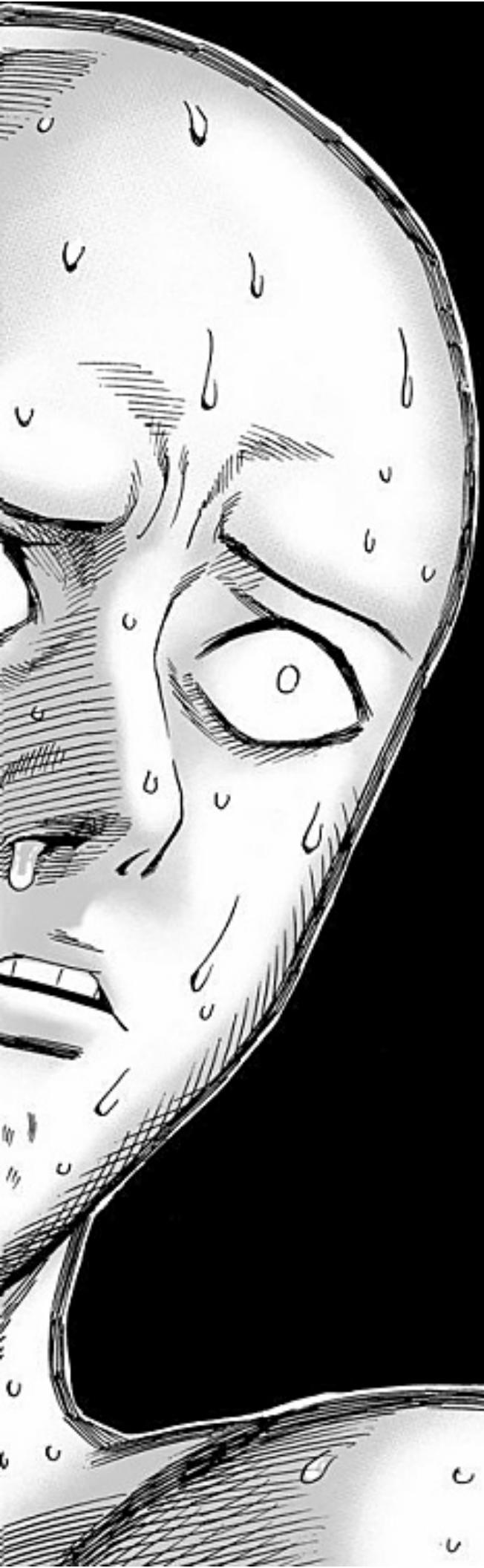




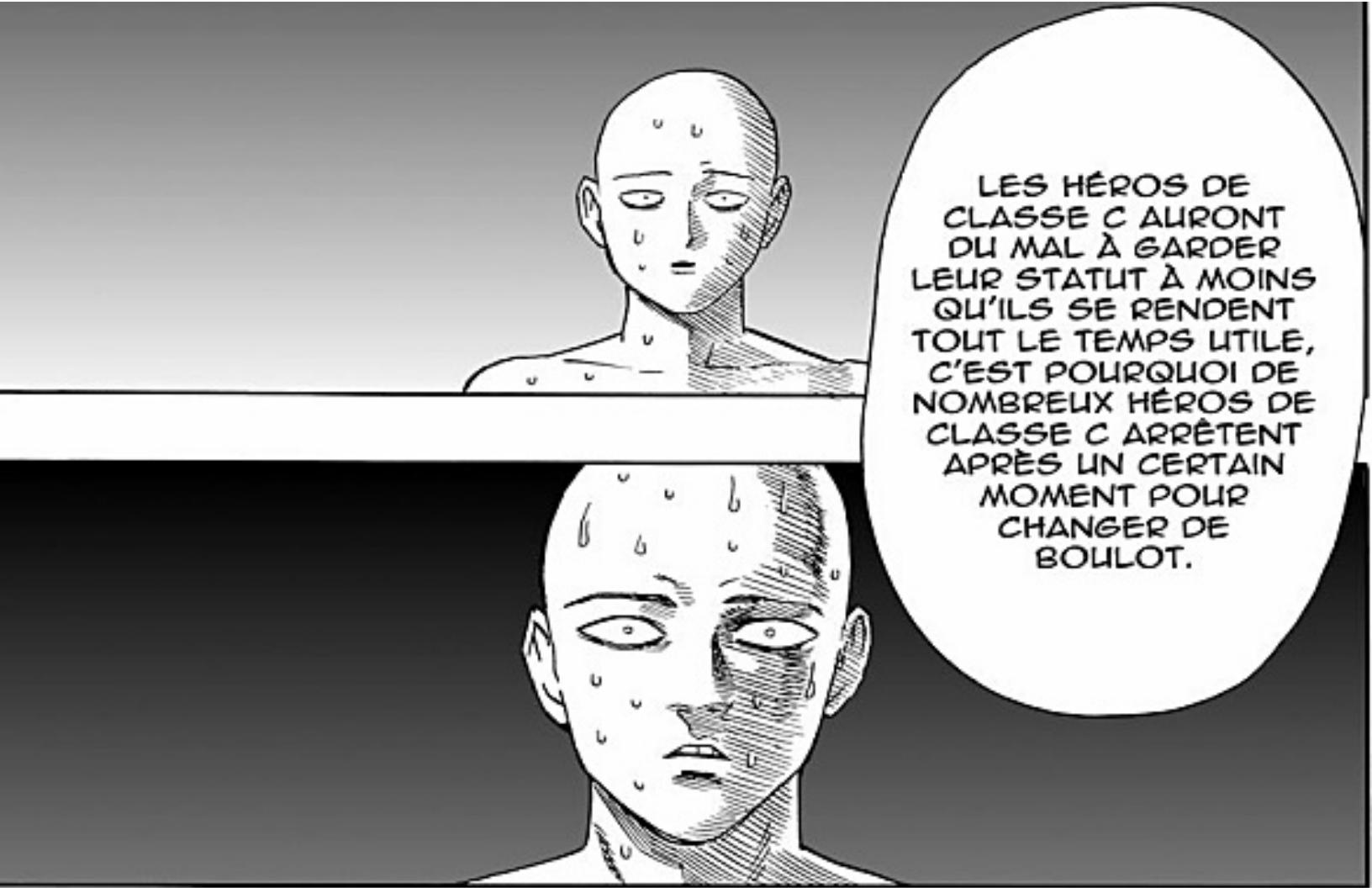




"EH?
?"







LES HÉROS DE CLASSE C AURONT DU MAL À GARDER LEUR STATUT À MOINS QU'ILS SE RENDENT TOUT LE TEMPS UTILE, C'EST POURQUOI DE NOMBREUX HÉROS DE CLASSE C ARRÈTENT APRÈS UN CERTAIN MOMENT POUR CHANGER DE BOULOT.



COMME UN VENDEUR DE PORTE À PORTE, VOUS DEVEZ GAGNER VOTRE RÉPUTATION PAR LE BIAIS D'UN TRAVAIL SÉRIEUX ET ACHARNÉ, SINON VOUS NE VOUS FEREZ JAMAIS DE NOM.



SFX: FWAP



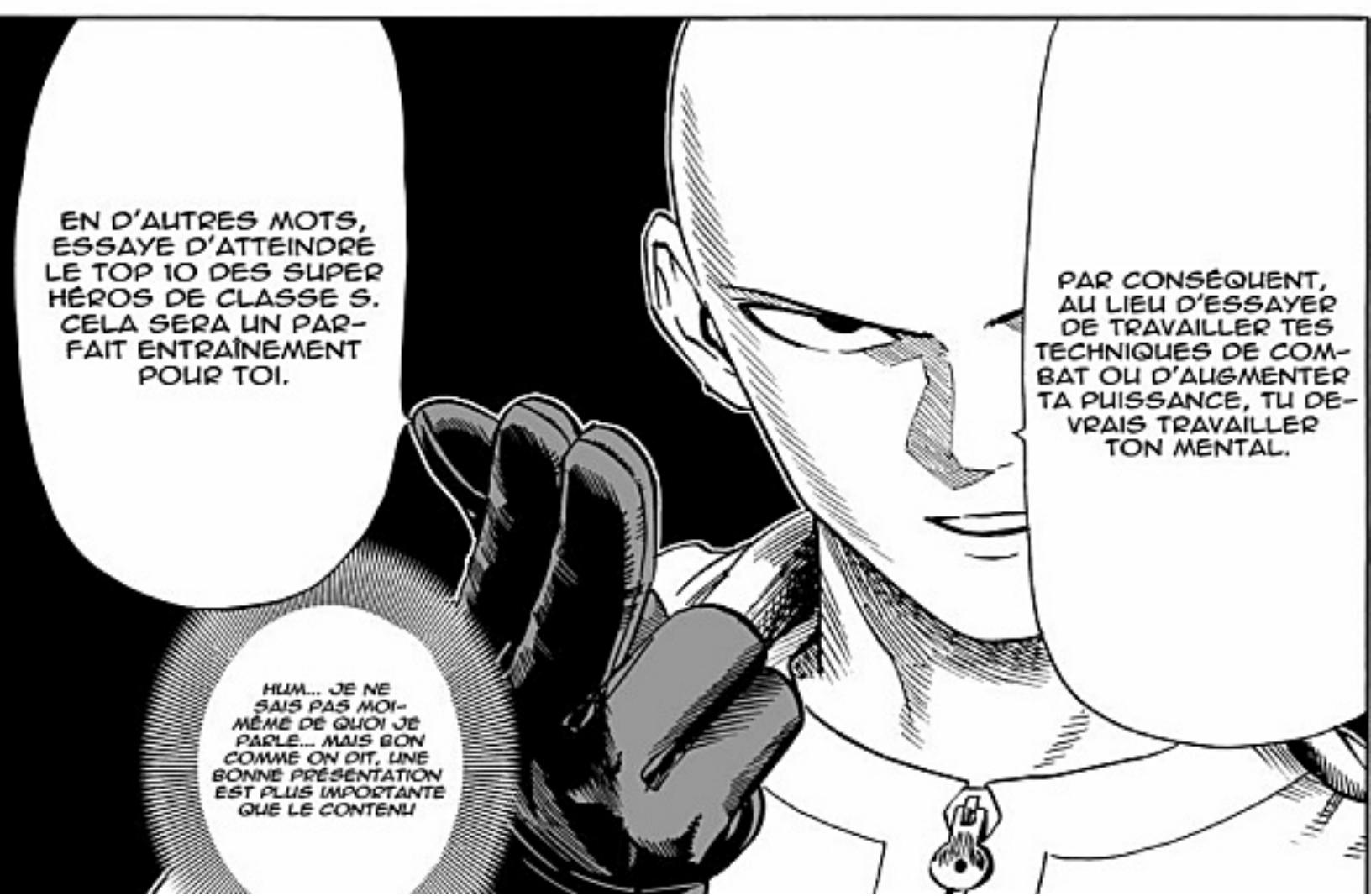
SFX:
FLASH





FRANCHEMENT,
IL N'Y A PAS BE-
SOIN DE T'ENTRAÎ-
NER PHYSIQUE-
MENT VU QUE TU
ES UN CYBORG
QUI, THÉORIQUE-
MENT, PEUT ÊTRE
AUSSI FORT QU'IL
LE VEUT.

GENOS !
C'EST GRÂCE À
MA FERME INTEN-
TION DE DEVENIR
UN SUPER HÉROS
QUE JE ME SUIS
ENTRAINÉ ET QUE
JE SUIS DEVENU
PIUSSANT. DONC
POURQUOI NE PAS
ESSAYER DE SUI-
VRE MON EXEM-
PLE EN GRIMPANT
LES ÉCHELONS
DE L'HÉROISME
?



EN D'AUTRES MOTS,
ESSAYE D'ATTEINDRE
LE TOP 10 DES SUPER
HÉROS DE CLASSE S.
CELA SERA UN PAR-
FAIT ENTRAÎNEMENT
POUR TOI.

PAR CONSÉQUENT,
AU LIEU D'ESSAYER
DE TRAVAILLER TES
TECHNIQUES DE COM-
BAT OU D'AUGMENTER
TA PIUSSANCE, TU DE-
VRAIS TRAVAILLER
TON MENTAL.

HUM... JE NE
SAIS PAS MOI-
MÊME DE QUOI JE
PARLE... MAIS BON
COMME ON DIT, UNE
BONNE PRÉSENTATION
EST PLUS IMPORTANTE
QUE LE CONTENU





SFX: COURS



SFX: COURS



J'AI COURU
ET COURU

MEEEEEEE
EEEEEEEEE
EEEEEEEEE
EEEEEEEEE
RRRRRRRRR
DDDDDDDE

MAIS LA
VILLE ÉTAIT
AGRÉABLE
ET TRAN-
QUILLE

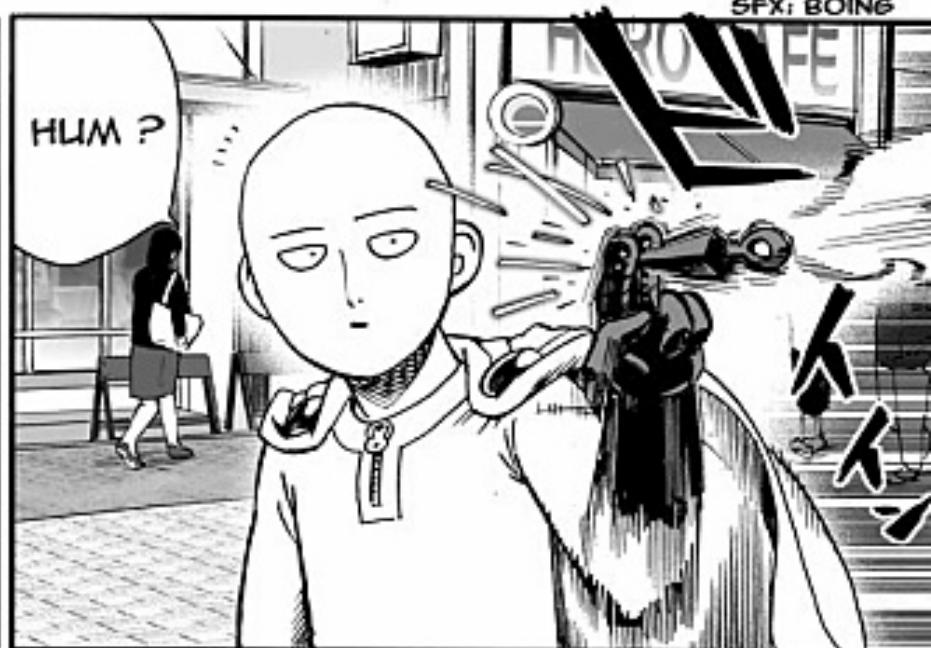
IL ME RESTE
PLUS QU'UN
JOUR ! JE
N'Y ARRIVE-
RAI JAMAIS !



SFX: PAS LOURD

LE JOUR SUIVANT





NOTE : SUR LE
T-SHIRT IL Y A
MARQUÉ LITTÉRA-
LLEMENT "JE SUIS
UN NINJA"

C'EST LA
VITESSE DU
SON SONIC.

JOINT
D'OS
PANIC
?



LES CORBEAUX ONT UN FESTIN/ANIMAL

LE ROI DES
ANIMALIX

FLAP

FLAP

MÂCHE

MÂCHE

MÂCHE

MÂCHE

SFX:
DÉCHIRE

SFX:
CRAQUE

CROASSE

HUM ?

POUBELLE

POUBELLE

19撃目[それどろくじゅない]

LE COUP MORTEL VS LA VITESSE DU SON

一撃
VS
音速



ONEPUNCH-MAN

STORY by ONE & DRAW by YUSUKE MURATA



SFX: GRONDE

SAITAMA
...



SFX: GRONDE GRONDE

CETTE
FOIS, JE
VAIS ENFIN
...



DÉSOLE,
MAIS JE SUIS
UN PEU OCCUPÉ
À L'INSTANT. JE
TE PARLERAI
UNE PROCHAI-
NE FOIS PEUT-
ÊTRE, OK ?

TUER
...

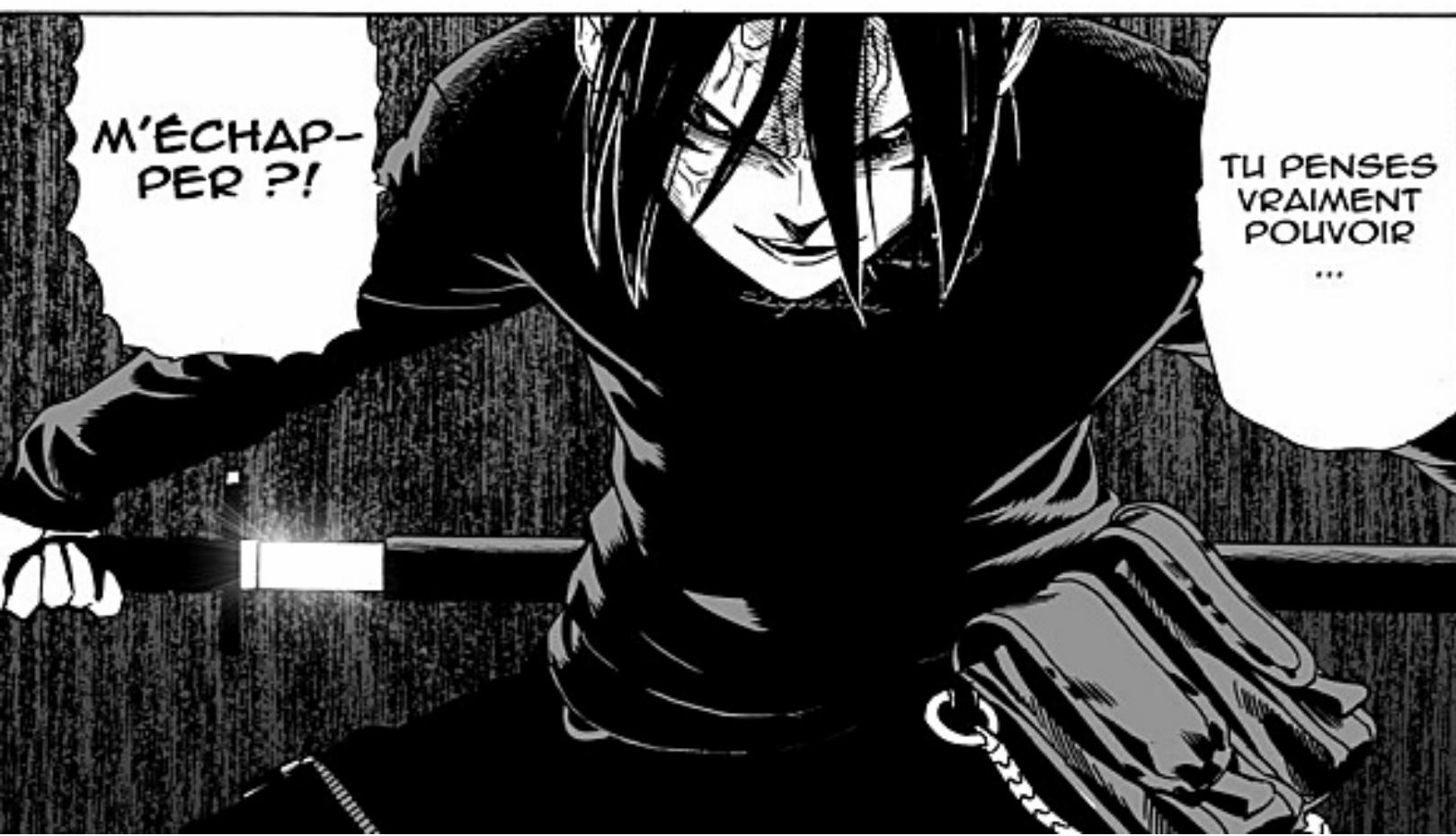
SFX:
GRONDE
GRONDE
GRONDE
GRONDE



SFX: GRONDE GRONDE GRONDE



SFX: GRONDE GRONDE GRONDE



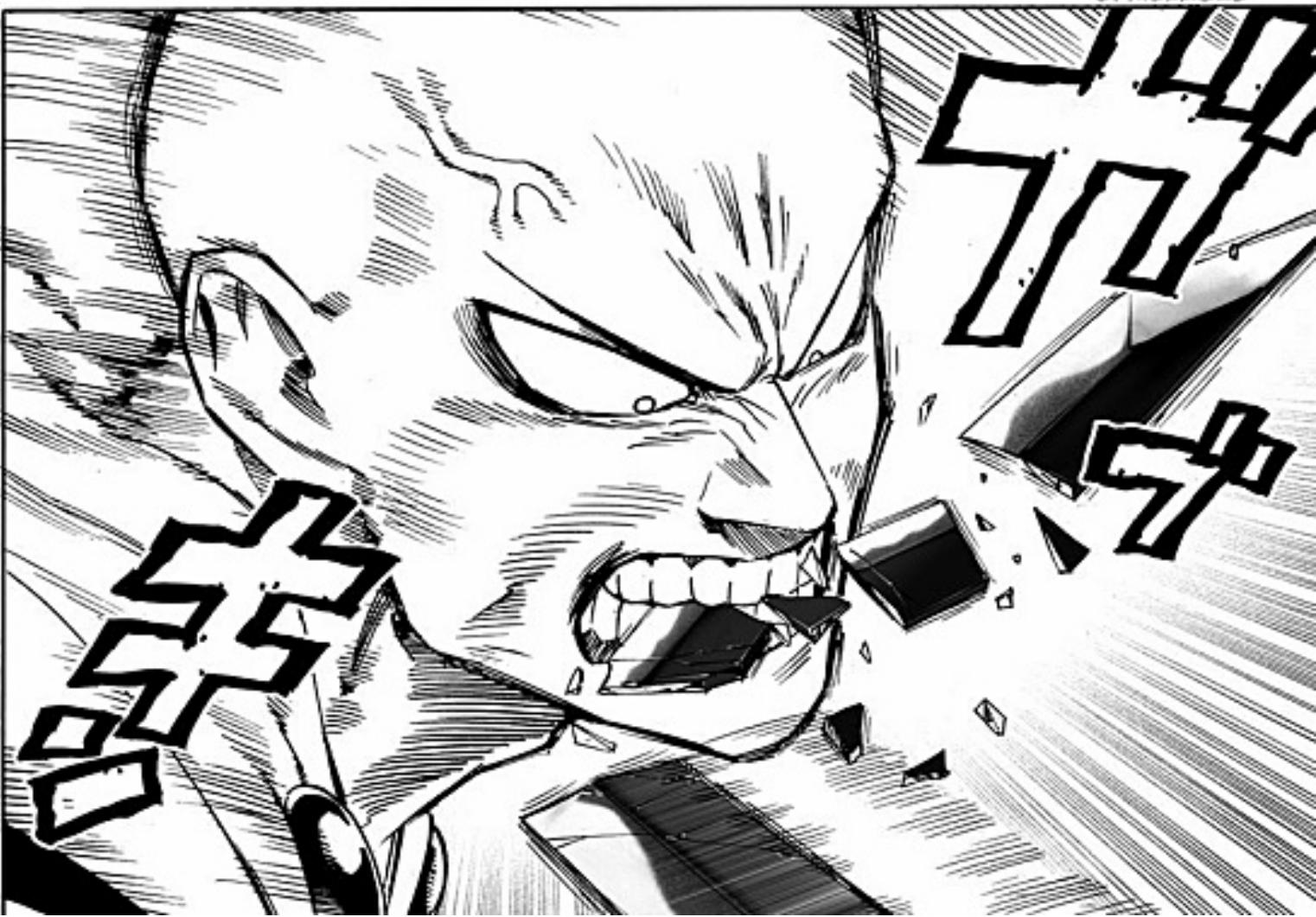


SFX: DISCUTE

SFX: GRÉSILLEMENT



SFX:CRAQUE







OU JE
VAIS TE
FRAPPER
!

SFX: FRISSON





ALORS
C'EST
TOI !

LE GARS
SUSPICIEUX
DONT LES
GENS SE
PLAIGNENT
!



C'EST
LUI !





C'EST DE TOI
DONT NOUS
PARLONS !

IL COURT
DANS LA
VILLE AVEC
UN REGARD
EFFRAYANT
DEPUIS HIER
... IL DOIT
PRÉPARER
QUELQUE
CHOSE !

QUEL EST
TON NOM
DE HÉROS
?

WOW !
ATTENDS UNE
MINUTE ! JE
SUIS AUSSI
UN HÉROS
PROFES-
SIONNEL !

ET
SALORS ? JE
SUIS UN NOU-
VEAU !

JE, T-SHIRT
À PEAU DE TIGRE,
N'AI JAMAIS EN-
TENDU PARLER
D'UN HÉROS QUI
TE RESSEMBLE

HEIN



OÙ TU
AURAS À
FAIRE AU
HÉROS DE
CLASSE C
N°6 MÊME
SI TU ES UN
NOUVEAU.

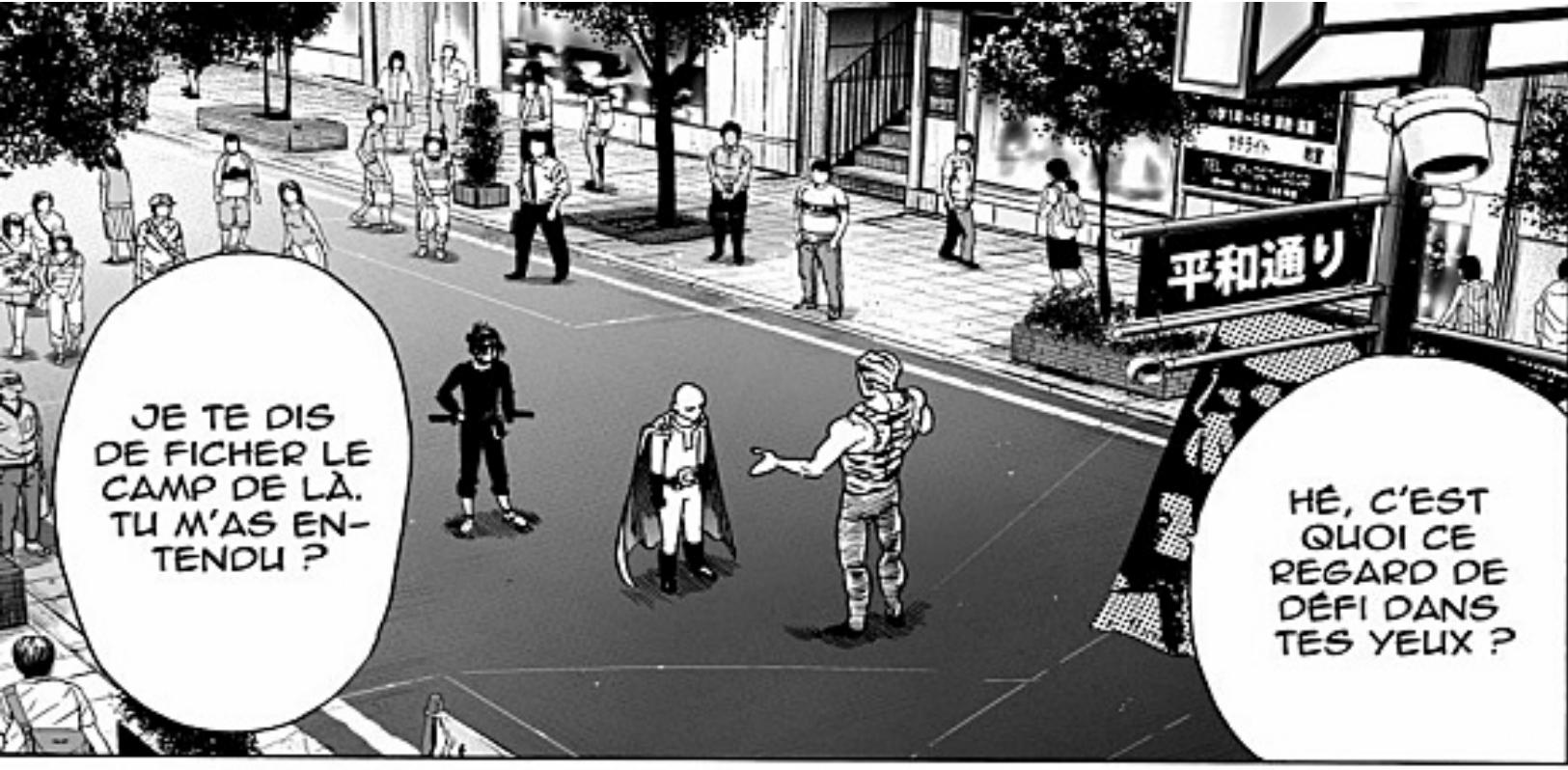
DE TOUTE
MANIÈRE, IL
EST ÉVIDENT
QUE TU GÈNES
LES GENS.
RETOURNE
D'OÙ TU
VIENS.



CELA JOUE
SUR NOTRE
RÉPUTATION
DE SUPER
HÉROS.

SI TU ES
VRAIMENT
UN HÉROS,
NE CAUSE
PAS DE
PROBLÈ-
MES AU-
TOUR DE
TOI, D'AC-
CORD ?





LES GENS
COMMENCENT
À TE RECON-
NAÎTRE

JE VOIS, MÊME SI
C'EST SEULEMENT
LA CLASSE C, UNE
FOIS QUE TU AS
ATTEINT LE TOP
10...

ÊTRE UN
TREMPLIN
POUR MOI ?

VAS-TU
M'AFFRONTER
MAINTENANT
ET...

ALORS,
QU'EST-CE
QUE TU VAS
FAIRE LE
NOUVEAU ?

SFX: FWOOSH

SHURIKEN EXPLOSIF

爆
爆
手
裏
刃



SFX: KA-BLAM

SFX: FSHHH

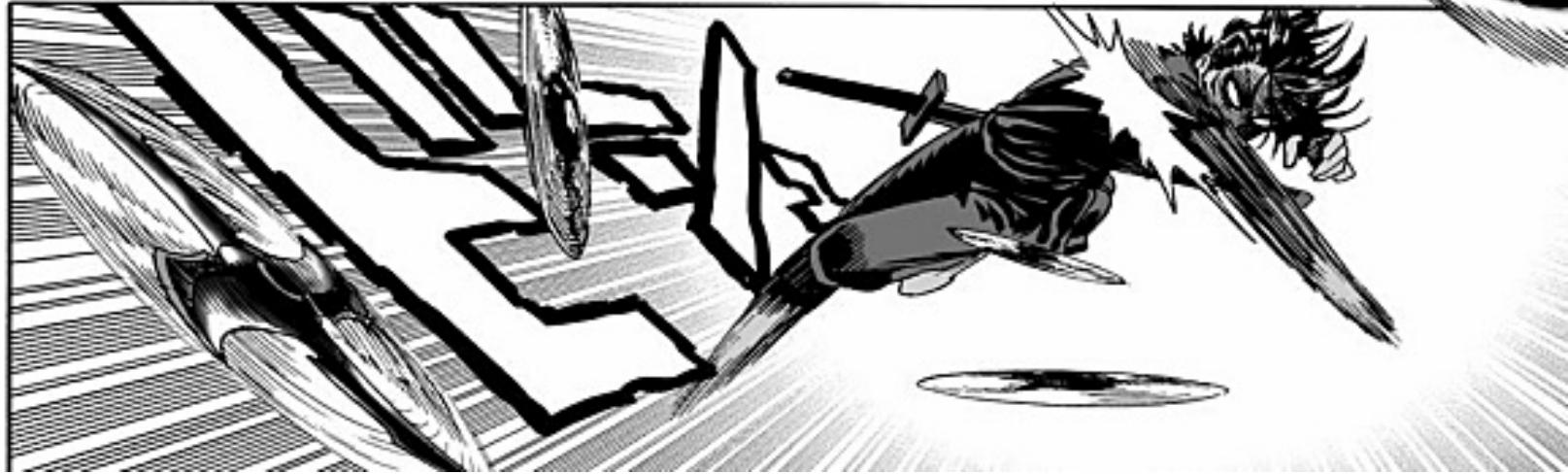






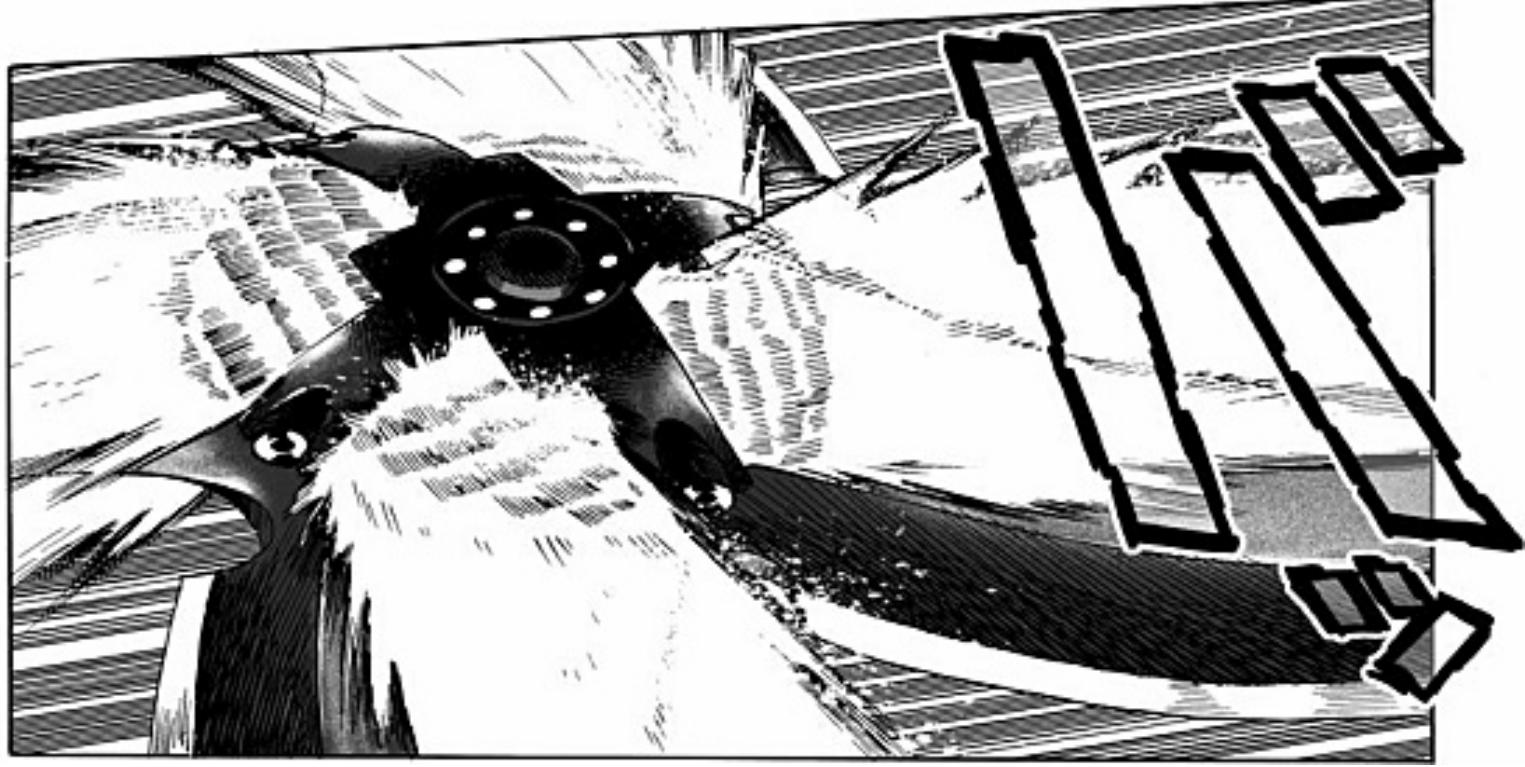


SFX: FWOOSH





SFX: WHAM



手裏劍
SHURIKEN



EXPLOSIEF

爆
炸

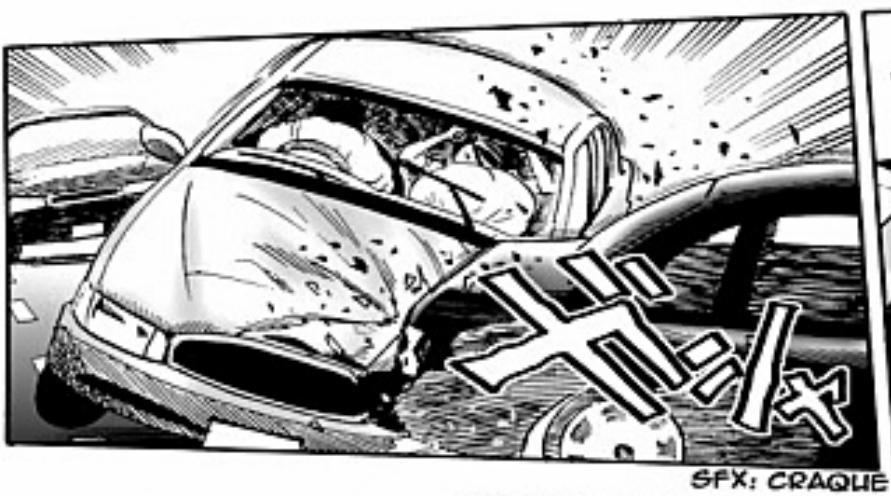


SFX: ZOOM





QUOI...



COMBATS-MOI !

SAITAMA

...



TU ES
UN HÉROS,
NON ?

OH MERDE,
OH MERDE
OH MERDE

MON DIEU,
JE VAIS
MOURIR !

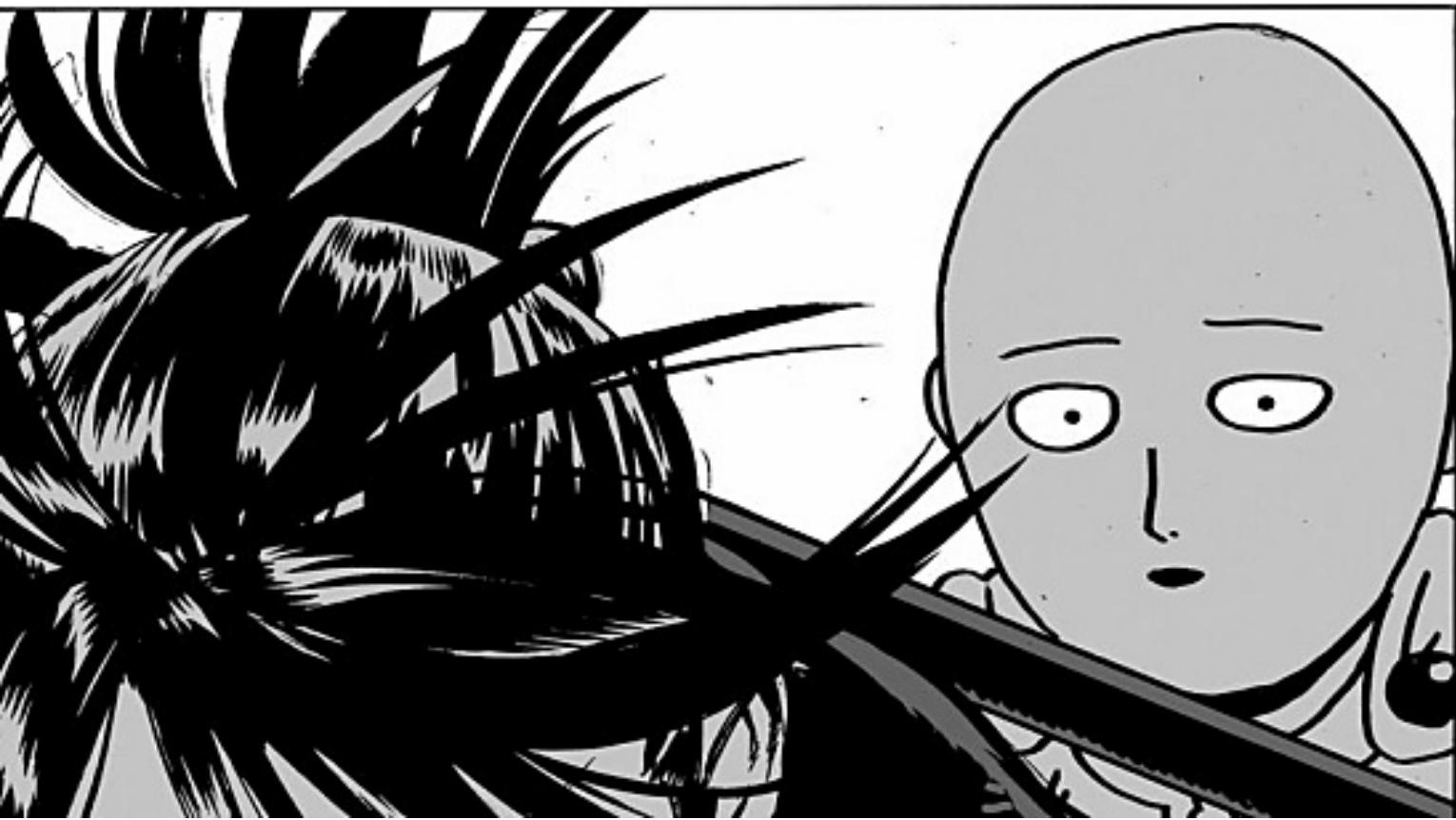
SPX: KA-BOOM

IL Y AURA
BEAUCOUP DE
MORTS SI TU
NE FAIS RIEN





SI TU NE
M'ATTAQUES
PAS, JE LE
FERAI !



SFX:
KER-
CHONK



SFX: BRUIT SOURD





COM-
MENCONS
NOTRE EN-
QUÊTE ICI.

ALORS
VOICI
Z-CITY,
HEIN ?



20擊目[導]

Slow down. He's full of the sadness. I lay down a
writer over the streets rhythm. My mind's filled with so
many things now. That I want to write in you that
possibly the days go by. I'm desperate. Micromorph
check, one, two, yo... how to stand and face the world.

ONEPIECEMAN
STORY by ONE & DRAW by YUSUKE MURATA



TU DOIS EN AVOIR ENTENDU PARLER TOI AUSSI.

LES RUMEURS DISENT QUE QUELQUES MONSTRES VIVENT LÀ-BAS.

COMPARÉ À AVANT, LES ALERTES DE DANGERS ONT L'AIR MOINS FRÉQUENTES DERNIÈREMENT.

MAIS COMME ILS LE DISENT, LA NÉGLIGENCE EST UNE DES PLUS GRANDES MENACES...

VOILÀ POURQUOI NOUS SOMMES ASSIGNÉS À L'ENQUÊTE DE CETTE RÉGION.

HÉROS DE CLASSE A-RANG 33

MOUSTACHE PRINTANIÈRE



CAR
JE N'AI PAS
L'INTENTION DE
ME RETENIR SI
NOUS RENCON-
TRONS LE
MONSTRE DES
RUMEURS.



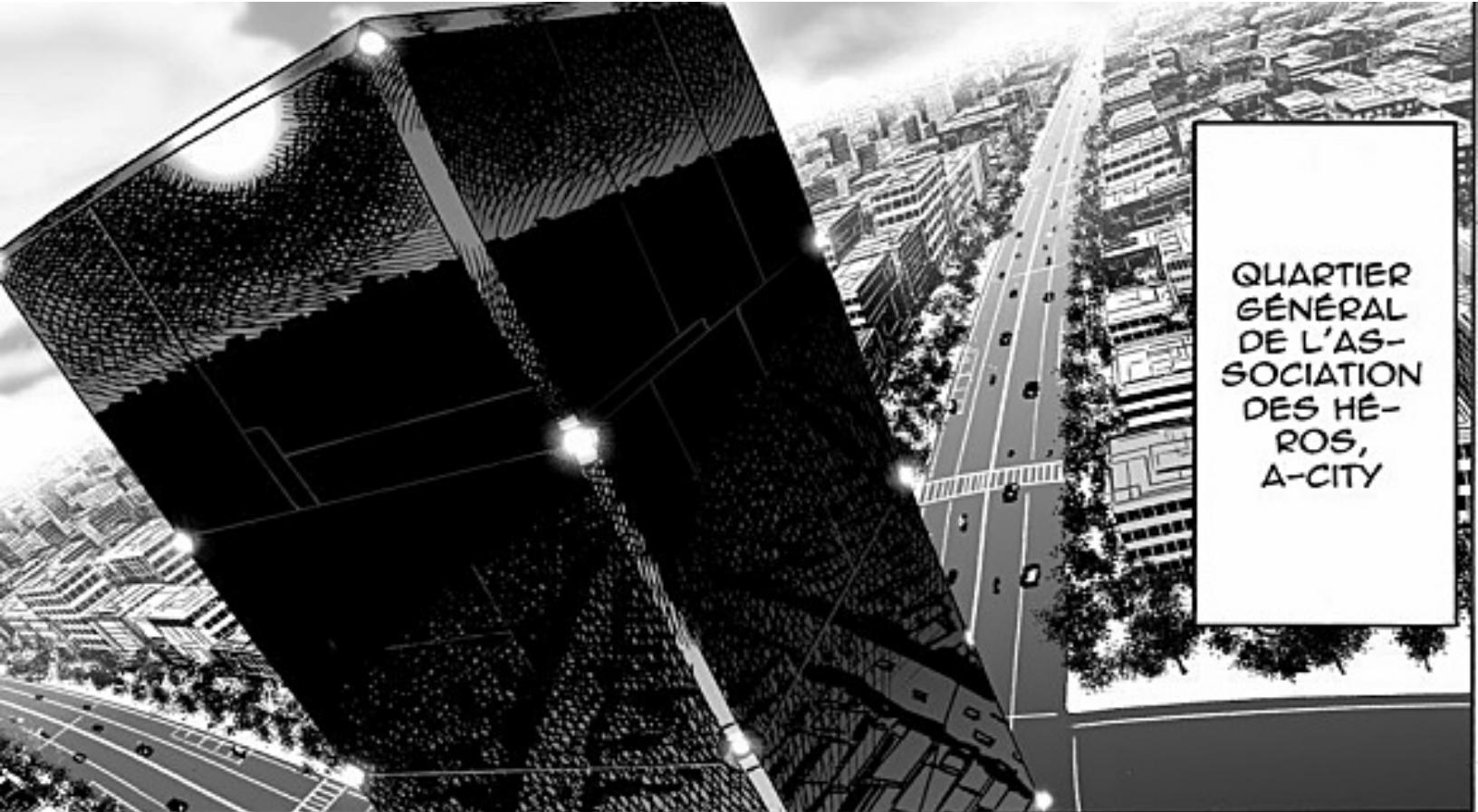
HÉROS DE CLASSE

A-RANG 29

GOLDEN BALL



NOTE: SUR LE T-SHIRT IL Y A MARQUE "CE
N'EST PAS KINTAMA, C'EST GOLDEN
BALL". LITTÉRALEMENT KINTAMA VEUT
DIRE GOLDEN BALL, MAIS FAIT
RÉFÉRENCE AUX TESTICULES.



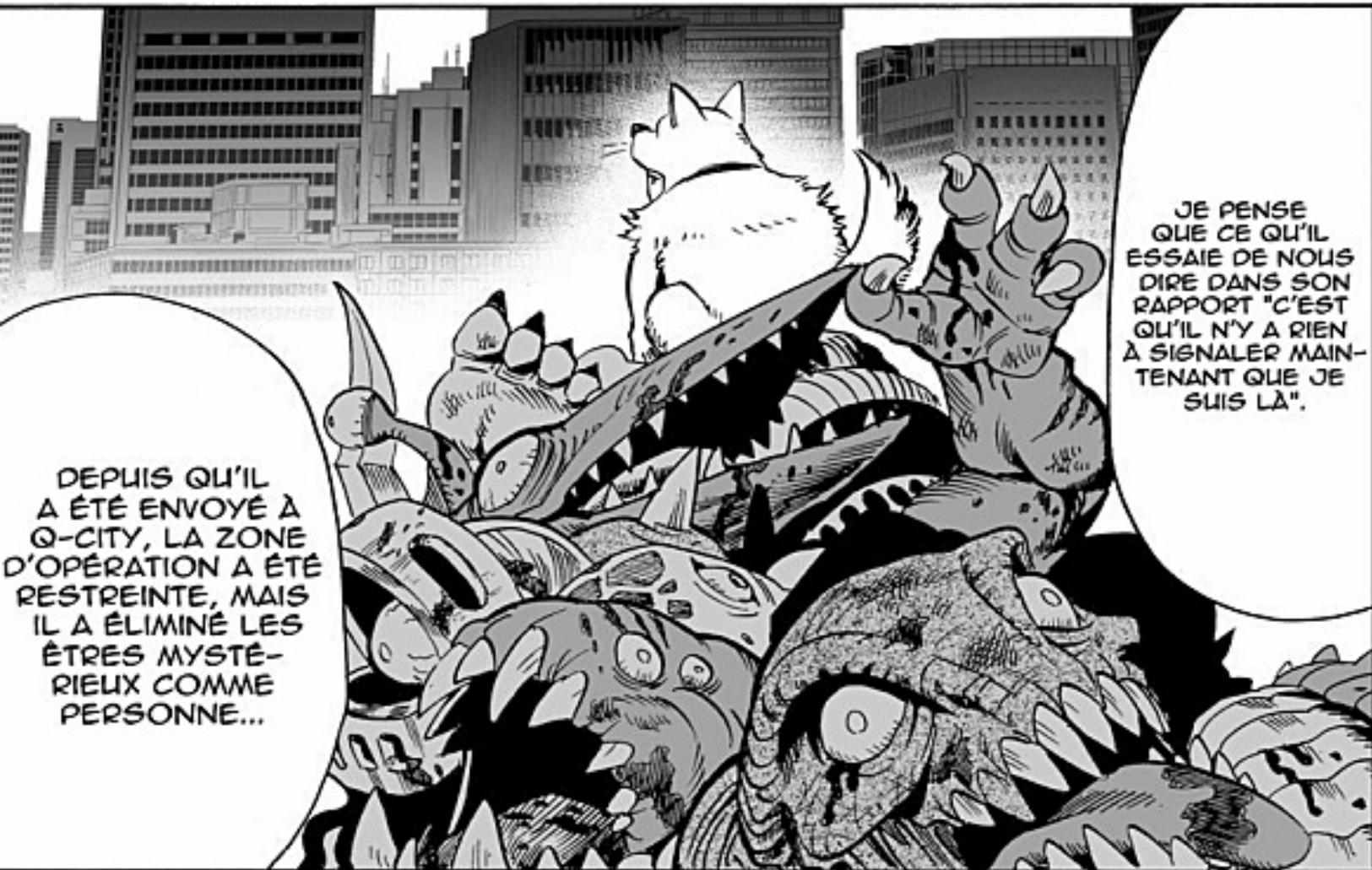
QUARTIER
GÉNÉRAL
DE L'AS-
SOCIATION
DES HÉ-
ROS,
A-CITY



SYNCHRONISATION...









L'INCIDENT A PROVOQUÉ UNE AUGMENTATION DES PLAINTES DIRIGÉES VERS L'ASSOCIATION DES HÉROS.

POUR ÉVITER QUE CE GENRE D'ACCIDENT NE SE REPRODUISE, NOUS DEVONS ÊTRE INFORMÉS ET CONSCIENTS À TOUT MOMENT DE TOUTES MENACES POTENTIELLES PARTOUT DANS LE MONDE.



MAIS ANTICIPER L'APPARITION D'ÊTRES MYSTÉRIEUX EST LOIN D'ÊTRE UNE TÂCHE FACILE.

BIEN, CES SOI-DISANTES "ENQUÈTES CONCERNANT LA CAUSE DE CES DÉSASTRES" ONT COMMENCÉ EXACTEMENT DANS CE BUT.

SFX: FIGÉ

SUR LA PANCARTE:
PÔLE EMPLOI

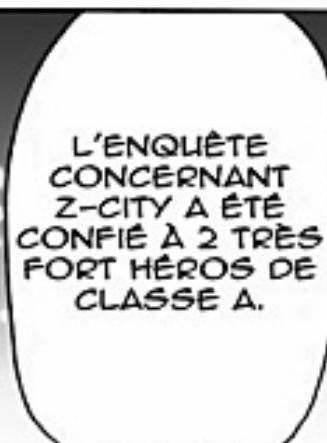
SFX:
GROM-
MELLE

SFX:
BA-
DUMP





IL Y A DES RUMEURS DISANT QUE LE MYSTÈRE DES CAUSES DES CATASTROPHES PEUT ÊTRE TROUVÉ DANS LA VILLE FANTÔME EN PÉRIPHÉRIE DE Z-CITY...



L'ENQUÊTE CONCERNANT Z-CITY A ÉTÉ CONFIE À 2 TRÈS FORT HÉROS DE CLASSE A.



Nous n'avons pas encore reçu de rapport de Z-City.



MAIS PEU IMPORTE CE QUI CAUSE CES CATASTROPHES, ET LA RAISON POUR LAQUELLE LES ÉTRES MYSTÉRIEUX APPARAÎSSENT EST TOUJOURS ENTOURÉE DE MYSTÈRES.



MÊME SI LA PREMIÈRE APPARITION DATE D'IL Y A PLUS DE 10 ANS, BIEN AVANT QUE L'ASSOCIATION DES HÉROS NE SOIT FONDÉE, LA FRÉQUENCE DES APPARITIONS N'A CESSÉ D'AUGMENTER



LE NOMBRE D'APPARITIONS D'ÊTRE MYSTÉRIEUX DANS Z-CITY EST BEAUCOUP PLUS IMPORTANT QUE DANS N'IMPORTE QUELLE AUTRE VILLE.





IL Y A
QUELQUE
CHOSE DANS
CETTE VILLE
FANTÔME...

NON ?

IL N'Y A
AUCUN DOUBT
À CE PROPOS.



SFX:
GRONDE

SFX:
GRONDE





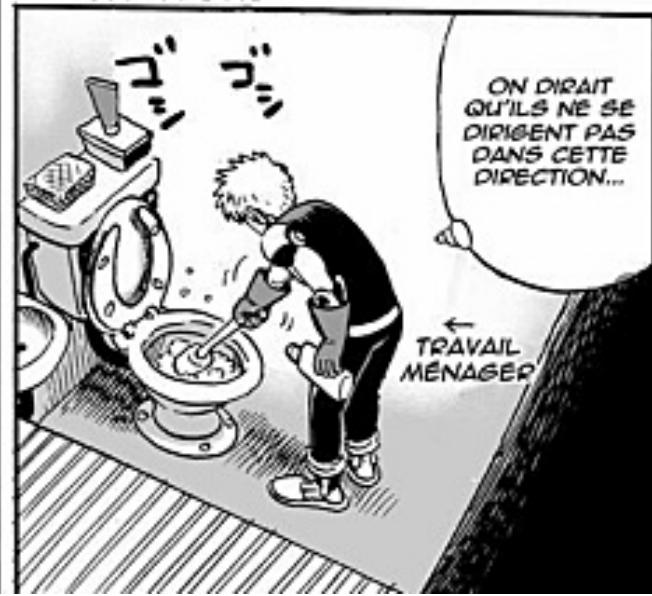
SFX: BRUIT SOURD



SFX: POUICK, POUICK



SFX: FROTTE

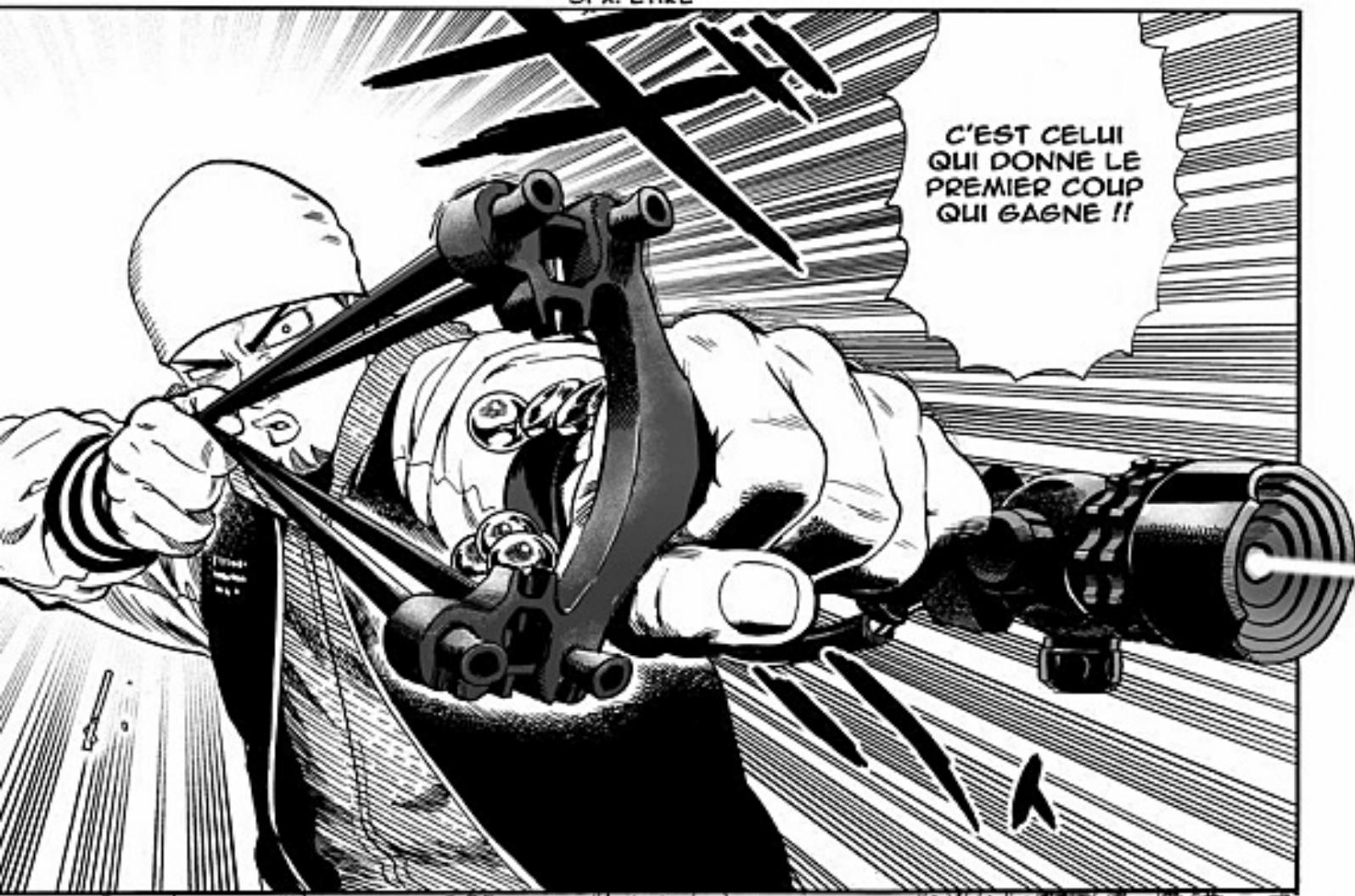


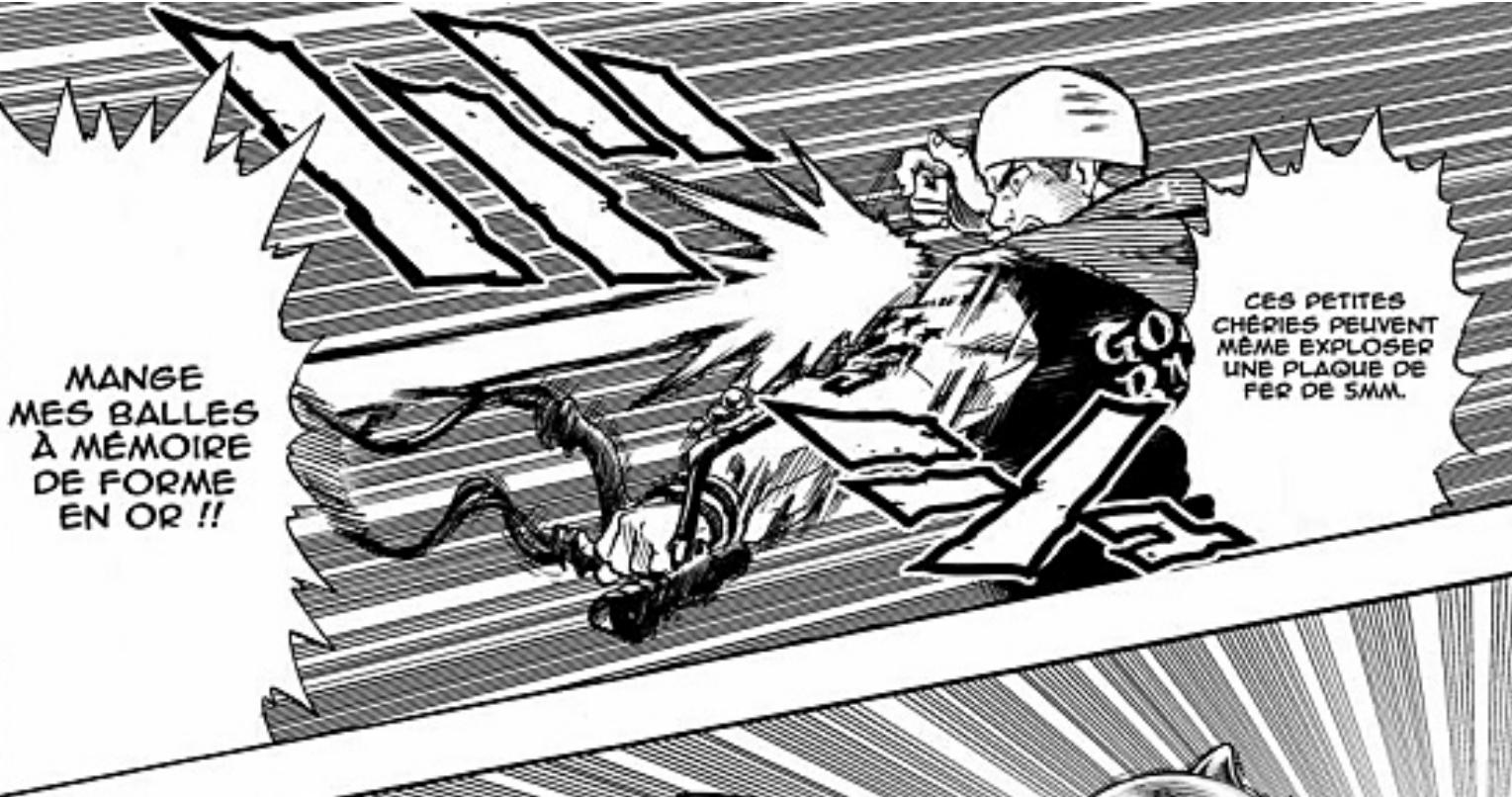




SFX: CRAQUE

SFX: ÉTIRE





SFX:
KA-
CHING



SFX: BANG



SFX: TIRE



SFX: FWOOSH

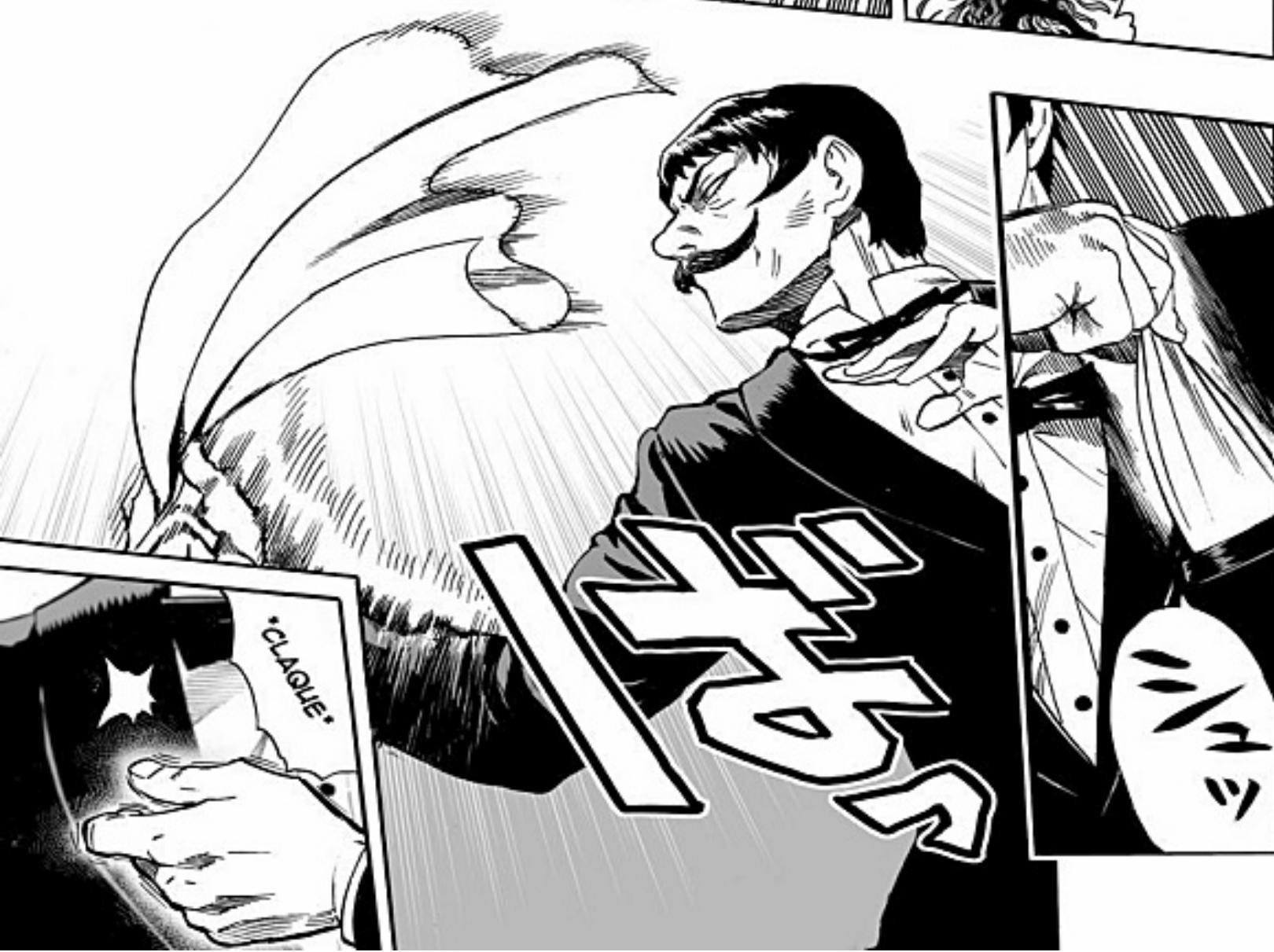


SFX: SHWPP



SFW: WHOOSH





SFX: POUF



SFX: FWOOSH











SFX: BEEP, BEEP





CA SONNE BIEN.

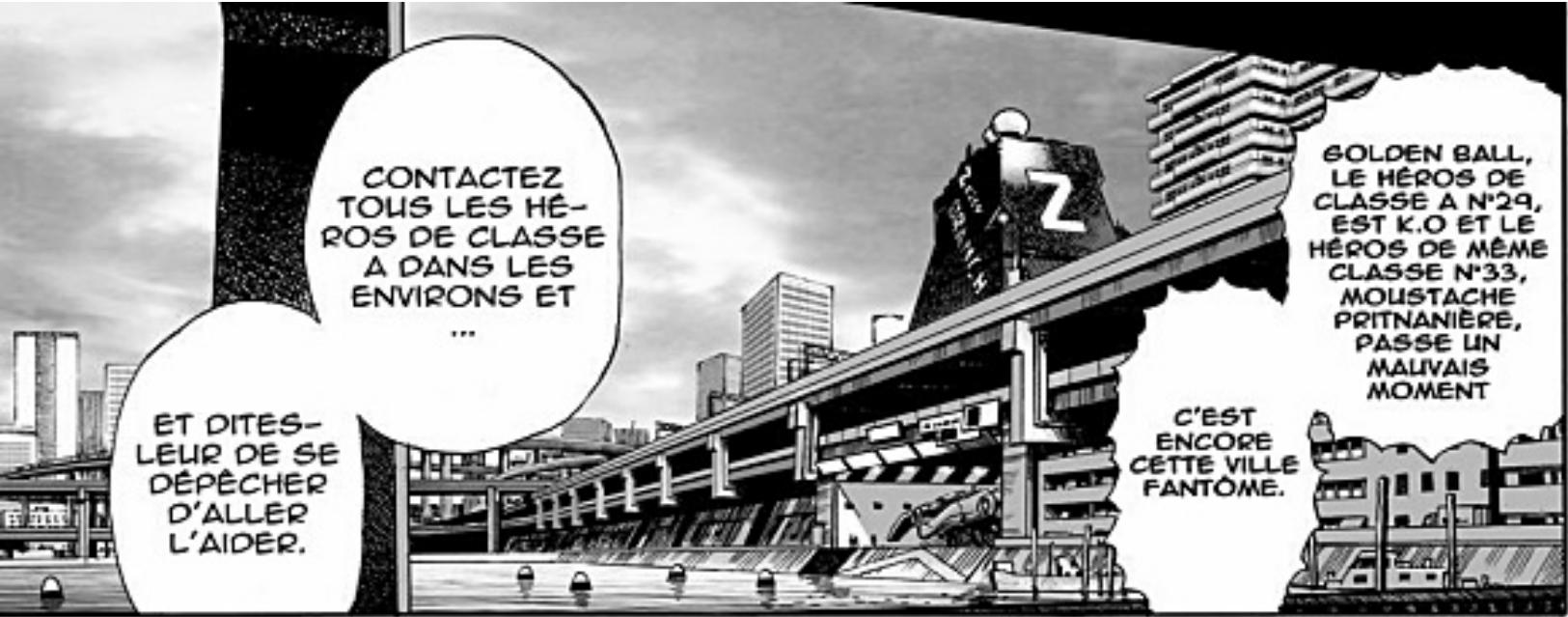
"LE MONSTRE DE LA VILLE FANTOME"



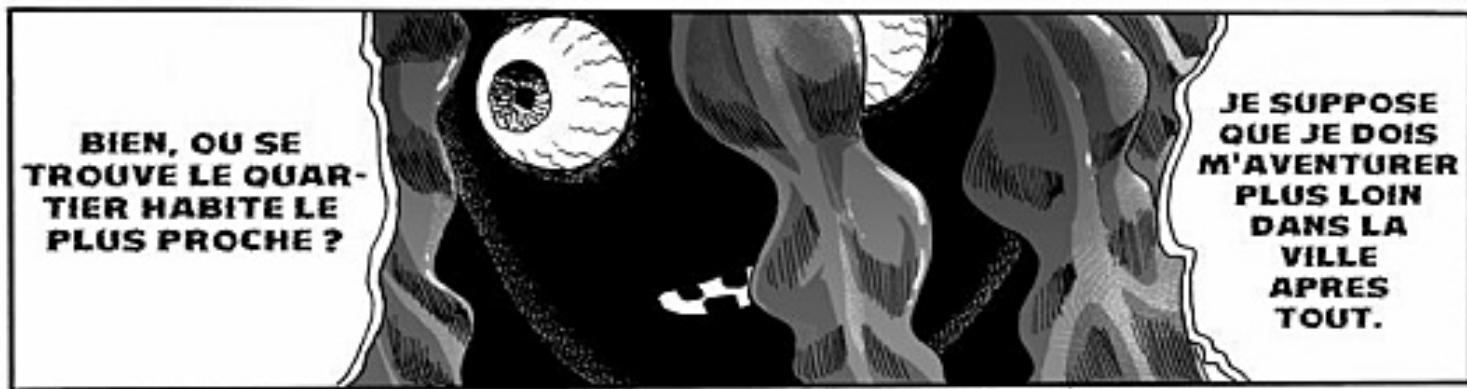
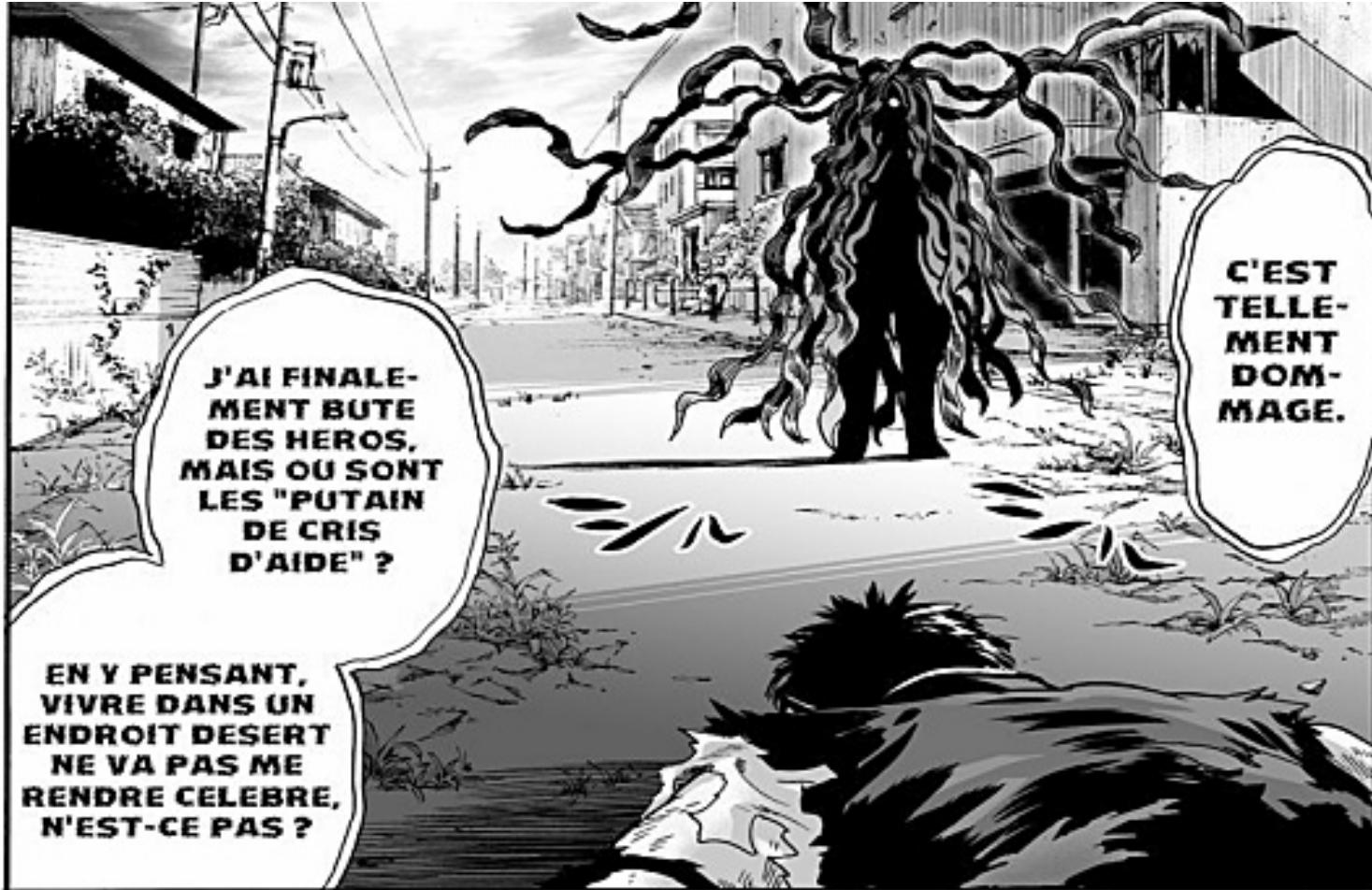
UN ÊTRE MYSTÉRIEUX EST APPARU !!

NOUS VENONS JUSTE DE RECEVOIR UNE DEMANDE DE RENFORT DES HÉROS EN CHARGE DE L'ENQUÊTE DE Z-VILLE.











**HEIN ? IL Y A
ENCORE DES
PERSONNES
QUI VIVENT
ICI ?**



**UN
GARS
NORMAL
?!**





"LE RAPPORT D'ENQUÊTE DE Z-CITY"



"LA ZONE DÉSERTÉE EN PÉRIPHÉRIE DE Z-CITY QUI A ÉTÉ MARQUÉE COMME DANGEREUSE DOIT ÊTRE APPROCHÉE AVEC PRÉCAUTION"

"ETANT INCAPABLES DE L'ÉLIMINER, NOUS AVONS SUBI UNE ÉCRASANTE DÉFAITE"

"DURANT L'ENQUÊTE, NOUS AVONS CROISÉ UN ATROCE ET FÉROCE ÊTRE MYSTÉRIEUX, MAIS..."

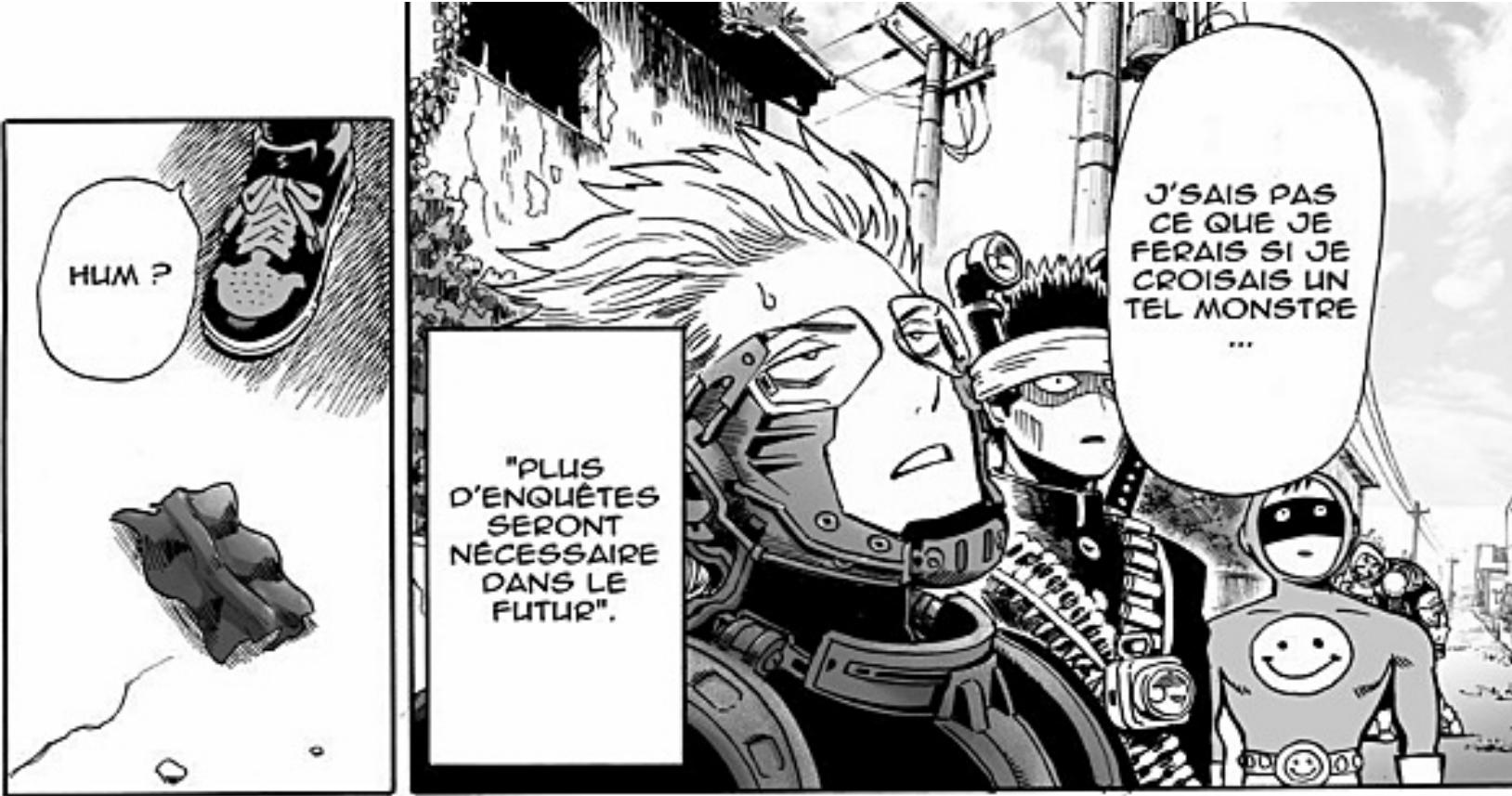
"IL EST POSSIBLE QU'IL PARCOURT ENCORE CE QUARTIER INHABITÉ".

"NOUS AVONS RÉUSSI À SAUVER NOS VIES, MAIS L'EMPLACEMENT DE L'ÊTRE MYSTÉRIEUX QUE NOUS AVONS RENCONTRÉ N'EST PAS DÉTERMINÉ."

"CELA N'A PAS ENCORE ÉTÉ CONFIRMÉ, MAIS LES HÉROS QUI ONT RÉPONDU À LA DEMANDE DE RENFORT ONT TROUVÉ DES MARQUES DE DESTRUCTION QUI INDIQUENT L'EXISTENCE DE TELS ÊTRES"

WHOA,
QU'EST-CE
QU'IL S'EST
PASSÉ ICI ?
CA DOIT ÊTRE
UN SACRÉ MONS-
TRE S'IL PEUT
FAIRE UN TROU
DE CETTE
TAILE..."

"IL Y A UNE RUMEUR DISANT QU'IL Y A DE NOMBREUX ÊTRES MYSTÉRIEUX ENCORE PLUS PUISSANTS QUI RÉSIDENT DANS CETTE ZONE".



A PROPOS DES MONSTRES QUI VIVENT DANS LA VILLE FANTÔME DE Z-CITY ?

LES GARS, VOUS AVEZ ENTENDU...

A CAUSE D'EUX, CETTE VILLE FANTÔME EST CRAINTE AUTANT PAR LES HUMAINS QUE LES ÉTRES MYSTÉRIEUX.

QUOI ? DIS M'EN PLUS.

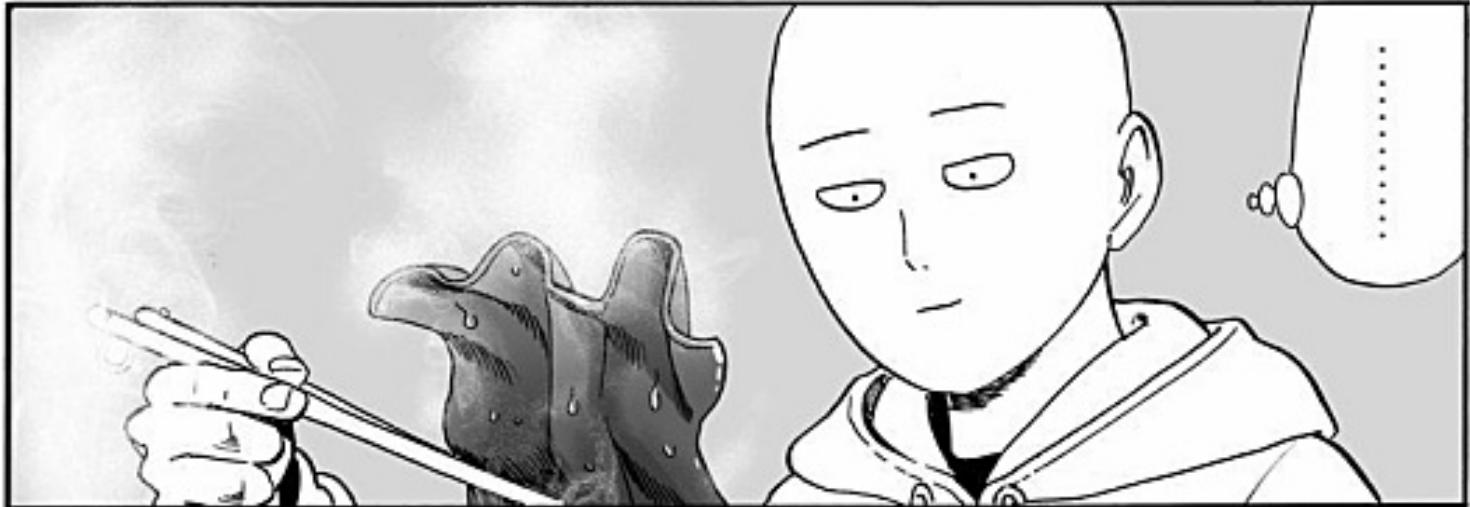
AH NON NON !

CE N'EST PAS À PROPOS D'EUX CETTE FOIS.
JE PARLE DES MONSTRES ENCORE PLUS DANGEREUX.

OUIAS, LES ÉTRES MYSTÉRIEUX D'ÉLITE SE SONT SECRÈTEMENT RENCONTRÉS ET COMPLOTTENT QUELQUE CHOSE, HEIN ?

SFX: BOUILLE







J'ENTENDS SOUVENT QUE LE KOMBU EST BON POUR LES CHEVEUX, MAIS VOUS SAVEZ IL N'Y A AUCUNE BASE SCIENTIFIQUE CONFIRMANTE CETTE THÉORIE ET À L'HEURE ACTUELLE, ON ATTEND D'AVOIR LES PREUVES QUE LE KOMBU AIDE LA CROISSANCE DE NOUVEAUX CHEVEUX ?



SFX: BOOUUUH
OUUUH OUUUH



SOUVENIR D'ÉTÉ

夏の追憶。

ONEPUNCH-MAN

STORY by ONE &
DRAW by YUSUKE MURATA

魔人狩人

VILLE Z

ABRI NU-
MÉRO
7

VROMBISSEMENT

VROMBISSEMENT

SFX: BRUIT DE FOULE

LE TERMÉ
"ÊTRE MYS-
TERIEUX" SE
RÉFÈRE AUX
ÊTRES DAN-
GEREUX POUR
LA SOCIÉ-
TÉ

OPEN GATE 7 OPEN

HÉ, NE
POUSSEZ
PAS.

LE TERMÉ "DÉ-
SASTRE" EST
HABITUUEL-
LEMENT UTILISÉ
QUAND "DES
ÊTRES MYSTÉ-
RIEUX" APPA-
RAISSENT.

PEUT
FAIRE FACE
À N'IMPORTE
QUELLE AT-
TAQUE DE
L'EXTÉ-
RIEUR.

LE SYSTÈME
DE DÉFENSE
DE L'ABRI NU-
MÉRO 7 S'AC-
TIVE EN CAS
DE DÉSASTRE
ET...



SPX: GRONDE



WAAAHH

ÊTRE MYSTÉRIEUX :
170 000 ANS
NYMPHE MAGICICADA

WAHH

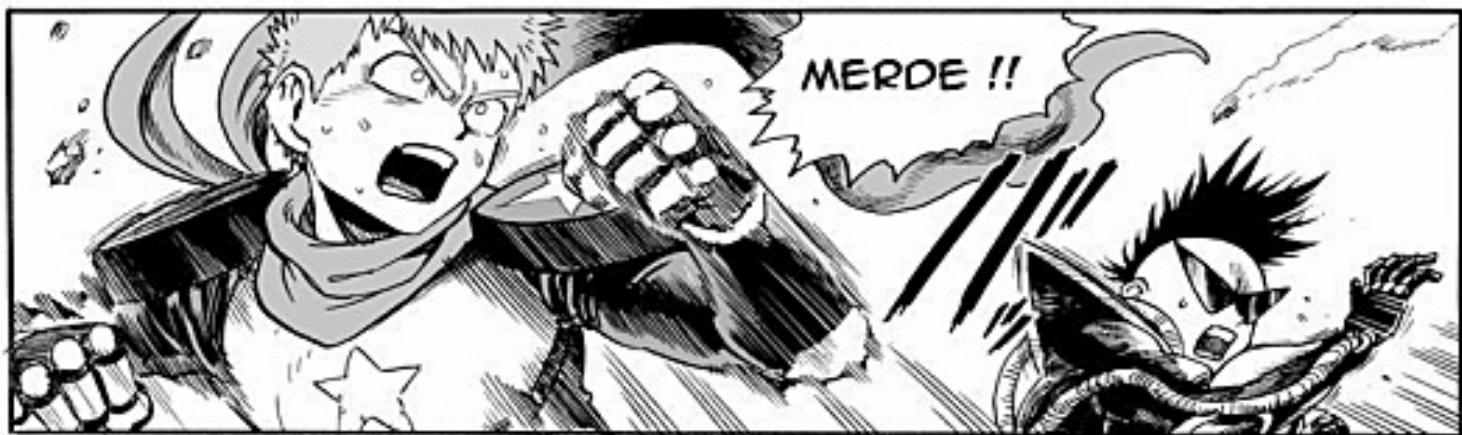
UN "ÊTRE
MYSTÉRIEUX"
VIENT D'AP-
PARAÎTRE.



SFX: ROULE

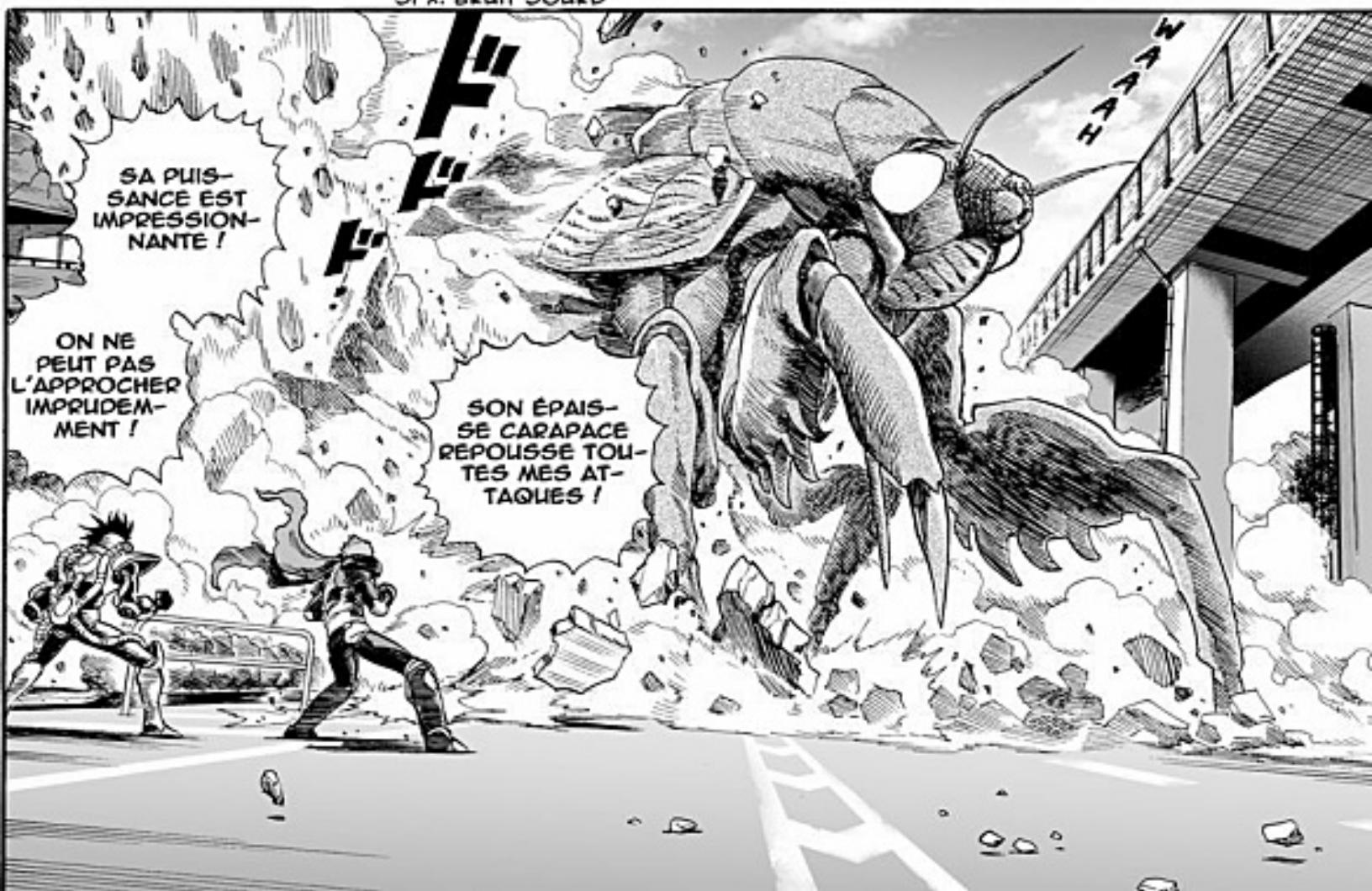
SFX: THUMP

SFX:
ROULE



SFX: FWIP

SFX: BRUIT SOURD



TOI...
TU ES...

!!

JE VAIS
M'EN OC-
CLUPER

!?

SFX: SHKK

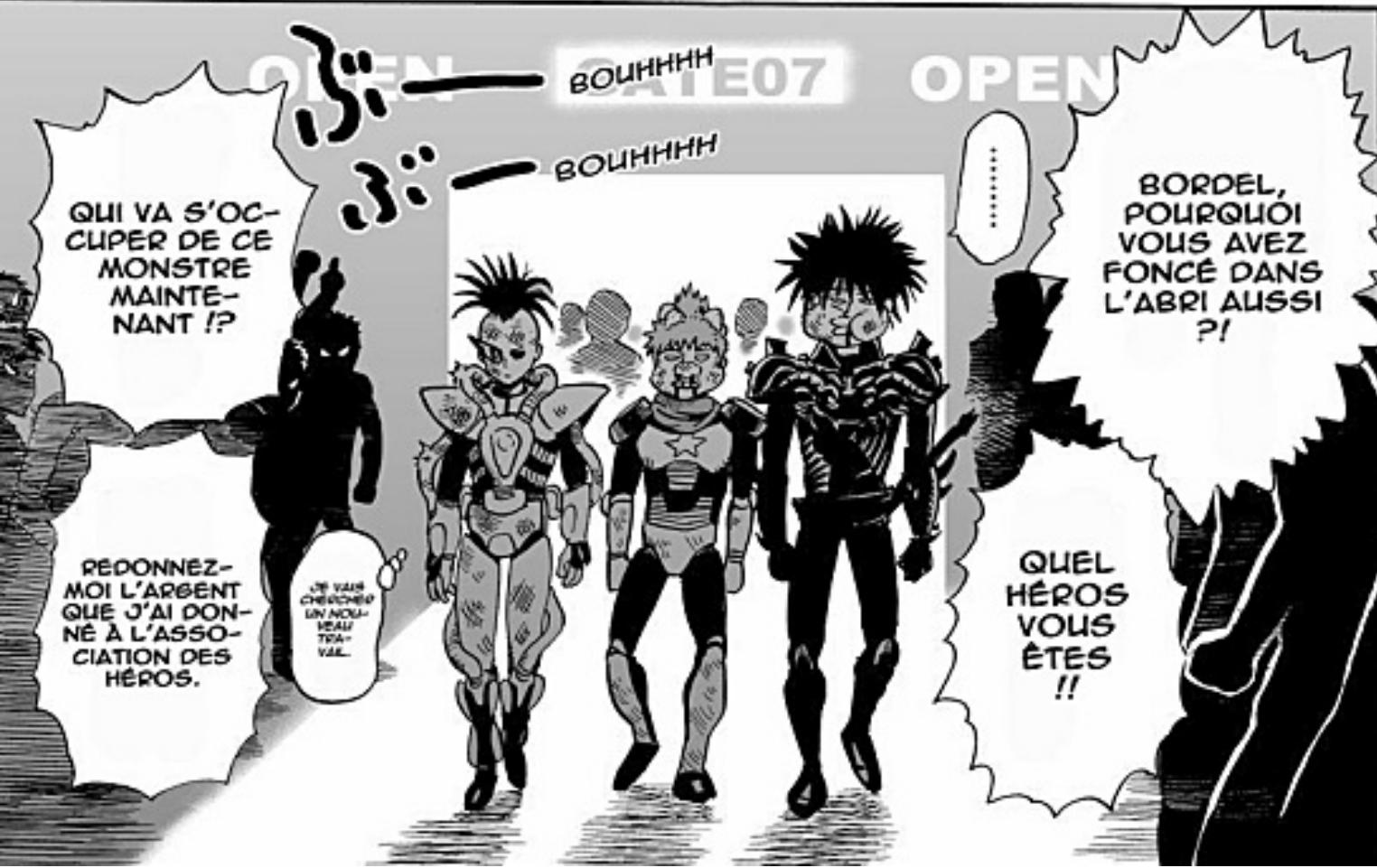
LA RECRUE
PROMET-
TELUSE, LA
LAME TÉNÉ-
BREUSE !



CE SONT DES "HÉROS PROFESSIONNELS"



BATTRE LES ÉTRES MYSTÉRIELUX





OUI, NOUS SERONS EN SÉCURITÉ ICI !!

ATTENDEZ... C'EST UN ABRI ?

EH ?

ILS ONT DIT QU'ILS ÉTAIENT DES HÉROS. DONC J'AI PENSÉ QUE SI JE LES SUIVAIT, JE SERAIS DEVANT L'ÊTRE MYSTÉRIEUX ...

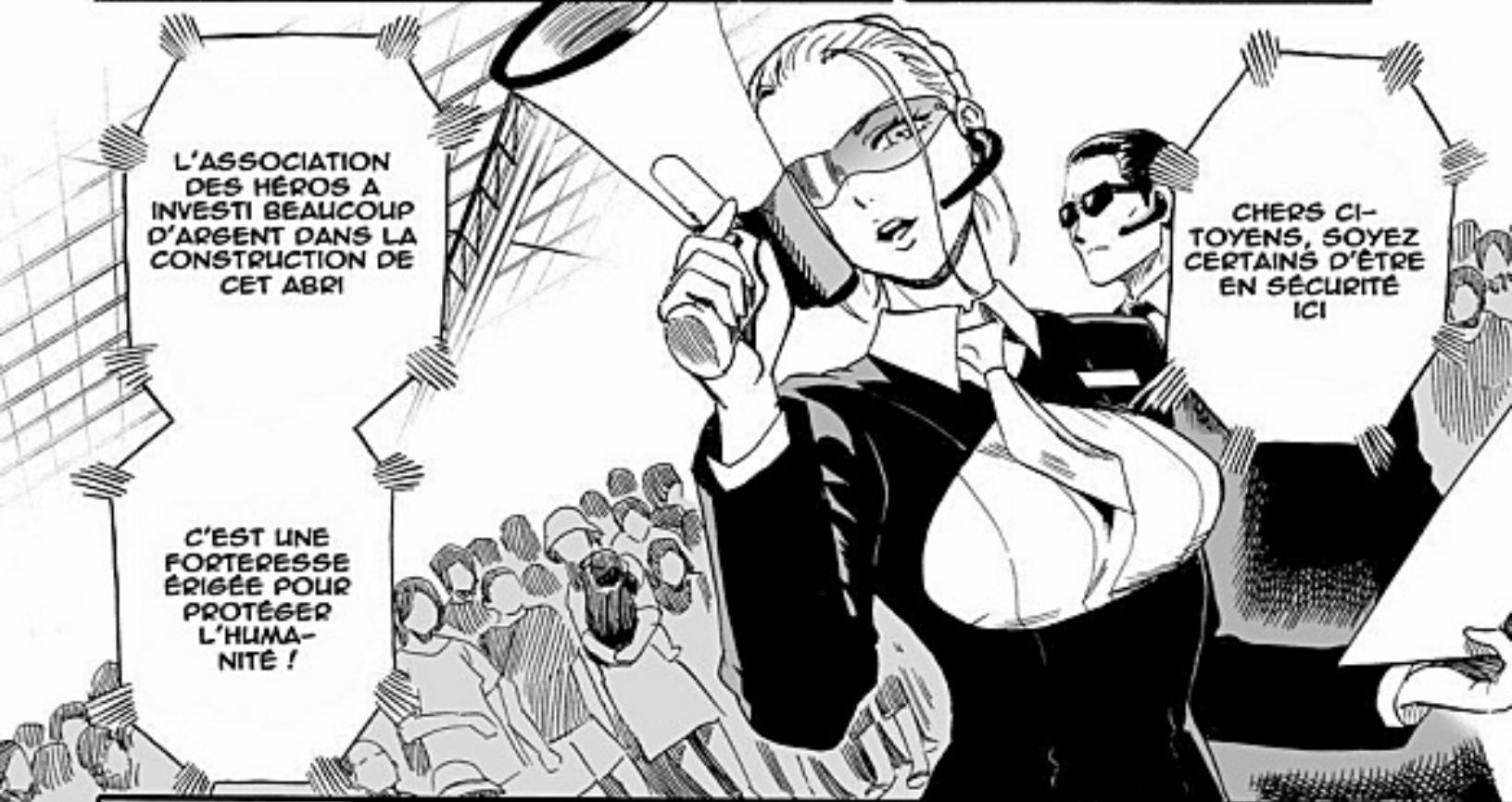
MERDE, JE ME SUIS TROMPÉ !

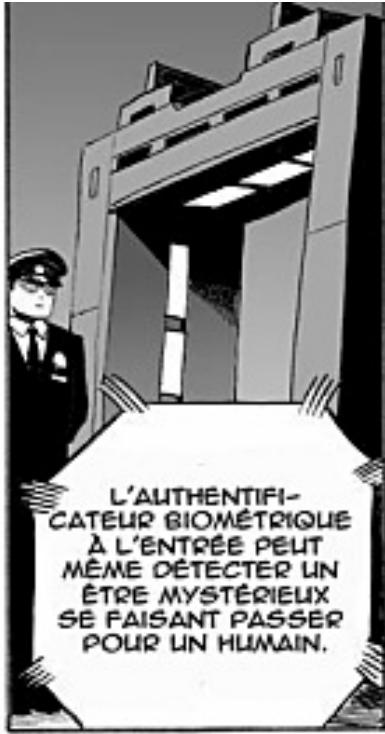
C-C'EST PAS LÀ OÙ JE VOULLAIS ALLER...

?

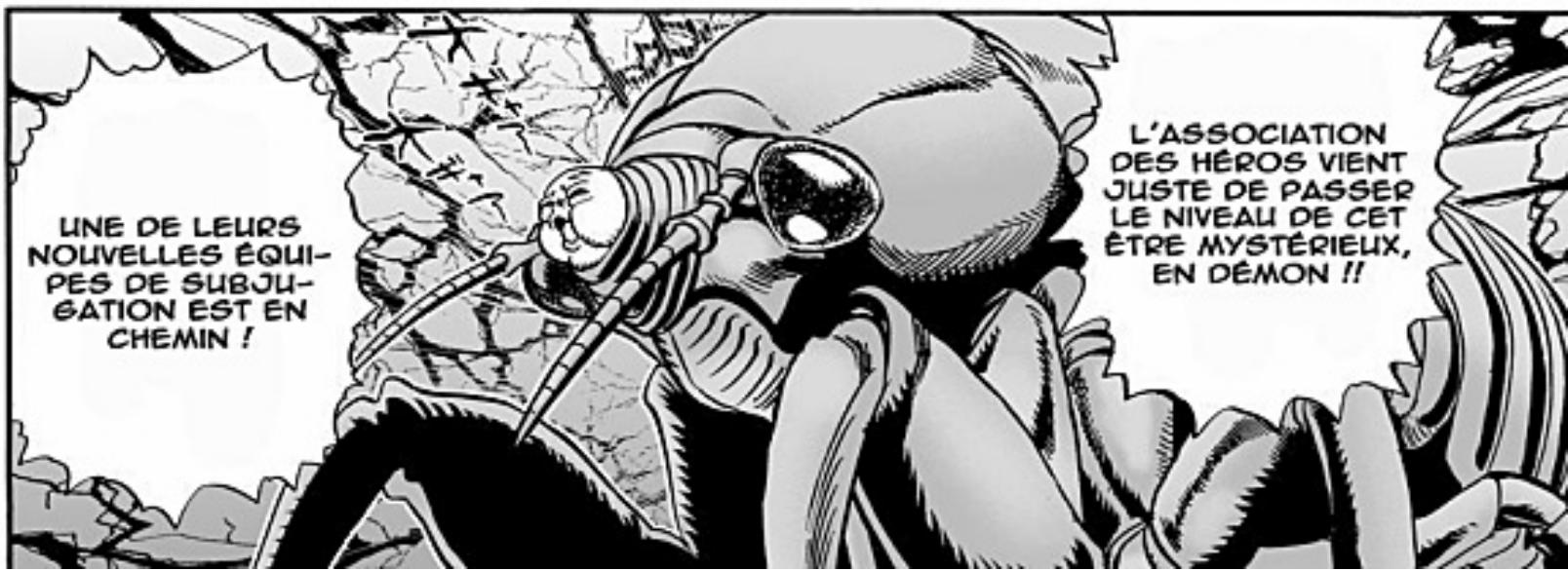








1時間後 UNE HEURE PLUS TARD

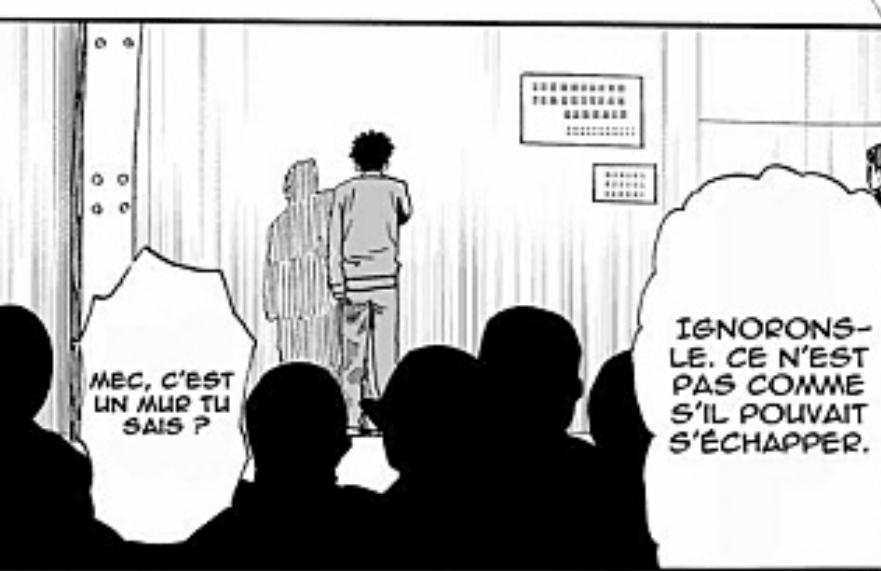




SFX: TAP



SFX: BRUIT SOURD

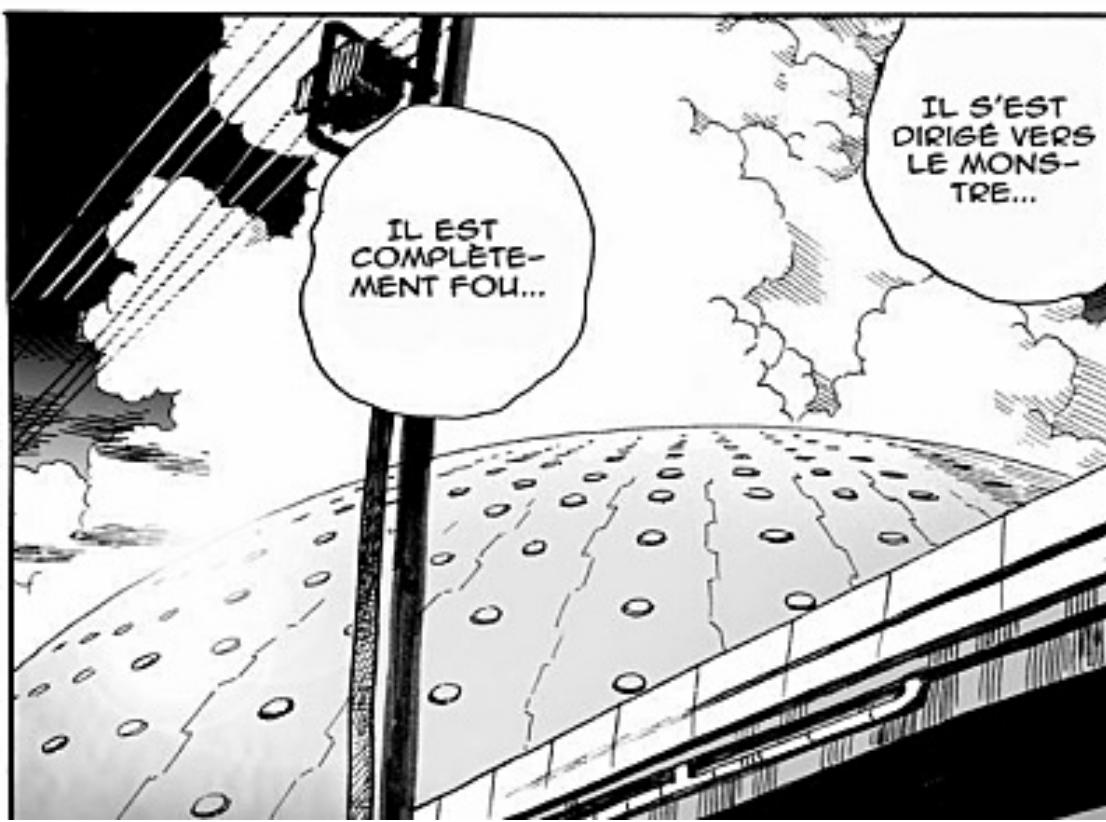


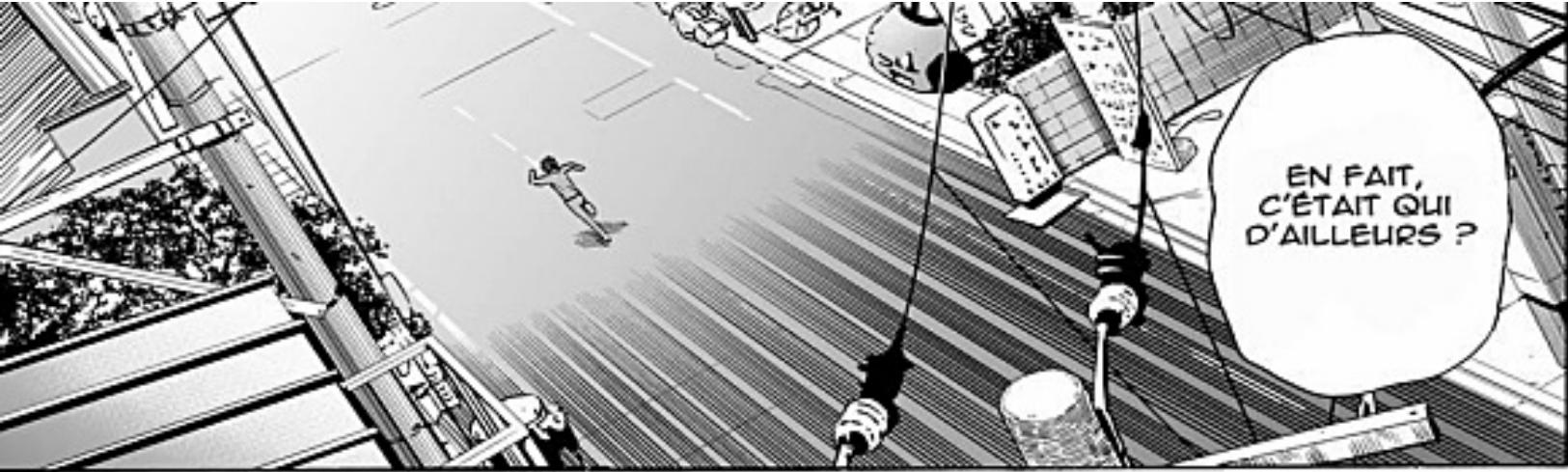




JE ME
RENDS A
LA SUPE-
RETTE

SILENCE





SFX:
DÉTRUIT

WAA
ΔΔΔΔΔ
HHHHH



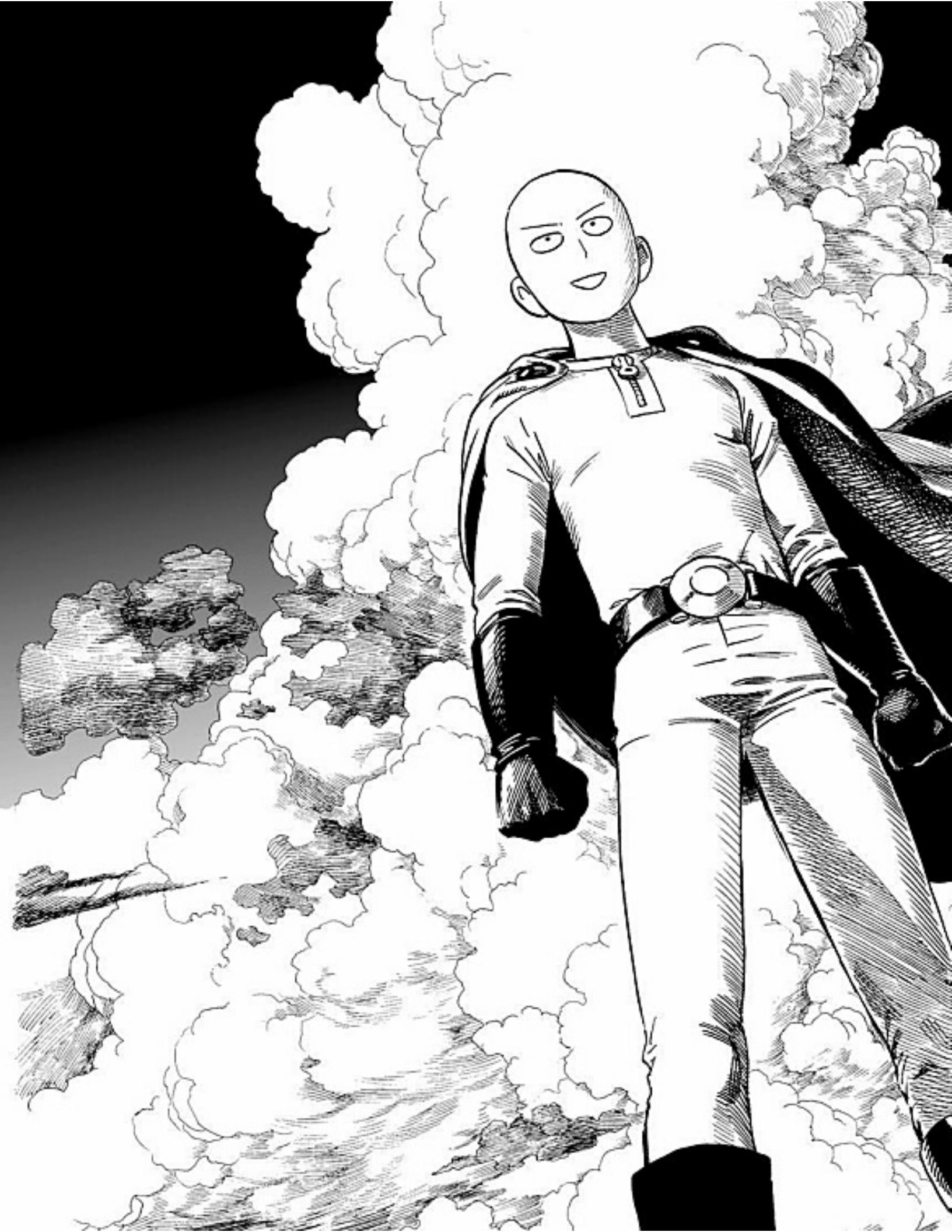


ET MAINTENANT,
DANS LE PRÉSENT



ÊTRE MYSTÉRIEUX :
170 000 ANS
MAGICICADA ADULTE





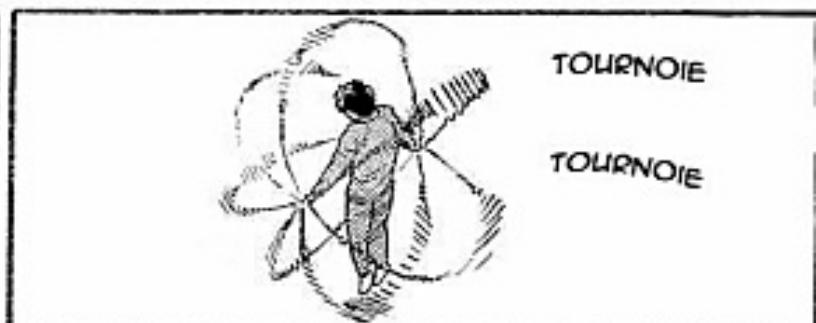
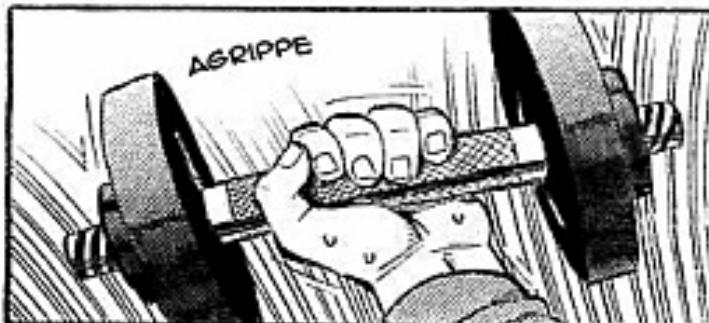


L'ÉTÉ EST
LA, HEIN ?



SFX : PAS LOURD

JE VEUX DEVENIR UN HÉROS



JE VEUX DEVENIR UN HÉROS

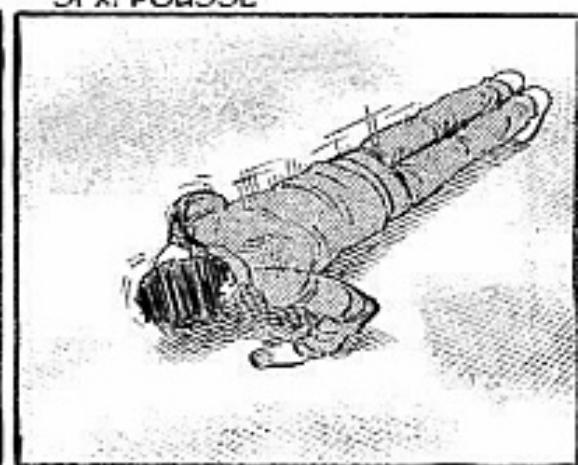
SFX : COURS



SFX: KER-CHAK



SFX: POUSSÉ



"LES HÉROS" DANS CE MONDE SONT DES PROFESSIONNELS EMPLOYÉS
PAR L'ASSOCIATION DES HÉROS (UNE SOCIÉTÉ PRIVÉE) AVEC POUR SEUL BUT
D'ÉLIMINER (INTELLIGEMMENT) DES MONSTRES ET DES ÉTRES MYSTÉRIEUX QUI
MENACENT LA SOCIÉTÉ HUMAINE.



JE VOULAISS DEVENIR UN HÉROS

ET BIEN SÛR...
C'EST MIEUX SI
VOUS AVEZ AUSSI
LE COURAGE ET UN
CORPS SOLIDE POUR
AFFRONTER LES
ÊTRES MYSTÉ-
RIEUX !

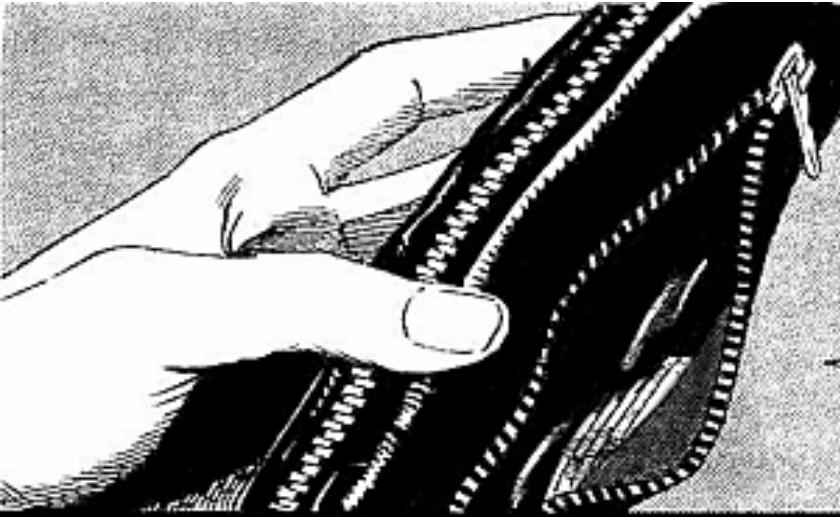
QU'EST-CE
QU'IL FAUT
POUR ÊTRE
UN HÉROS
?

N'IMPORTE QUI
PEUT DEVENIR
UN HÉROS S'IL
RESSENT LE
DÉSIR DE
L'ÊTRE !!





MAIS IL Y A DES OFFRES SPÉCIALES AU SUPERMARCHÉ AUJOURD'HUI.



IL Y A UNE
VENTE DE
LÉGUMES

"VIDE"



C'ÉTAIT UNE
SITUATION
TELLEMENT
DESÉS-
PÉRÉE...

QU'UNE
CERTAINE
PUBLICITÉ
A CAPTIVÉ
MON RE-
GARD.



JE N'AVAIS AUCUN
ESPOIR DE M'EN
SORTIR DANS LA
VIE, ET JE NE
POUVAINS QU'ÊTRE
EFFRAYÉ PAR
LE FUTUR.

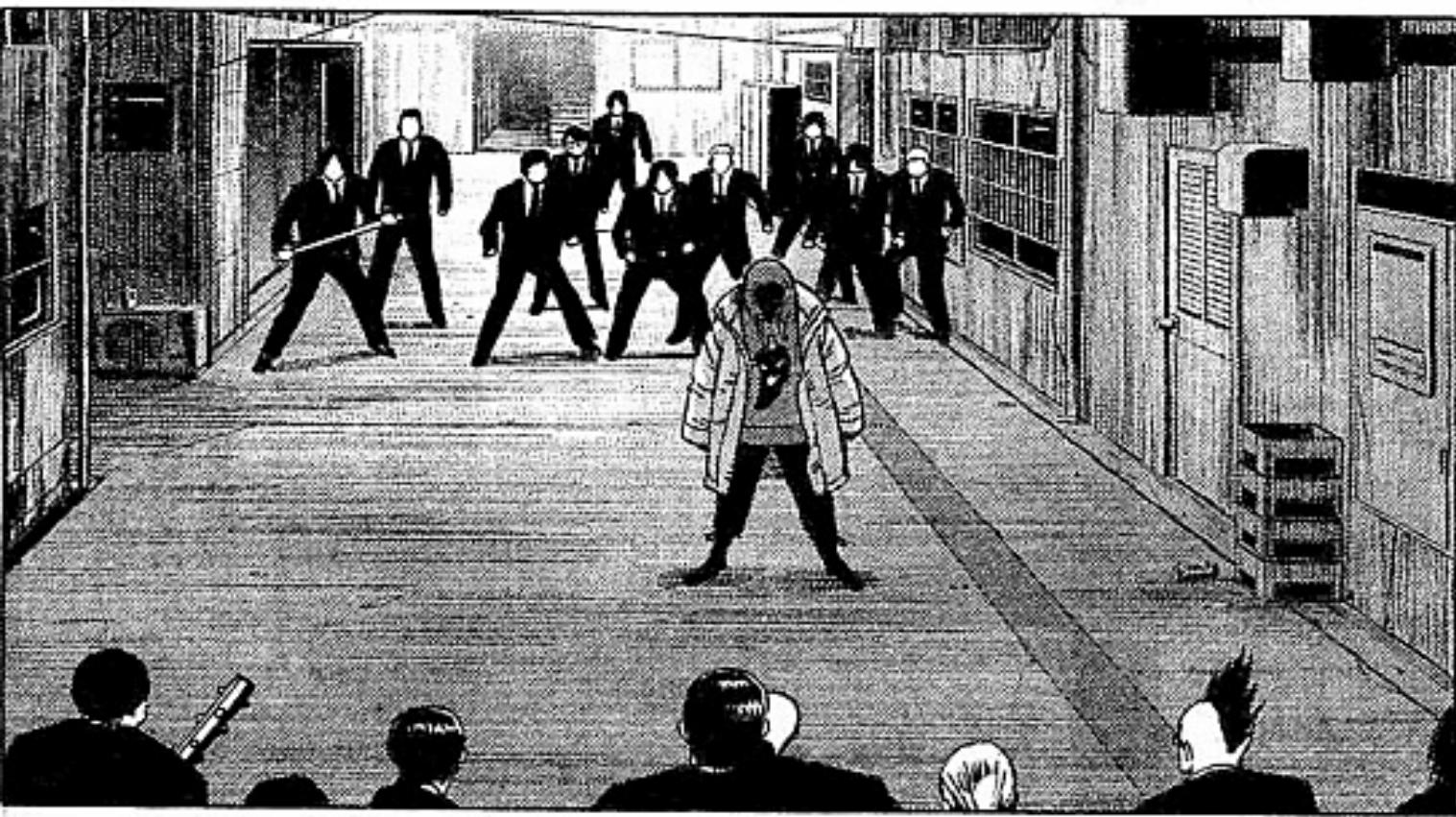
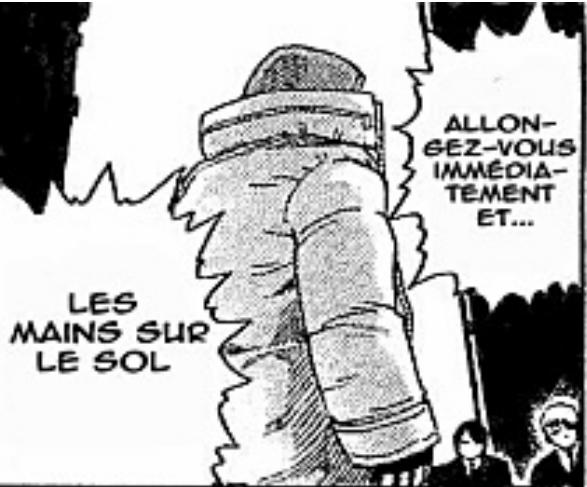
RETOUR AU TEMPS
OÙ JE N'ÉTAIS
QU'UN EMPLOYÉ
QUI DEVAIT FAIRE
ATTENTION AU
PRIX DE LA NOUR-
RITURE POUR
SURVIVRE...

NOUS ASSUROY LA PAIX

UNE NOUVELLE MANIÈRE DE MAINTENIR
L'ORDRE PUBLIC.

L'ASSOCIATION
DES HÉROS

100-70-00XX
100-00-XBXX

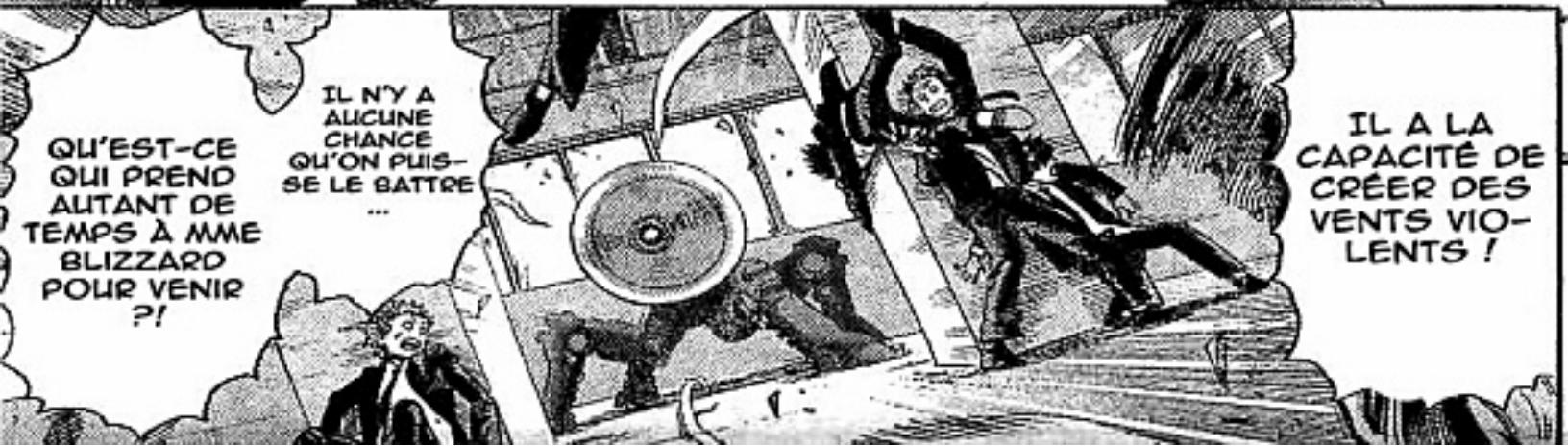








NIVEAU DE DÉSASTRE: DÉMON-FAN DÉMONIAQUE





C'ÉTAIT APRÈS
NOTRE RENCON-
TRE, QUE J'AI
VOULU CHANGER.

MME
BLIZZARD

MME
BLIZZARD
VA SE RAT-
TRE.

LE BLIZZARD
DE L'ENFER...
MÊME POUR
UN HÉROS, ELLE
A UNE CAPACITÉ
INHABITU-
UELLE.

OH !!

MME
BLIZ-
ZARD

SES
QUALI-
TÉS, N'
AINSI,
QUE
...
の

RELEVONS-
NOUS ET
ENCOURA-
GEONS-
LA !

GES
CAPA-
CITES,
SONT
よ。

MME
BLIZ-
ZARD

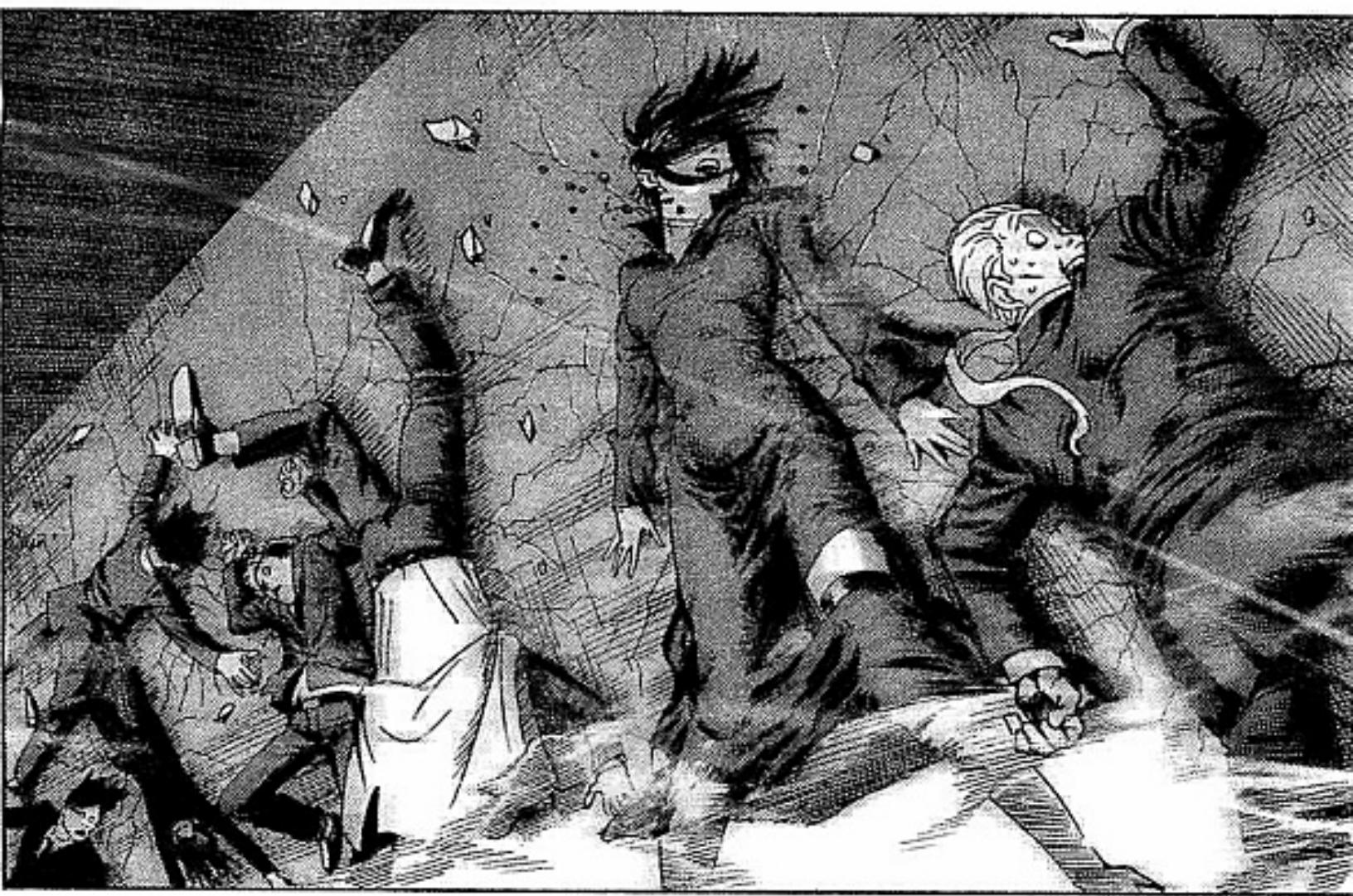
SOUTE
À MA...

ELLE,
COMBAT-
LES-ÊTRES
MYSTÉRIEUX
EN UTILI-
SANT SES
POLVOIRS,
NATURELS
を持つた

"TEMPÈTE
INFERNALE"

BIEN
AU-
DELÀ
D'U
NI-
VEAU
MOYEN
だ

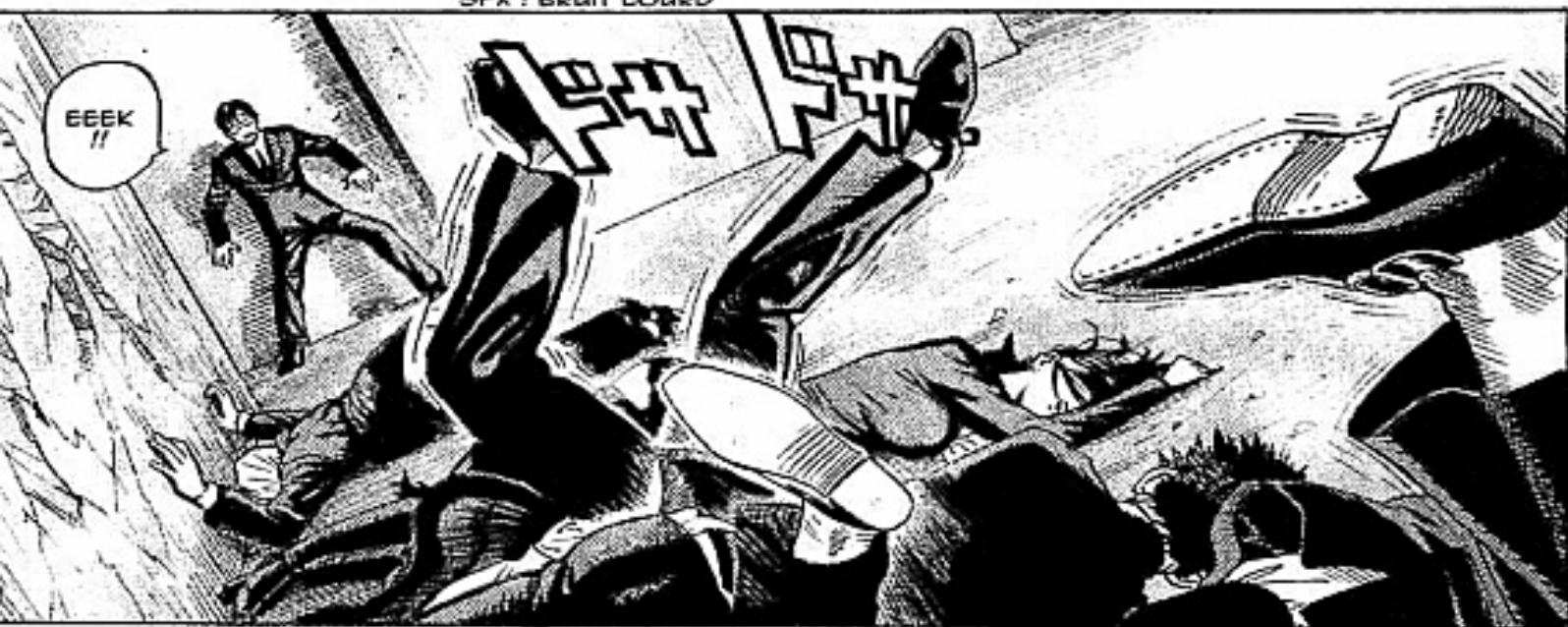






SFX : BRUIT LOURD

SFX : BRUIT LOURD



SFX : TREMBLE



SFX: WHOOSH





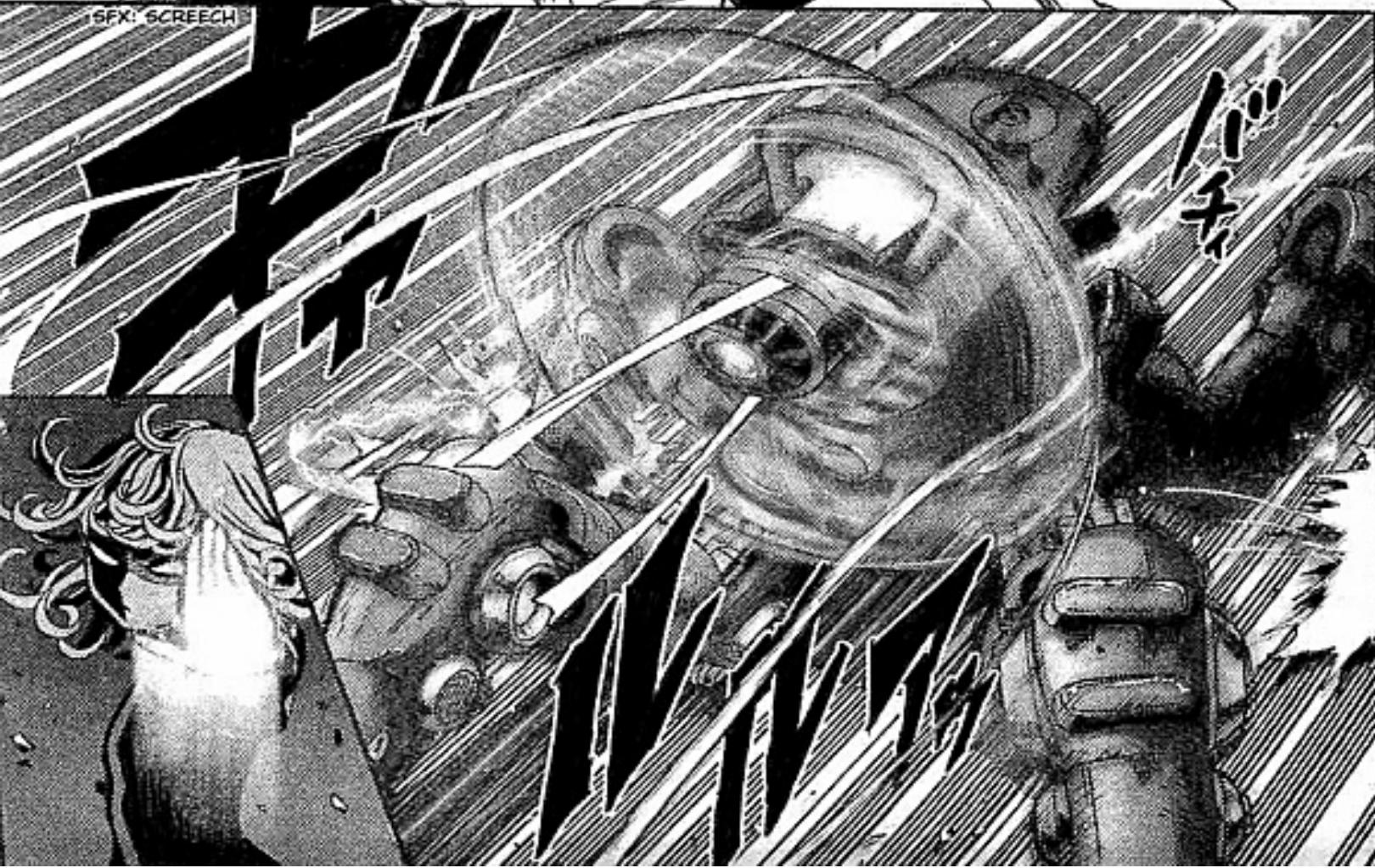


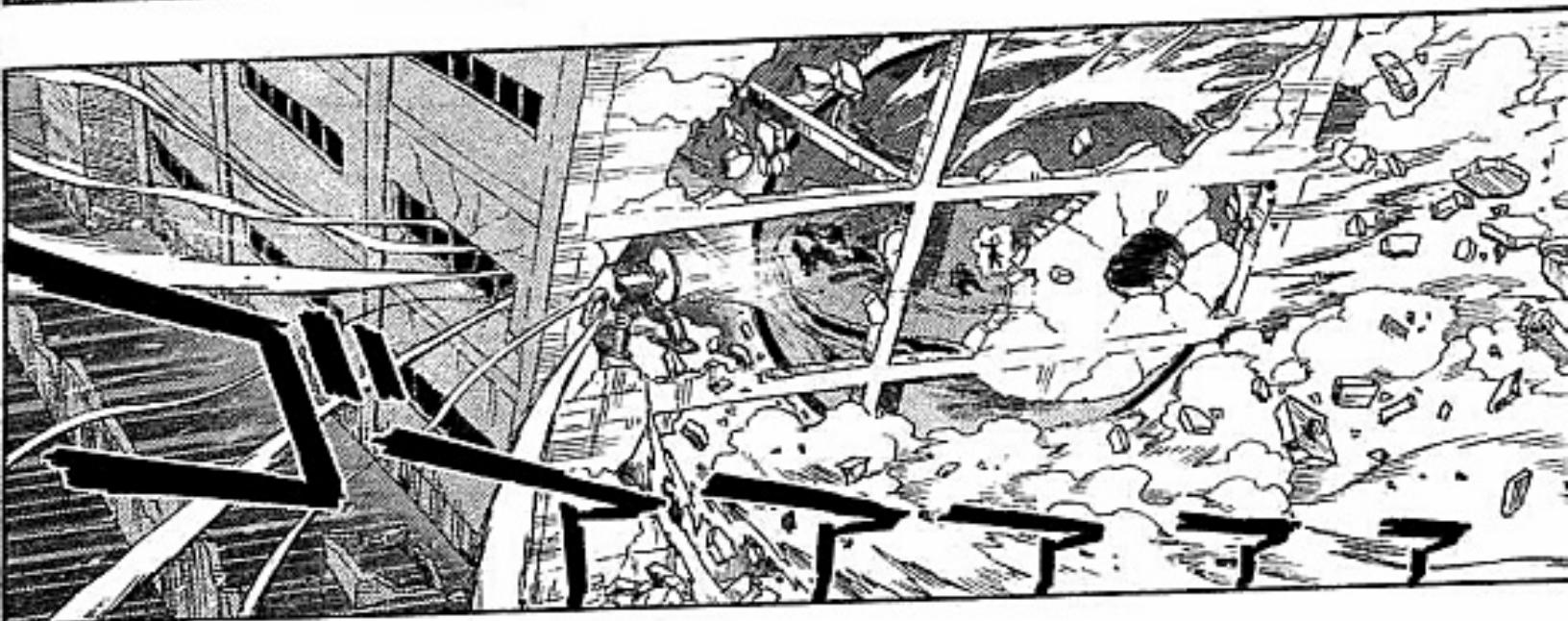
POURQUOI
MÊME ES-TU
UN HÉROS ?!

TU ES
PATHÉTIQUE !
TU N'ES PAS
SEULEMENT
FAIBLE, MAIS
TU ES UN
LÂCHE IN-
VÉTÉRÉ !

CRAQUE

SFX: SCREECH







S'ENVOLANT
DANS LES AIRS,
EMPORTANT
MME BLIZZARD
AVEC ELLE.

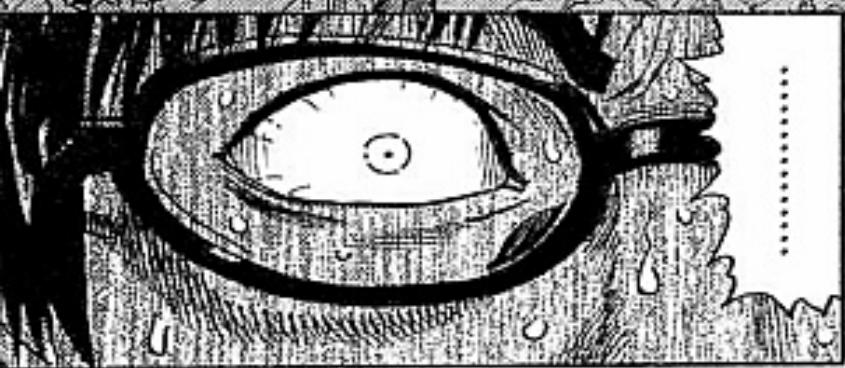
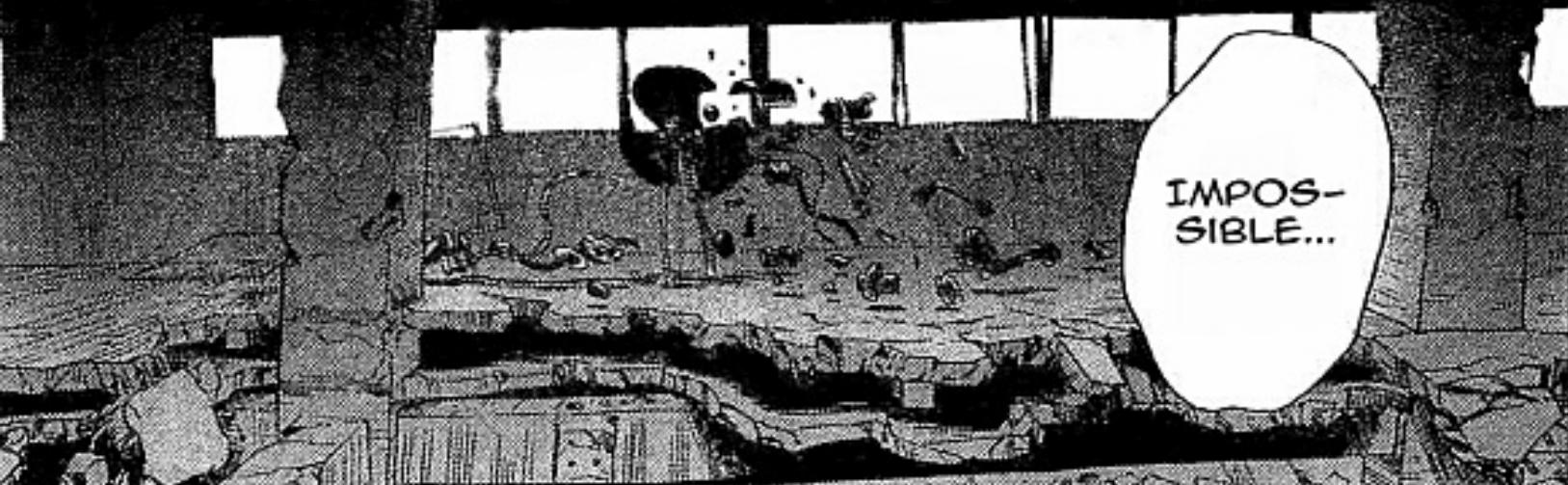


TORNADO A FINI
LE COMBAT SANS
SOURCILLER, CE QUI
LA REND PLUS FORTE
QU'UN ÊTRE MYSTÉ-
RIEUX QUI ÉTAIT PLUS
FORT QUE MME BLIZ-
ZARD, ELLE-MÊME
PLUS FORTE QUE
MOI, ET...



"TU ES PATHÉTIQUE!"





IL SE
REASSEMBLE

復活する

VRMM

坂が

NON,
CROIS-MOI,
TU N'Y AR-
RIVERAS
PAS !!

NAH, JE
SUIS FORT,
DONC CA
IRRA...

ÉTANT UN HÉROS,
J'AI PLUTÔT CON-
FIANCE EN MES
CAPACITÉS ET JE
ME SUIS ENTRAINÉ
COMME UN MALADE
POUR EN ARRIVER
LÀ !!

OH ? DONC
IL REVIENT À
LA VIE, HEIN ?
JE SUIS VENU
AU BON MO-
MENT ALORS.

SFX : GRONDE

MAIS
REGARDE-
MOI ! JE NE
PEUX RIEN
FAIRE !

J'AI MÊME
ETÉ PROMU
COMME
HÉROS DE
CLASSE B !

UN HÉROS
DE CLASSE
C N'A AUCUNE
CHANCE CON-
TRÉ LUI !!

グロオオオオ

QUI DÉCIDE
DE CELA ?

IL Y A UNE
LIMITE À CE
QU'UN GARS
NORMAL PEUT
FAIRE...

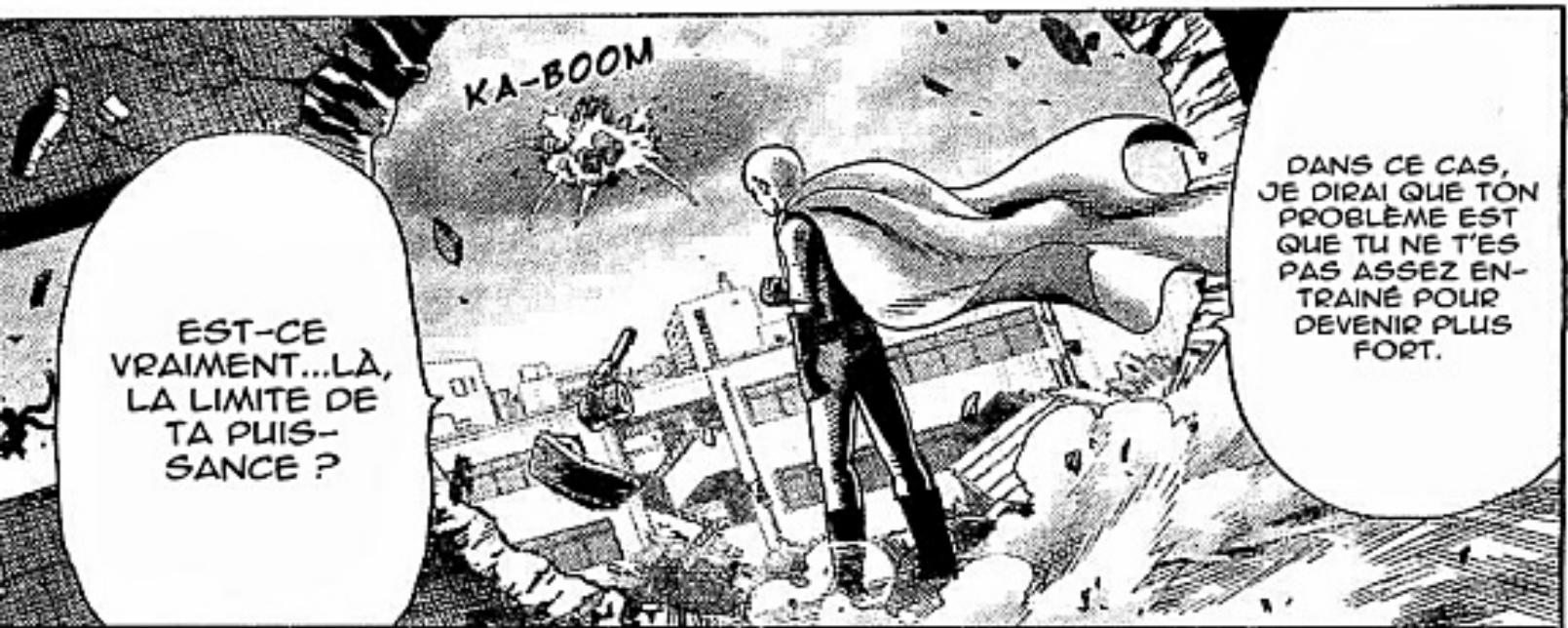
C'EST UNE
LIGNE QUE NOUS,
GARS NORMAUX,
NE POUVONS PAS
DÉPASSER ET QUI
NOUS SÉPARE
DES PERSONNES
TALENTUEUSES

NE FAIS RIEN
DE STUPIDE
COMME GAS-
PILLER TA VIE
JUSTE PARCE
QUE TU VOL-
DRAIS JOUER
AU HÉROS !!

SFX: WHOOSH



LE
VENT EST
FROID !



J'Y
VAIS

AU CAS OÙ
TU NE SAVAIS
PAS, AUJOUR-
D'HUI C'EST UN
JOUR D'OFFRE
SPECIAL.

IL Y A UNE
VENTE DE
LÉGUMES À
L'INSTANT.

NON... ON DIRAIT QU'IL VA RESTER UN HÉROS PROFESSIONNEL.

DONC IL ARRÈTE D'ÊTRE UN HÉROS ?

J'AI ENTENDU DIRE QUE LE NOUVEAU AVAIT QUITTÉ LE GROUPE BLIZZARD.

ET BIEN, JE SUIS SÛR QU'IL VA VITE ABANDONNER DE TOUTE FA CON.

DONC ON VA ÊTRE DES RIVAUX DÉSORMAIS, HEIN ?

UN GARS AUSSI INUTILE QUE LUI NE SURVIVRA PAS LONGTEMPS S'IL EST TOUT SEUL.

QUEL IDIOT. A QUOI IL PENSE ?

